

RESPONSABILIDAD CIVIL
DE SU INDUSTRIA
COMERCIO O PROPIEDAD
CUBRA ESTE RIESGO

Bartolomé Abad

Seguros

M. Fuensanta, 2 - ent. - 3.ª - 4.ª
Teléfs. 23877 - 11681



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Domingo 26 de Junio de 1966

AÑO XXVIII : N.º 8.121
PRECIO: 3- PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZÁLEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
FALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

El «Rey Freddie», en Londres

LONDRES. — Un serio «Rey Freddie», llega al aeropuerto en un vuelo desde Bruselas. El depuesto Kabaka, que tiene ahora 41 años, escapó cuando las tropas del Premier de Uganda Milton Obote atacaron su palacio el 24 de mayo. (Telefoto Upi Cifra.)



Rueda del Mundo

ESPAÑA

Inauguraciones de Franco en Barcelona

El caso de dos italianos detenidos en La Junquera

La Secretaría General del Movimiento estudiará los problemas fundamentales

EXTRANJERO

Se firmó el Protocolo entre la Santa Sede y Yugoslavia

Gibraltar sobre el tapete

Los franceses dudan del éxito de De Gaulle en Moscú



De Gaulle, en Moscú

MOSCU. — Los estudiantes rusos muestran su entusiasmo, cuando el general De Gaulle recorre las aulas de la Universidad de Moscú. — (Telefoto Upi Cifra.)



Anoche llegó a Palma, el Vicesecretario General del Movimiento

En el Aeropuerto de Son San Juan, el Vicesecretario General del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Baleares, don Plácido Álvarez-Buylla, se saludan afectuosamente. La primera visita del camarada Rodríguez de Valcárcel a Mallorca después de su nombramiento de Vicesecretario General, llenó de gozo, en la noche de ayer, a todos los habitantes de nuestras islas.

En este número

- UN EXTRAORDINARIO DE 32 PAGINAS
- TODA LA ACTUALIDAD LOCAL, NACIONAL Y EXTRANJERA
- VARIAS PAGINAS ESPECIALES
- Y LA MAS CUIDADA INFORMACION RELIGIOSA

La marcha de la libertad

CANTON. (Mississippi). — Varias personas huyen despavoridas ante los patrulleros de la pista de Mississippi, que portan caretas antigás y cachiporras, después de haber esparcido gases en el campamento de tiendas de campaña de los hombres que participan en la Marcha de la libertad.



Ya tenemos «Miss España 1966»

Salou fue este año la sede de la elección de «Miss España». De las dieciocho que aparecen en sonriente y divertida, aunque sea poco marcial, formación, fue proclamada máxima belleza nacional la señorita representante de Andalucía.



Baleares

REDACCION. ADMINISTRACION Y TALLERES

PASEO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA) Apartado Correos, 22

TELEFONOS:

Redacción Adm. (instrucción y Talleres) (con trallilla) 35940-35941-35942
P u b l i c i d a d y cierre 3117; Esquejas 35940; Administrador 30185 - (454); Director 32186

PUBLICIDAD:

Calle Danús 2 - Tel. 21745.

JEFE PUBLICIDAD:

Gabriel Calafell Cabrer

FOTOGRAFOS:

Juanets, Mateo Ferrades, Payras (Inca), Alejandro y Juanets (hijo)

DIBUJANTES:

Pedro Sureda Esteve, de «Trama Publicidad»

COLABORADORES:

VILLALONGA, Lorenzo; AGULLO DE CACERES, Luis; CABRER, Pedro; DEYA PALERM, Pedro; GARCIAS PALOU, Sebastián (Cónigo); JAUME MIRALLES, Juan; MASCARO PASARIUS, José; PALMER, Catalina; PAYERAS FRANCH, Bartolomé; FUJOL LLABRES, Antonio; RAMIS ALONSO, Miguel (Presidente); RULLAN, Pedro A. (C. R.); SUAU ALABERN, Juan; VERDAGUER MESTRES, Mercedes

CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA:

ALGAIDA: Juan Pou Oliver - Caballeros, 8. ANDRAITX: Antonio de P Garau P Pascual, 48. ARTA: Jorge Vicens Bauzá - General Franco, 74. BINISALEM: Jaime Martí Garcías Plaza Iglesia, 4. BUGER: Lorenzo Siquier Alemany - General Franco 21. BUNOLA: Jaime Estarellas Mateu - Estación Ferrocarril. CAMPANET: Antonio Siquier Payras - Escuela Nacional. CAMPOS: Miguel Roig Adrover General Franco, 18. CAPDEPERA: Jaime Tous Flaquer - Pontente, 4. CONSELL: Antonio Barcelo Salm - Predio Son Mañies. FELANITX: Jaime Oliver Oliver Mayor, 66. IBIZA: Bartolomé Roig Prats Montgrí, 6. INCA: Antonio Pons Sastre - Jaime Armengol, 45. LLOSETA: Antonio Santandreu Ripoll - Roca 52. LA PUEBLA: Andrés Irlay Anglada - Roca 30. LLUCHMAYOR: Gabriel Ramón Juliá - Plaza España, 4. MAHÓN: Mateo Moragues Vidal San Bartolomé, 2. MANACOR: Miguel A. Riera Nadal - Artá, 16. POLLENSA: Miguel Bota Totxo Médico Sureda, 22. PORRERAS: Monserrate Nicolau General Franco, 1. SAN JUAN: Juan Jaime Nigorra Mayor, 59. SANTA MARGARITA: Guillermo Cantallope - Antonio Masra, 69. SANTA MARIA: Andrés Bestar Mas - E. de Santa Eugenia, 38. SANTANYI: Pedro Pomar Forteza - Plaza Mayor, 29. SELVA: Antonio Solivellas Oliver - Hermanas Sastre, 1. SINEU: Nicolás J. Salom Sancho - Mas, 7. SOLLER: Andrés Arbons Oliver Isabel II, 62. SON SERVERA: Jaime Calafat Pons - General Godeó, 1.

El volver añorado de un camarada

HOY, precisamente, es oportuno hablar en Mallorca de antiguas y emocionadas reminiscencias políticas ejemplares. Está entre nosotros Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Vicesecretario General del Movimiento, Gobernador Civil y Jefe Provincial que fué de esta provincia, procedente, con iguales cargos, de la castellanísima ciudad de Burgos en la que había ejercido el mando durante cinco años. Los mejores ángulos desde donde observar y profundizar en el conocimiento de los hombres están en los variados prismas de su obra hecha: la humana, la profesional y la política; es decir la del hombre como compuesto de alma y cuerpo; la profesional, como bagaje de conocimientos que poder intercambiar; y la política, cuyo contenido esencial, en toda época y régimen, es la del servicio.

El buen señor es el que forma siempre el buen pueblo: «Dios que buen pueblo si hubiere buen señor!» Y nuestro «BALEARES», que comulga en esta creencia, ganado por la fama que desde la burgalesa tierra nos llegaba del «buen señor» que era Alejandro Rodríguez de Valcárcel que se les iba, recabo el testimonio auténtico de un querido compañero castellano, Arturo S Delgado, para que nos contara por lo mentado cuanto de bueno y grande había logrado hacer su Gobernador Civil y Jefe Provincial en tierra de Burgos. Y en nuestra hemeroteca está hoy abierta por el ejemplar diario del 22 de febrero de 1952 «la semblanza anasional» que de él hicimos. El testimonio humano que nos facilitó los datos fue veraz en todo, y así, la semblanza que de él hicimos sigue siendo irrefutable.

Y si tal lo consideramos es porque «BALEARES», con todo su equipo desplegado a sus órdenes vivió con él en la más entrañable camaradería. lo siguió a todas partes y pudimos subrayar, con el entero pueblo balear, de aquel «curriculum vitae» de su paso por Burgos, en que venía a consistir nuestra «semblanza anasional», las cualidades más esenciales que como Gobernador Civil y Jefe Provincial nuestro descubrimos en Alejandro Rodríguez de Valcárcel: su desbordado amor al pueblo, que en sólo un año de mando le hiciera tan popular; su rápida captación de los problemas, que jamás rehuya; su inteligente interpretación del uso, sin abuso, de la autoridad; su dote electiva de los colaboradores en el servicio; su asombrosa capacidad de trabajo; y sobre todo otra cosa que le valiera la incondicionalidad de sus subordinados, su entereza fe en que la doctrina del Movimiento era la panacea que el Profeta y el Caudillo habían puesto en nuestras manos para que, voléandola para la siembra de mentes y de corazones, alcanzar la Unidad, la Grandeza y la Libertad de la patria.

Y pues el hombre de acendrada convicción política es siempre el mismo donde esté o deje de estar, el falangismo de Alejandro Rodríguez de Valcárcel ha sido siempre el mismo, cuando de Oficial de Regulares al mando de un pelotón, junto a tantos más se batía en la guerra con el españolismo aún de alcanzar pronto la paz, que en sus cargos en empresas paraestatales, que en su despacho de abogado del Estado en Madrid.

Con el mismo impulso y ardimiento de siempre ha irrumpido, llamado por el Caudillo, «por los campos laborales de difícilísimos quehaceres» de la Vicesecretaría General del Movimiento. Y su primer impulso ha sido el de ir a la busca de los mejores, con su mente abierta a la fecunda experiencia de nuestros XXVII Años

de Paz y con la fe y la ilusión intactas en su corazón también abierto a todos los hombres de buena voluntad que hasta él le han de llegar en tropel por sus muchos merecimientos. Y escogió Valladolid — ¡bien escogido, vive Dios! — como punto de partida y de reenganche de los tibios en el servicio de España y para el anuncio de nuevas y valiosísimas fórmulas de convivencia entre todos los españoles.

EL ALCOHOLISMO, FACTOR INFLUYENTE EN LOS ACCIDENTES DE TRABAJO

Por Alberto Delgado

ESPAÑA es uno de los pueblos de mejor salud mental del mundo. La frase ha sido divulgada por el doctor Martínez Fornés y es generalmente aceptada. Nuestro

clima, nuestras características peculiares, son factores que influyen en esta envidiable salud mental de que disfrutamos los españoles. Y que viene influida también, por nuestro menor porcentaje de

alcohólicos en relación con otros países que quizá más avanzados industrialmente con un mayor índice de civilización, pero sobre los que gravita una de las mayores lacras de la humanidad.

Sin embargo, se observa que el número de alcohólicos en nuestro país aumenta en los últimos años. Y esto tiene su influencia en la vida social, y también como es lógico, en la vida laboral.

Sin llegar a agudos extremos, la influencia del alcohol aunque ingerido en dosis no alarmantes, constituye un riesgo profesional que hay que tener en cuenta. Los reflejos se adormecen como consecuencia de los vapores etílicos, la atención se distrae, la rapidez se pierde, y esto en trabajos que requieren un estado físico en condiciones, resulta extraordinariamente peligroso.

Afortunadamente, y como dijimos antes, nuestro país no llega a alcanzar los elevados porcentajes de alcoholismo de fuera de nuestras fronteras. Esos fines de semana de algunos países, en los que los hombres flotan por las calles, la mirada perdida, la razón ausente, no ha llegado a nuestras ciudades y pueblos. Pero conviene que sepamos escarmentar en cabezas ajenas. En el extranjero se vigila cuidadosamente el uso del alcohol por parte de los trabajadores, convencidos del peligro que entraña para la colectividad laboral.

Generalmente, el estado psíquico de un hombre está profundamente ligado a su rendimiento laboral. Un hombre preocupado es, por antonomasia, un hombre distraído y más expuesto, por consecuencia a accidentes. Y si en vez de preocupación lo que existe es una intoxicación etílica, aunque pequeña, el problema se agrava considerablemente.

Seamos, por tanto, cautos, en nuestro estado de trabajar. España es país de buenos vinos; y el vino, ingerido en condiciones adecuadas, no es perjudicial. «Hay que distinguir entre saber beber y emborracharse», ha dicho otro médico, el doctor Blanco-Soler Ros. Sepamos beber y sepamos cuidarnos, para evitar accidentes lamentables e inútiles. (Exclusivo para Pyresa)

DON JUAN

SEÑOR: ayer celebrásteis vuestra fiesta onomástica. O, como decimos en casa con lenguaje familiar: ayer fue vuestro Santo. Es ésta una buena ocasión para acercarme a Vos, Don Juan, para visitaros, para felicitaros públicamente, para reconocer lo que sois y los que representáis, para decirnos cuánto respeto os guardo, cuánta confianza debo poner en Vos; para manifestaros, no sólo en mi nombre sino en el de todos los españoles que con Vos sentimos y en Vos estamos, que sólo Vos y nadie más que Vos debéis ser dueño de los destinos de España.

Durante varios años habéis renunciado a ejercer toda la plenitud de los derechos de soberanía que por la más indiscutible legitimidad os corresponden. Saber esperar madurez que poseéis hacen que el futuro sea saber merecer, y ahora la experiencia y la cada día un poco más vuestro. Lo acaba de decir Franco para que lo entienda todo el que lo quiera entender. Lo más que él puede hacer por nosotros es quemar su vida en nuestro servicio. Después sois Vos quien tiene que entrar en escena para continuar uno de los más bellos y rosados capítulos de nuestra Historia.

Nosotros no somos «absolutistas mentales». Señor. Nosotros hemos sido siempre un buen vasallo cuando hemos habido un buen señor. Y eso nadie mejor que nuestro señor de esta hora y de las mejores horas de nuestra Historia contemporánea podría decirlo. Nosotros dejamos, con larga generosidad la administración amplia de nuestras libertades, de nuestras vidas y haciendas (de nuestra honra no que es patrimonio del alma) en las manos de quien sabemos no va a ejercerla con tacañería, con egoísmo, con prodigalidad o con estupidez.

Por eso, nosotros tampoco somos totalitarios. Somos más bien indómitos e independientes. En el sarampión totalitario que padeció el mundo, y del cual muchos pueblos aún andan tocados o convalecientes, nosotros salimos librados con un ligero sarpullido. Nuestra naturaleza ha sabido crear siempre defensas naturales contra las enfermedades que no eran nuestras, sino epidemias universales cuyo contagio era inevitable, pero que hemos padecido en forma benigna. Ya estamos vacunados.

Un poco violentos si que lo somos. Señor.

Jaime CAMPANY

LIMPIEZA E HIGIENE ELIMINANDO RESIDUOS Y BASURAS AL INSTANTE

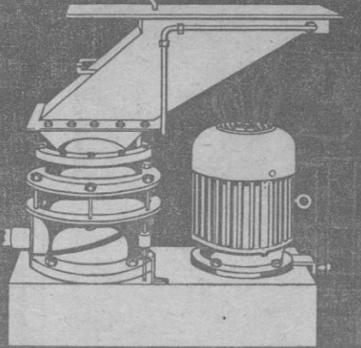


TRITURADOR Turbex Roca doméstico

Instalando en el orificio del desagüe del fregadero eliminará al momento los desperdicios.

Con ponerlo en marcha y echar las sobras que se quieren eliminar basta.

EVITE los malos olores, insectos y molestias que ocasiona el desagradable cubo de basura.



TRITURADOR Roca DISPOSAMATIC de mayor potencia modelo industrial

Modelos especiales en varias capacidades para Hoteles, Restaurantes, Fábricas de conservas de fruta y pescado, Clínicas, Hospitales, etc., etc.

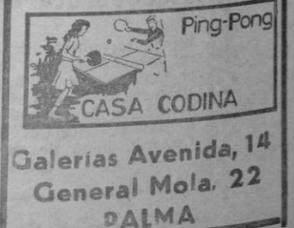
Visite nuestros STANDS n.ºs 4, 5 y 6 Sector B en la FERIA DE MUESTRAS

Homenaje al señor Sainz de Vicuña

En los salones del Hotel Ritz de Madrid, se ha celebrado una cena-homenaje de admiración y afecto a Don Juan Manuel Sainz de Vicuña, Director de la COMPAÑIA COCA-COLA DE ESPAÑA, S. A., por parte de todos los Concesionarios de dicha Empresa, y con motivo de haber sido nombrado Vice-Presidente de la Coca-Cola Export Corporation de Nueva York.

A los postres, el Sr. Marqués de Murrieta y D. Santiago Daurella tomaron la palabra para felicitar en nombre de todos los asistentes al Sr. Sainz de Vicuña por tan destacado nombramiento e hicieron votos por el desarrollo de toda la Organización de tanta influencia en el progreso general de nuestra patria.

El Sr. Sainz de Vicuña agradeció con emotivas palabras este homenaje, confirmando el deseo de aprovechar este nombramiento para llevar la voz y las inquietudes de nuestro país a una influyente esfera económica internacional.



Galerías Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA

Advertisement for 'SORDOS!' (Deaf) featuring an image of an ear and text: 'Sordos! Presenta el sensacional y revolucionario audifono microtimpánico "ORAVOX 18"'. Below it says '¡TODO DENTRO DEL OIDO!' and 'Admírelo y compruébelo sin compromiso en: Sordos! Pta. Maneu, 38 Tel. 22951 PALMA (Junto Pza. San Antonio)'.

CONVERSACIONES ENTRE ESPAÑA Y ALEMANIA

Para reglamentar el transporte por carretera y fomentarlo

MADRID, 25. (Pyresa). — Durante cuatro días se han celebrado conversaciones entre el Ministerio de Transportes alemán y el español de Obras Públicas...

¿CONTRABANDO O ROBO?

El caso de dos italianos detenidos en La Junquera

Cuando intentaban pasar un verdadero tesoro en joyas

Gerona, 25. (Del correspondiente de Pyresa, Miguel Gil) — Hoy en la Delegación de Hacienda, se vio el caso contra los dos italianos capturados en La Junquera cuando intentaban pasar un verdadero tesoro en joyas...

ROBO DE JOYAS

Barcelona, 25. (Cifra). — En la joyería de la calle Muntaner, número noventa, propiedad de Isidro Castellá Clotet, mientras se encontraba sólo el dueño, penetraron tres desconocidos...

SE ASUSTO Y CAYO POR LA ESCALERA

Bilbao, 25. (Cifra). — Diversas lesiones con fuerte conmoción cerebral y apistasis, de pronóstico reservado, se produjo la joven María Dolores González del Río...

INCENDIO FORESTAL

Cádiz, 25. (Cifra). — Un importante incendio que se originó ayer en el lugar conocido por el Carranchal, del término municipal de Castellar de la Frontera...

EL JUICIO

Ante el Juzgado se valoró lo aprehendido en 3.090.800 pesetas, que corresponde a un alijo de 31 kilos de oro. Comprobada la culpabilidad de los encartados...

INTERVIENE LA INTERPOL

Se ha recibido un comunicado de la Interpol, manifestando que el llamado Sergio Tofani estaba siendo buscado por toda la policía de Europa...

En toda la actuación de los supuestos ladrones desde su huida de San Sebastián hasta La Junquera, atravesando media España sin que fueran encontrados...

Barcelona inauguró ayer las nuevas instalaciones del Parque Zoológico

Y LA PISCINA «SAN JORGE», SITA EN LA ESCUELA INDUSTRIAL

Barcelona, 25 (Pyresa). — Hoy por la tarde, S. E. el Jefe del Estado, inauguró las nuevas instalaciones del Parque Zoológico de Barcelona y la piscina «San Jorge» sita en la Escuela Industrial.

llegó a la entrada principal del Parque de la Ciudadela, S. E. el Jefe del Estado que vestía de paisano, acompañado de su distinguida esposa, doña Carmen Polo de Franco...

numeroso público que permanecía esperando la salida del Jefe del Estado vitoreó al Generalísimo, con gritos de Franco, Franco, Franco. Las muestras de entusiasmo y adhesión se reprodujeron a lo largo de todo el recorrido por la ciudad.

EN LA ESCUELA INDUSTRIAL

A las ocho menos cinco de la tarde, llegó al recinto de la Escuela Industrial, S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco.

En los alrededores de la Escuela Industrial se había congregado un numeroso público que vitoreó sin cesar la presencia del Jefe del Estado y aplaudiendo y gritando, Franco, Franco, Franco.

Tras los saludos de las personalidades que le esperaban, S. E. pasó al vestíbulo donde descubrió una lápida conmemorativa, con la siguiente inscripción: «Esta piscina, construida por la Diputación Provincial de Barcelona, con la colaboración de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, fue inaugurada por S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo Franco, el día 25 de junio de 1966».

Seguidamente el Caudillo y acompañantes pasaron a las dependencias de la nueva piscina tomando asiento en el palco de honor.

Abrió el acto, el Presidente de la Diputación, Marqués de Castell-Florite, quien pronunció un elocuente discurso.

LABOR DE LA DIPUTACION

Hizo un resumen de la obra realizada por la Diputación de Barcelona que en los últimos veinticinco años ha desarrollado con plenitud su propósito de lograr unos estímulos populares a través de los municipios, de los clubs y entidades a las que se pedía, en

general, para disfrutar de nuestra ayuda, aportaciones hasta el setenta y cinco por ciento de valor de las instalaciones, consiguiendo así una inversión total del orden de los ciento cincuenta millones. Este esfuerzo ha alcanzado los más apartados pueblos de la provincia. Así han sido subvencionadas por nosotros desde una pista de balonmano a veinticuatro gimnasios y sesenta y una pistas polideportivas.

Resaltó la valiosa ayuda que ha prestado la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y la Secretaría General del Movimiento.

Esta piscina provincial «San Jorge» permitirá la celebración de competiciones a nivel internacional en cualquier época del año y habrá de servir de base para solicitar para Barcelona, la organización de los Campeonatos de Europa de 1970.

Terminado el mismo, el Presidente de la Diputación, hizo entrega a S. E. de la medalla conmemorativa, en la cual está grabada la siguiente inscripción: «La Diputación Provincial de Barcelona a S. E. el Jefe del Estado, con motivo de la inauguración de la piscina «San Jorge».

A continuación tuvieron lugar unas pruebas deportivas, que fueron presenciadas por SS. EE., al término de las cuales, el Caudillo fue despedido con grandes muestras de afecto y cariño, al tiempo que se interpretaba el himno nacional.

En el antepalco, el Generalísimo y acompañantes fueron obsequiados con una copa de vino español.

Sobre las nueve de la noche, abandonó la residencia de la Escuela Industrial, siendo acogida su presencia con nuevas muestras de entusiasmo, por el numerosísimo público que se había congregado en los alrededores del edificio, ovaciones y vitores que se prolongaron a través de todo el recorrido hasta el Palacio de Pedralbes.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Constitución de Comisiones de Trabajo para el estudio de problemas fundamentales

La labor desarrollada será expuesta el día 30 y se establecerán los oportunos acuerdos

Madrid, 25. (Pyresa). — Como consecuencia de la reciente reunión de la Junta de Mandos de la Secretaría General del Movimiento, presidida por el Ministro Secretario, se determinó la necesidad de constituir comisiones de trabajo para el estudio de una serie de problemas considerados fundamentales.

La constitución de estas comisiones, y la puesta en marcha de los trabajos se decidieron para ser llevados a cabo con rapidez, como lo demuestra el hecho de que se haya convocado la primera reunión plenaria para el próximo día 30 de junio, en la sede del Consejo Nacional del Movimiento.

En esta reunión se fijarán los índices previos de tareas de las diferentes comisiones, que determinarán sobre las líneas generales de

- Actualización política, Política de la juventud, Política universitaria, Política económica, Política social, Política sindical, Política asociativa, Política local, Política Regional, Política de prensa e información, Influencia del pensamiento conciliar en la sociedad moderna, Política de la enseñanza, Política de la formación, Política con los militantes, Política sanitaria y Política deportiva.

Estos temas configuran la problemática española de mayor interés actual. La labor de las comisiones se ha enfocado para analizar la vigencia y validez de las ideas fundamentales del Movimiento, y darles al mismo tiempo, una programación sugestiva, concreta y eficaz, trascendiendo de la plataforma del

25 AÑOS HA PERMANECIDO UNA CARTA EN UN BUZON

La Carolina, 25. (Pyresa). — Una carta depositada hace veinticinco años en La Carolina, ha llegado hace unos días, a su destinatario.

El día diez de octubre de 1941 don Manuel Moreno Carricondo, ya fallecido, dirigió una carta a su hermano Adolfo, representante de comercio, que entonces trabajaba en Sevilla. Días pasados, don Adolfo Moreno recibió un escrito del Administrador Principal de Correos de Sevilla con fecha seis del presente mes, y dirigió a su hermano que dice lo siguiente: «Adjunto remito a usted una carta ordinaria que había remitido en el año 1941 a don Adolfo Moreno, Hotel Regina de esta capital, que apareció en un buzón columna el día 4 del presente mes. No se ha podido entregar a su destinatario por haber desaparecido el hotel citaco.»

Advertisement for Vapona insecticide. Includes text: 'NUEVO CONCEPTO REVOLUCIONARIO PARA CONTROL CONTINUO DE INSECTOS', 'inodoro efectivo permanente empleo sencillo', 'Por fin asegurado su descanso!', 'EN CASAS, CAFES, RESTAURANTES, HOTELES, CINES Y TEATROS. CAMPO Y CIUDAD.', 'tiras Vapona insecticida', 'SOLICITELO EN LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO distribuidor: COMERCIAL JORDÁ * BALMES, 54 PALMA *

Gibraltar sobre el tapete

Todos los españoles piden la devolución del Peñón

AFIRMA «EL CORREO», DE LIMA

Lima, 25. (Efe). — Bajo el título de «Las conversaciones sobre Gibraltar», el matutino «Correo», publica una nota editorial, en la que da cuenta de las conversaciones que mantiene el Gobierno español y el Gobierno inglés sobre el Peñón.

Al hablar de la postura española, cita las palabras de Castiella al llegar a la capital británica para sus conversaciones con el Canciller británico Stewart: «Si fuéramos capaces de encontrar una solución, daríamos al mundo un ejemplo de como un acto de descolonización puede resolverse a través de la cooperación de los países interesados, sin humillaciones para ninguno de los dos».

A continuación refiere a los objetivos españoles, que según el editorial son tres: «Llegar a un acuerdo, liquidar un anacrónica situación colonial y preservar los intereses de las dos partes en litigio».

TODOS LOS ESPAÑOLES PIDEN LA DEVOLUCION

Se refiere más adelante a que todos los españoles sean de la tendencia política que sean, piden la devolución de Gibraltar.

De aquí pasa a hablar de los triunfos españoles en estos últimos tiempos, que para el editorialista son cinco: El primero es de la tesis ibérica en las Naciones Unidas en la que al ser Gibraltar una colonia, se deben de iniciar conversaciones entre España y Gran Bretaña.

El segundo triunfo fue la publicación del «Libro Rojo», que aclaraba y definía posiciones al mismo tiempo que pone de manifiesto

Una hija de Macmillan se divorcia

Londres, 25. (Efe). — Una hija del ex-Primer Ministro británico, Macmillan, ha presentado hoy una demanda de divorcio.

La demandante es Mrs. Sarah Joanna Heath, de soltera Miss Sarah Joanna Macmillan, de treinta y cinco años de edad; su esposo es Mr. Andrew Heath, de treinta y nueve años, director de una empresa que se dedica al lavado de automóviles. Contrajeron matrimonio en julio de 1953. No tienen hijos, pero tienen adoptados dos niños.

LONDRES: Huelga de marineros

Renace la esperanza de romper el punto muerto de la negociación

Londres, 25. (Efe). — Han vuelto a renacer hoy las esperanzas de que pueda romperse el punto muerto de la huelga de marineros, iniciada hace 41 días, al conocerse que se ha aprobado por votación en la comisión ejecutiva del Sindicato de hombres de la Mar, aceptar una nueva propuesta

del Tratado de Utrech, único fundamento legal de permanencia, es un «anticuado documento que necesita de revisión y que ha sido trasgredido repetidamente por Inglaterra».

El tercer paso, y de gran política para el matutino limeño ha sido la prohibición a los aviones de la OTAN de sobrevolar en territorio español.

«España —dice— no puede hipotecar su soberanía por una organización a la que no pertenece, para permitir que se utilice un territorio que considera usurpado. La cuestión ha pasado a ser de un conflicto hispano-británico a un problema que cae de lleno dentro de la política de descolonización de la ONU, y de ahí, una faceta que es preciso tener en cuenta dentro del sistema de defensa del mundo libre».

LA BAZA MAS IMPORTANTE

Para «Correo», la baza más importante que se ha apuntado el Gobierno español es el que Inglaterra haya aceptado la apertura de negociaciones. Hace mención a las palabras del «Daily Express», en las que asegura que el gobierno británico ha caído en la trampa. Pero «Correo» llega más lejos y dice: «Efectivamente, no se pone en tela de juicio algo que se considera incontrovertible».

Al admitir —añade «Correo»— la argumentación, la Gran Bretaña reconoce implícitamente que el estado actual de cosas no es el justo ni siquiera, el óptimo. España por primera vez desde la ocupación de la roca se siente escuchada «hemos dado diez pasos adelante», afirma Castiella a su regreso de Londres.

El último triunfo y quinto obtenido por España ha sido para «El Correo» el desequilibrio de la balanza de las negociaciones producido por sólidos argumentos y pro puestas dignas de estudio, no limitándose a una simple declaración de principios dice el matutino limeño, que agrega, si se devuelve la soberanía a España, la solución no es difícil. Gran Bretaña puede conservar su instalación militar en Gibraltar con un régimen semejante a las bases americanas.»

El «Correo» cree que el problema que puede representar el futuro de los gibraltareños, también tiene solución, ya que podrían conservar la nacionalidad británica, gozando de un régimen de privilegio. Y cita que en España existen fueros particulares que vienen desde la época medieval.

Finaliza su editorial el «Correo» diciendo que las conversaciones continúan a nivel de altos funcionarios.

«Gran Bretaña y España están en fiesta» y la solución —añade— además se hace en olor de naciones hermanas y en atmósfera de opinión mundial».

CARY GRANT NO HA ENSEÑADO A SU HIJA HASTA LOS TRES MESES Y MEDIO



Cary Grant ha tardado tres meses y medio en «presentar» a su hija a la prensa; exactamente la edad de la preciosa niña, hija de Cary (62 años) y de la actriz de teatro Diana Cannon (de 27). La niña, como ven Vds. ya sabe sonreír como la más veterana de las vedettes. De casta le viene a la galguita...

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Antonia Jaume Frau

Que falleció ayer, a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Margarita, Bartolomé Durán (empleado Banco Hispano Americano) y Juan; hermana Sor Inés de Jesús; hijos políticos Pedro Moll (apoderado Banco Hispano Americano), Paula y María (ausente); nietas Isabel y Antonia y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, hoy, a las 13'30, en la Iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín) y al funeral, mañana lunes, a las once horas, en la misma Iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Antich, 94, 2.º, 2.ª

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

PARIS

LOS FRANCESES DUDAN DEL EXITO DEL VIAJE DE DE GAULLE A MOSCU

Los independientes dicen que no merecía la pena orquestarlo con tanta pompa

¿Cómo hablar en nombre de los demás si no se les ha consultado?, dicen otros

Paris, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín por telex). — A los seis días de estancia en la URSS, los franceses se preguntan qué habrá podido conseguir el General De Gaulle. De momento responden, con toda clase de razones: «Europa peligrará caer bajo la influencia de los soviets, (dice un ex-Ministro, Presidente del Partido Radical) ¿Entablar diálogo con el Este? de acuerdo, pero no aisladamente y ¿Cómo hablar en nombre de los otros, sin siquiera consultarlos?».

«Una vez más los comunistas salen aventajados «dice el comentarista de una publicación importante («Carrefour») «En Moscú ganan en el plano exterior y en París sobre el plano interior».

Según el portavoz de los independientes, este viaje no merecía la pena de orquestarlo con tanto espectáculo «como no sea para que sirva a fines internos, tanto como a externos».

NO HABRA RESULTADOS

IMPORTANTES INMEDIATOS

A pesar de ello, el más degaullista de los semanarios afirma, que «La visita puede ser un comienzo de deshielo, pero no deben esperarse resultados inmediatos de envergadura».

El lector tiene derecho a preguntar por qué razón dudaban algunos del éxito de la visita: De Gaulle ha conseguido, hasta ahora, nada menos que hacerse recibir con más pompa y atención por parte de los hombres del Kremlin, que cualquier «fraternal camarada comunista», logró que las masas aplaudan, vitoreen y vean de cerca un gobernante occidental, (que no responde al retrato que de ellos hace la propaganda roja), y finalmente, penetrar en las «Cavernas de Ali Babá», de la ciencia soviética, lo que es una forma de acabar con el misterio de la inimpotencia rusa.

NO SON TRIUNFOS

Pero estos éxitos no significan triunfos, puesto que según el «Bulletin de Paris», el señor «De Gaulle no es buen negociador, y llega a Moscú sin ninguna baza. Los soviets pueden halagarlo preparando las exhibiciones y aclamaciones, pero él, no tiene nada que ofrecerles. Todo lo «monetizable» ha dejado de existir». Abandonó la OTAN, se enfadó con los aliados, su fuerza militar es nula y Francia no tiene ya colonias. ¿Que puede firmar, un pacto de neutralidad, de amistad? Papeles. Los rusos retirarían unas divisiones de Alemania porque en un cuarto de hora sus aviones pueden estar ahí y sus blindados en poco más de tiempo».

El posible fracaso de esta operación diplomática, preocupa más que un eventual buen resultado, porque la repercusión en las relaciones con Alemania asustan a la mayoría: «Despertará en ese país el sentimiento de que ya no son un objeto de historia, sino el sujeto de la historia», dice un observador.

NADIE DEBE ASUSTARSE

En tal caso nadie debe asustarse

se: «sus «volteretas», en política extranjera, no incitan confianza, y Francia no posee dimensión suficiente para pesar en la balanza mundial, pero como De Gaulle tiene intuiciones geniales, su estilo compensa las debilidades francesas», escribe «Temoignage Chretien»

Y parece cierto, en este sentido el plan fue madurado con tiempo: Hace ya cerca de quince años el actual Jefe de Estado francés declaraba «la aparición de la URSS en la primera fila de los vencedores de mañana, aporta a Europa y al mundo, una garantía de equilibrio de la que ninguna potencia, tanto como Francia, puede felicitarse con más razón. Por desgracia y a menudo, la alianza franco-rusa fue impedida o contrarrestada por las intrigas e la incomprensión».

Así queda explicado que hoy, el General De Gaulle, brinde otra vez la famosa alianza a sus amigos rusos repitiendo la vieja operación de una diplomacia muy veces ensayada

RUSIA HA LANZADO

UN SATELITF

Moscú, 25. (Efe-Reuter). — Rusia ha procedido hoy al lanzamiento del satélite de la serie Cosmos durante la visita del Presidente de la República Francesa, General De Gaulle, a la base de proyectiles rusos situada en la zona de Baikónur, en las estepas del Kazakistán, según anuncia la agencia soviética de noticias Tasa

DE GAULLE, EN

LENINGRADO

Leningrado, 25. (Efe). — El Presidente De Gaulle ha llegado esta noche a Leningrado tras visitar las instalaciones espaciales soviéticas de Baikónur.

El General De Gaulle ha arribado a Leningrado (la antigua capital de imperio zarista, bajo los nombres de San Petersburgo y Petrogrado) y actualmente la segunda ciudad de la URSS, cerca de quince horas después de haber partido de Novo Sibirsk, en Siberia donde pasó dos noches en la primera etapa de su gira por las poblaciones provinciales siberianas

No se ha dado nota oficial de las actividades del primer mandatario francés desde que salió de Siberia, en la plena Asia rusa con la única excepción de que el Jefe del Estado galo había visitado el Cosmodromo de Baikónur, y eso, en un brevísimo momento.

Se ha subrayado que ha sido De Gaulle el primer gobernante occidental de un estado no comunista, a quien se permite visitar la ciudad «tabú».

En contraste con el contexto asiático —si bien rusificado— de Siberia, el visitante francés encontrará en Leningrado, ubicada en plena Rusia propia o europea, un ambiente no sólo occidental sino un núcleo de recuerdos de Francia.

SEGUNDO ANIVERSARIO del fallecimiento de

D.ª Jerónima Gelabert Femenias

Que falleció en la paz del Señor en Barcelona, el día 28 de junio de 1964, a la edad de 37 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Alfredo Salleras; hija Abel; madre Martina; hermanos Baltasar y M.ª Francisca; hermanos políticos José Salleras, Angela Mateu, Pedro Perras y Coloma León; ahijados, sobrinos, tíos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán el próximo día 28, en la Iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, a las 8'30 y 19'30 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

SEGUNDO ANIVERSARIO del fallecimiento de

D. Nicolás Bensa

(CHEVALIER DE LA LEGION D'HONNEUR. - EX-DIRECTOR DEL «HOTEL NIXE PALACE»)

Ocurrido el 28 de junio de 1964, a la edad de 59 años, en Niza (Francia), habiendo recibido los Santos Sacramentos.

E. P. D.

Su afligida esposa Marguerite y demás familiares, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones. Las misas que se celebrarán día 28 de junio, a las veinte horas y día 29, a las diecinueve horas, en la Iglesia parroquial de Génova (Palma), serán en sufragio de su alma, así como las que se celebrarán en: Niza, Manosque, Ile de Lerins, Coutances (Francia) y Eastbourne (Inglaterra).

LA SEÑORA ANA CRISS ROTH, HA CREADO UN GRUPO DE DANZAS MALLORQUINAS EN FILADELFIA

Muchachas norteamericanas interpretan los bailes mallorquines ante miles y miles de espectadores

Algunos de nuestros aires populares son interpretados, en un arreglo especial, por los cien profesores de la Sinfónica

«ES INCREIBLE LO QUE LOS MALLORQUINES HACEN CON UN POCO DE PAN Y UNAS VERDURAS»

En una importante revista alemana dedicada a la gastronomía del turismo, y en su extraordinario de verano «Panorama de las vacaciones y del buen comer», hemos tenido ocasión de leer un interesantísimo artículo sobre Mallorca, sus alicientes turísticos más significados, y en especial su cocina y sus vinos.

«Mallorca — escribe entre otras cosas — es ante todo la tierra de la ensaimada, la pasta más rica, dulce, suave y suntuosa que pueda imaginarse. Con razón se ha dicho que la humanidad se divide en dos clases: los que comen y los que no comen la ensaimada».

Habla a continuación de la sobrasada, la porcella, las «cocas» (reminiscencia de las «pizzas» italianas) y otras variedades gastronómicas que pueden gustarse en cualquier típico «celler» mallorquin, si bien es aconsejable granjearse la amistad de alguna familia payesa o del pueblo para saber lo que es de verdad el buen comer mallorquin.

Seguidamente se refiere a la sobrasada que califica como «el embutido más graso del mundo, y sin embargo uno de los más apetitosos» y de los excelentes vinos de Binisalem y de Felanitx. Pero donde expresa el comentarista su mayor admiración es ante un plato de típicas sopas mallorquinas: «Es increíble — escribe — lo que un ama de casa mallorquina es capaz de hacer con unas simples sopas de pan mallorquin y algunas verduras del tiempo. El resultado es sorprendente, casi increíble por su sustancioso y buen paladar».

«Mallorca — termina diciendo gentilmente — no es sólo tierra de sol, playas de ensueño, paisajes de pura maravilla. Es también tierra de buen comer y buen beber: no se deje perder esta ocasión y no acuda cuando pase sus vacaciones allá, a la insípida y mixtificada creación llamada «cocina internacional».

ESCRIBE ESTA PAGINA: **Antonio Pizá**

Una curiosa prolongación, un entrañable eco de Mallorca en el grande y fabuloso país norteamericano, lo constituye la Agrupación de Bailes Mallorquines creada en Filadelfia por la Sra. Ana Criss Roth, excepcional bailarina y esposa de Mr. Manuel Roth, violinista de la mundialmente conocida Orquesta Sinfónica de Filadelfia.

La Sra. Criss vino a Mallorca por primera vez — ahora nos lo recuerda — hace once años, y desde entonces ha vuelto a la isla en diversas ocasiones. En la presente se hospeda en el Hotel Fenix y está a la espera de que su esposo se reúna con ella tras una gira que está efectuando por ambas Américas como director de la Orquesta Sinfónica en su sección de conciertos del «Robin Hood Summer Concert».

Conforme a su propósito, adiestró a un grupo de cerca de una docena de señoritas, que asimilaron pronto y con entusiasmo la cadencia y la gracia de un «parado», un «bolero» o una «mateira». Luciendo con donaire los típicos trajes mallorquines, las alumnas de la Sra. Criss han efectuado numerosas exhibiciones en el «Robin Hood Summer Concert», ante decenas de miles de espectadores.

El «Robin Hood Summer Concert» es un gran auditorio al aire libre, que ofrece conciertos en la temporada estival al igual que los de la famosa «Boston Pops», y que en Estados Unidos cuentan con una asistencia fervorosa y multitudinaria.

La Sra. Criss nos dice que aprendió ella nuestros bailes en «Casa Oliver» y que Ber-

tales de algunas de estas canciones y tonadas, que posteriormente fueron interpretados por una masa orquestal de más de cien profesores de la Orquesta Sinfónica de Filadelfia.

Ana Criss de Roth auténtica enamorada de Mallorca, ha sido pues la creadora de esta Agrupación de Bailes Mallorquines en su país, la cual, para muchos compatriotas suyos, ha sido como una invitación a conocer la indudablemente hermosa tierra que ha gestado a través del tiempo tan bellísimas canciones y danzas».

Una noticia en fin, que nos ha sorprendido gratísimamente y que nos hace por muchos conceptos deudores de la gentileza infinita de es-



CURIOSA Y BELLA ESTAMPA DE «PAYESAS NORTEAMERICANAS» INTERPRETANDO BAILES MALLORQUINES AL SON... DE LOS CIEEN PROFESORES DE UNA ORQUESTA SINFONICA.

«Desde mi primer viaje a Mallorca — nos dice — quedé prendada de la gracia, la naturalidad y la autenticidad del folklore mallorquin y me propuse enseñarlo a mis alumnas de Filadelfia y constituir allá una Agrupación de Bailes Mallorquines».

nardo Pomar transcribió al piano las melodías populares o anónimas que inspiran nuestros cantos y danzas. Lo realmente curioso, es que el Director de la Orquesta Sinfónica de Filadelfia, Mr. William Smith, efectuó unos extraordinarios arreglos orques-

ta dama norteamericana que ha puesto parte de su depuradísimo arte al servicio de la divulgación de los bailes y cantos de Mallorca en tierras de los Estados Unidos de Norteamérica.

Mark Stewens: Un «cow-boy» con residencia en Mallorca

Protagonista de grandes «westerns», cuenta en su haber más de cuarenta películas

De boxeador profesional (por necesidad) a... propietario de unos grandes estudios en Hollywood



Por estos días se proyecta en la Sala Born la película de la que es protagonista Mark Stewens... un «cow-boy» que desde casi hace diez años reside en Mallorca, salvo paréntesis en que abandona la isla para rodar películas. Lo curioso es que este hombre, que está vinculado al mundo del cine desde que tenía veinte años, no se considera un «actor» en el sentido clásico de la expresión, ni mucho menos participa de este «divismo egocéntrico y narcisista» de muchos «astros» de la pantalla.

«Hago películas porque me divierte y está muy bien pagado. Pero inmediatamente que abandono el «plató» vuelvo a ser el señor particular que no quiere ni oír hablar de cine. Precisamente una de las causas que me impulsaron a abandonar el ambiente de Hollywood es que aquello está infestado de gente que no hace más que hablar de su última película, de la próxima... y «mirarse al espejo».

«Como y por qué puerta entró usted en el cine? — Por una puerta oculta, casi por una rendija: fué en un concurso de pruebas que estableció la «Warner Brothers» para efectuar un papel de mecánico en una película protagonizada por Joan Fontaine. Yo me presenté y fuí elegido.

«¿Que había hecho hasta entonces? — Por pura necesidad, por pura hambre — literalmente hablando — había sido boxeador profesional. Intervine en más de 38 combates de la categoría medio-ligero. Ni que decir tiene que el cine me brindó la oportunidad de dejar de recibir palizas».

Pero tras su debut, no volvió a encontrar nuevas oportunidades y tuvo que emplearse en una gasolinera. Estando en estas funciones trabó amistad con una de las secretarías del fabuloso productor David O'Selznick y encontró una nueva oportunidad. Desde entonces no ha abandonado el cine.

«¿Cuántas películas en total?

—Más de cuarenta. La mayoría en Estados Unidos, pero también en Francia, Alemania, Italia y España.

«¿La mejor? — Tal vez «Calle sin nombre», que protagonicé junto a Richard Widmark.

«¿Siempre papeles duros? — Sí, y en filmes de gran acción.

«¿Y le gustan? — Me divierten. Además, trabajar en filmes del Oeste me permite rodar con unos vaqueros y una camisa, como si estuviera en casa. Aunque me ofrecieran todo el oro del mundo y el mejor papel, jamás me prestaría, por ejemplo, a ponerme un traje «a la feleica» y una peluca empolvada para hacer una película.

«¿Cuál es el actor que le ha causado más impresión de aquellos con quienes ha trabajado?

—Humphrey Bogart. —Hablemos de «Tierra de Fuego».

—No sé, no la he visto. —¿Es que no le gusta verse en sus propias películas?

—Es absoluto. Me basta con tener que mirarme todos los días en el espejo a la hora del afeitado.

«En «Tierra de Fuego» recibe usted una de las mejores palizas que hemos visto en el cine.

«¿Verdad que sí?... Creo que está muy lograda. Esta película la vamos a exhibir en Estados Unidos y esperamos que de mucho dinero. La rodamos en tierras manchegas y de ella soy el guionista, el director y prácticamente el productor. Los nombres que figuran son puramente «representativos» para cubrir ciertos requisitos legales.

«¿Es verdad que usted ha sido propietario de unos importantes estudios de cine en Hollywood?

—Efectivamente. Eran los Estudios «American National» que tenían tres mil empleados.

«¿Produjeron muchas películas?

—Le diré: dos largometrajes al año, doce horas semanales de película para la televisión, y una cantidad fabulosa de filmes publicitarios, con grandes exclusivas como por ejemplo la de la «General Motors».

«¿Por qué lo dejó?

—Porque me veía obligado a trabajar 18 horas diarias. Hasta que un día me dije: «Mark, esto no es para tí». Entonces vendí el negocio y recordando mi sangre española (mi madre es sevillana) lé mis bártulos y me vine a España. Y una vez en España fijé mi residencia en Mallorca.

«¿Por qué? — Porque en ningún rincón del mundo se vive como aquí. Aquí es donde de verdad se entiende la vida, caramba.

Mark Stewens termina diciendo que se considera de mentalidad genuinamente española. Frente a nosotros tenemos a este hombre afilado y nervudo, de una naturalidad y una sencillez que impresionan favorablemente desde el primer momento. Es un «cow-boy» de vocación española, que rueda en La Mancha películas del Oeste Americano. Y que termina diciendo: «Las películas del Oeste tienen además, para mí, la ventaja de que el sombrero oculta mi regular calvicie, y me ahorra por tanto el uso de las repelentes pelucas».

VUELVE A SER NOTICIA EL CALENDARIO DE D. ISIDORO



Hace unos dos, o así, un viajante de comercio de paso por Palma nos habló de una «idea» que desde hacía largo tiempo le bullía en la mente: la idea de reformar el calendario con el fin de soslayar sus inexactitudes y multitud de inconvenientes. Se llamaba este hombre Isidoro García Serrano y nos habló largo y tendido de su documentadísimo proyecto de reforma. Este mismo página de «Pequeños Reportajes» y hubo quien pensó que le dimos «demasiada» importancia. Por ejemplo: no faltaron cartas en las que lectores — anónimos — nos preguntaban el motivo por el cual hacíamos caso al primer «brusquer» que pasaba por la Isla.

Pues bien; ahora mismo,

acabamos de leer en una revista de difusión nacional, que a petición directa de los organismos interesados, el proyecto de reforma del calendario de Isidoro García Serrano va a ser presentado a la O.N.U.

Es un epílogo, al cabo del tiempo, a un espacio de esta misma página. Un epílogo que nos ha llenado de satisfacción. Por supuesto en primer lugar por el reconocimiento que supone a la obra de don Isidoro García Serrano y en segundo lugar... aunque sea muy en segundo lugar...

(Foto-Archivo: don Isidoro García Serrano explicando a nuestro redactor las particularidades de su interesante proyecto de reforma del calendario).

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)

Programa para hoy
8: Apertura. Índice de audiciones. Editorial; 8:05: Buenos días, España; 8:15: Festival de melodías; 9: Ventana al mundo (Del Diario «BALEARES»); 9:10: Concierto matinal; 9:45: Voces de ayer, famosas hoy; 10: Retransmisión en directo del I Cinturón Ciclista San Juan de Mallorca; 13:15: Mensaje de amistad; 13:30: Última hora deportiva; 13:45: Conjuntos famosos; 14: Mallorca, actualidad e Inca hoy; 14:10: Disco-sonrisa; 14:20: Aperitivo musical; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Olimpiada; 15: Charlas de orientación religiosa; 15:30: Album lírico; 16: Radioteatro; 17: Disco-actualidad; 18: Tarde de toros; 20: El Rosario en familia; 21:00:

Marcador deportivo; 21:30: 21:30: Radiodeportes; 21:45: Lluvia de estrellas; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:25: Una voz en la noche; 22:30: Música y noticias; 23:30: Concierto sinfónico; 22:53: Últimos minutos; 24: Despedida. Oración y cierre.

RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7:02: Música al despertar; 7:20: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:58: Matinal Cadena Ser; 8:30: Concierto ligero con Jack Cleason y su orquesta; 9: Desde la 5ª Avenida; 9:15: Los domingos zarzuela: La Dogaresa; 10: Onda poética: Rafael Perelló; 10:15: Programa infantil; 10:45: El gran musical (cadena); 11:45: Servicio Meteorológico Nacional; 11:55: La hora del Angelus; 12: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santa Misa para enfermos e imposibilitados; 13: 1ª emisión de solicitados; 13:15: El

Diario

show de los musicales (cadena); 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Palma, hoy; 14:05: Última hora deportiva; 14:10: Este es el éxito; 14:15: El programa de Queta y Teo; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:10: Sorteo y apartado: Última hora taurina; 15:15: Me lo dijo Perez...; 15:30: Estampas y sainetes; 16: La gran orquesta de Patrick Michael; 16:20: Las monjitas del jeep; 16:30: Retransmisión diferida del concierto, en la capilla de Santa Margarita, de «Les Petits Chanteurs a la Croix de Bois» dirigido por el maestro Abate R. Delsinne; 18:10: La hora de los baillables: combinado de los mejores orquestas y solistas; 19:30: Novedades en la discoteca: «Hispanovox»; 20: Hora exacta. Santoral para mañana 20:02: Lluvia de

estrellas; 20:15: La Vuelta a Francia; 20:30: Concierto selecto: La Orquesta Ibérica; 21: Sonata nº 2 para piano (Chopin); 21:20: Resumen de la jornada deportiva por Avespa; 21:30: El Grupo Folklorico de Mahón; 21:42: Zambra gitana; 22: Radio Nacional de España; 22:15: El micrófono en el ruedo: la corrida de la tarde, por B. Coll; 22:25: «Cuando Paris no contesta», de Luis Fernandez de Sevilla y Luis Tejedor, en emisión semanal de radioteatro; 24: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR

Programa para hoy:

8:00: Apertura; 8:03: Oración de la mañana; 8:05: Buenos días; 8:10: Caminos y Canciones; 8:20: Repaso a la noticia; 8:30: Nuestra Amiga la música; 9:00: La noticia en el aire; 9:05: Desfile de éxitos; 9:25: Información meteorológica; 9:30: ¿Cualquier música pasada fue mejor?; 10:00: Información nacional; 10:10: Música de España; 10:30: Notas para su agenda; 10:40: No apto para mayores; 11:45: Discoteca Ye-Yé; 12:00: Angelus; 12:05: Música frente al mar; 12:09: Un minuto para sonreír; 13:00: Duende y Misterio del Flamenco; 13:30: Aquí Mallorca; 14:00: Mater Misericordiae; 14:05: Notas y Avisos; 14:10: Cartelera de espectáculos; 14:15: Brindis musical; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero insular; 15:00: Felicidades con música; 15:30: Discobalance; 16:05: Fiestas de España; 16:15: Los Toros; 16:30: Entre amigos; 17:30: Servicio Informático de Radio Nacional; 17:40: Cartelera de espectáculos; 17:45: Vacaciones musicales; 19:00: Seleccion bibliográficas; 19:15: A la Española; 20:00: Humor en las antenas; 20:30: Jornada deportiva; 20:45: Santo Rosario en familia; 21:05: Rondaia Mallorquina; 21:50: Momentos de siempre; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: Información meteorológica; 22:20: Crónica taurina; 22:30: Retransmisión diferida del Concierto de los Petits Chanteurs a la Croix de Bois; 24:00: Despedida y cierre.

52. Tel. 51215; Antich, Arturo Rízzzi, 78. Tel. 13147; Calafell, Sindicato, 185. Tel. 11446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terroro). Tel. 30610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 50578; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina). Tel. 31626; Ginestra, San Miguel, 57. Tel. 11127; (o) Nadal, Plaza de Cort, 2. Teléfono 12636; Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava). Tel. 14857; Roselló, Son Español, 26 (Son Español). Tel. 30828; Torres, Aragón, 335 (Hostalets). Teléfono 23360; Vanrell, Jaime II, 107. Tel. 12126.

(De 10 noche a 9 mañana)

(o) Pleras, Galera, 9 (entre plazas Coll y Cuartera). Tel. 12861.

(Abiertas hasta las 12 noche)

Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina).

(o) tienen servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD Servicio Urgencias Medicina General Palma

-Excepto Suburbios- Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana. Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche. Teléfonos: 30.946. 30.947 y 30.948

En Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos

Servicio permanente Via Roma 29 Teléf. 11229.

CUPON DEL CIEGO

5 8 2

Regresó de Madrid el Gobernador Civil



DAMAS NORTEAMERICANAS QUE DAN LA VUELTA AL MUNDO

Y una vez más vamos a hablar de un sábado, con sus miles de despedidas y sus otros miles de bienvenidas. Todos nos imaginamos, al pensar en sábado, un desfile interminable y sin tregua de pasajeros, y eso es por lo general, pero ayer, ese desfile se produjo a partir de las dos de la tarde. Antes, había sido muy flojo el movimiento, sobre todo en la zona internacional.

La racha fuerte vino sobre las dos y se intensificó alrededor de las tres. Hubo una pausa, de media hora, alrededor de las cuatro, y volvió a arreciar hasta las seis o siete.

El programa de movimientos para las primeras horas del domingo era bastante alto, y posiblemente, este fin de semana esté muy a la par con el anterior, que como ustedes saben tuvo un domingo con 23 mil y pico de pasajeros, que no solamente significa el record para nuestro aeropuerto ni para España, sino el récord absoluto en Europa. REGRESO

Procedente de Madrid, poco después de la una de la tarde, regresó el señor Gobernador Civil, don Plácido Alvarez-Buylla. Habían concurrido a darle la bienvenida, los señores don Máximo Aomar, Alcalde de Palma; don Guillermo Sureda Meléndez, Subjefe Provincial del Movimiento; y don Juan Estevez, Delegado de Policía.

Horas más tarde, en otro caravelle de Iberia procedente de Madrid, llegaron dos sobrinos del Gobernador. Un matrimonio recientemente constituido que viene a pasar unos días en la isla. MARCHO EL REY

En la tarde, marchó hacia Madrid, el Rey Humberto de Saboya, quien ha vivido durante tres o cuatro días en la isla. El Rey se marcha nuevamente hacia la capital, y desde ahí, seguramente, se dirigirá a Estoril. OTRO DE MADRID

En otro aparato procedente de Madrid, llegó el Ministro de Asuntos Exteriores don Fernando M. Castiella, a pasar otro fin de semana bajo el cielo mallorquín.

También vinieron de la capital los señores Del Corral y familia, vicepresidente del INI, quien fue recibido por importantes personalidades palmesas.

El señor López Vázquez, subdirector de ventas de Iberia, quien estuvo no hace mucho entre nosotros, con motivo de la inauguración de las nuevas oficinas de dicha compañía.

Así como también, el delegado de SAS para Madrid, quien fue recibido por don Fermín Quiñones, delegado de esta compañía de aviación en Mallorca. MUSICA

De Barcelona llegaron «Los Cuatro de la Torre», que no hace mucho participaron en el III Festival de la Canción de Mallorca; Los Sirex, y uno de Los Sudamericanos, ya que los otros dos habían llegado horas antes por barco.

Ayer mismo actuaron y hoy deben marchar de vuelta hacia la ciudad condal. Les esperaban varias personas en el aeropuerto, distinguiéndose la guapa María Isabel, del conjunto «Chics», quien además de convidarme a un chupa chups me contó algunas novedades de la colonia peruana en Madrid, de la cual yo estoy algo desconectado. FELICIDADES

Esta semana ha sido pródiga en santos y cumpleaños. El viernes los Juanes, el martes los Luis, ayer los guillermos. Las felicitaciones y las invitaciones han menudeado, porque nadie ha querido ser menos.

Pero también menudearon los cumpleaños, el señor Valls, comisario del aeropuerto; el señor Mulet, inspector de Policía; la señorita Kolster, bella, alta y alemana, recepcionista de Spantax y dueña de veinte primaveras.

Y volviendo a los santos, Guillermo Coll estuvo de plácemes, aunque dentro de un día muy atareado. NORTEAMERICANAS

Uno de los aviones procedentes de Barcelona trajo una docena de pasajeras norteamericanas, de las cuales once eran mayores de sesenta años y hasta superaban los setenta 3 ó 4 de ellas. Y la número doce sólo llegaría a los quince y era la nieta de una de las señoras.

Este conjunto norteamericano, no sólo recorre Europa sino que da la vuelta al mundo. Habían de Japón, China, Filipinas, Hungría, Polonia, Alemania, Francia. En fin todo lo que se puede visitar en uno de estos larguísima viajes que se realizan por lo general en un lapso de dos meses.

NOVIOS

En un avión de Sabena, en medio de ochenta pasajeros, se casaban muchos otros pasa-

jeros de diferentes nacionalidades, descubri a una pareja de novios. Ella todavía traía el bouquet con que había asistido a la ceremonia y vestía un traje de chaqueta blanco. El, de azul riguroso, mostraba la faz encantada del novio encandilado...

En medio de la aglomeración la novia recibió algún que otro empujón y tal vez algún pisotón, pero en cuanto reparaban en el bouquet y descubrían que se trataba de unos recién casados, trataban de hacerles sitio y de no estorbarlos. Ellos, por su parte, a pesar del calor, de los empujones, de las miradas indiscretas, no se apercebían de nada, y seguían contemplándose el uno al otro, como si el resto del mundo no existiese. LUXEMBURGO

A la hora de la comida, y a vuelo de pájaro, tuve oportunidad de leer unas cuantas líneas de un enorme reportaje sobre Mallorca, publicado en «La Voz de Luxemburgo», que gracias a la gentileza de una señorita luxemburguesa pude ver

No se trata de un solo reportaje, sino de una serie que se empezó a publicar el sábado 18 de este mes y que continuará por varios sábados más. En el reportaje de ayer, el autor de la nota, que ha vivido durante tres semanas en Mallorca, se refería a Valldemosa, Deyá, Lluchmayor y algunos otros puntos de la isla. Y elogiaba la atención la bondad de la comida de un restaurante desconocido, para mí, «El Guías».

Además, había profusión de todos, y el reportaje, titulado a cinco columnas, ocupaba casi toda la página. HOY SORPRESA.

Hoy se realizará el viaje sorpresa ofrecido por Lufthansa con motivo del segundo aniversario de la inauguración del local que actualmente ocupa. Este viaje sorpresa, que ha de resultar seguramente tan o más interesante que el del año pasado, tiene como punto de atracción el asado de una vaca (tal vez sea un toro, permídenme si cometo un error), aparte de la sorpresa, claro está.

Yo lamentablemente no podré asistir y estar con los amigos de Lufthansa y con los demás invitados, por razones profesionales. Pero seguramente me enteraré de muchos detalles de este paseo. DARÁ LA NOTA

No sólo de números, pasajeros y aviones, entiendo el buen amigo Sebastián Galmés, que es el hombre que tras sumar varios metros de cinta todos los días, sabe y dice qué cantidad de pasajeros hemos tenido.

Ahora acabo de descubrir una nueva faceta de él. Ha escrito, en puro menorquín, cuatro canciones, la primera de las cuales ha sido entregada al pianista señor Furió, para que componga la música en torno a esta letra, en la que Galmés trata de llevar de reunir, el pensamiento del alma menorquina en relación al paisaje, al turismo, a la vida en sí. Un verdadero aporte para la dignificación de la canción popular.

Tal vez esto hubiese continuado en el anonimato, de no haber mediado la intervención del activo y entusiasta Pepe Pujol, que en cuanto leyó los versos de Galmés (a quien sólo considerábamos hombre de números en el aeropuerto) vio la posibilidad de conseguir que se compusiera la música adecuada para convertirla en canciones. PARA 1967

Les decía en días anteriores, que se tiene bocetado un estupendo proyecto con miras a elevar el nivel del Aéreo Club de Baleares. Bien, ahora puedo decirles que estos proyectos se dividen en tres: a) Vuelo; b) Aero hotel y c) Complejo deportivo

Y que se fijaría la Semana Santa del próximo año para concluir estos proyectos. Que significan aumento de aparatos (ya en pocos días suman ocho), construcción de un hotel, para alojar a las tripulaciones de las avionetas que pasen por el aero club; y contar con una piscina, campo de tenis y un frontón. LUGAR

La sede del Aero club de Baleares, será en el edificio del antiguo aeropuerto de Son Bonet, ya que la Subsecretaría de Aviación civil permitirá la utilización de dicho edificio.

El piso alto será acondicionado para albergar a cuarenta personas. Contará con bar, comedor, cocina y terraza.

En este hotel, cuyas habitaciones tendrán dos camas y todas las comodidades, se podrán albergar las tripulaciones de las avionetas, así como los alumnos de pilotos de Ibiza y Menorca.

Mañana lunes, el Presidente del Aero club de Baleares, don Amaro Gómez - Pablos, ha citado a la primera junta, después de veintitantos días en el cargo. En dicha reunión se tratará sobre la consecución de nuevos aparatos para la institución y de los proyectos que en el párrafo anterior les enumeré. COCO MENESES



Hoy, 2 escalas trasatlánticas: «Carina II» y «Anna C»

Por la tarde cocktail a bordo de «Presidente Cazalet»

Finalizó la semana con muy escaso movimiento de buques mercantes. El día de ayer al igual que los últimos, ha sido de gran quietud en lo que a entradas se refiere, llegando todos con sendos lotes de carga general.

Desde Tarragona entró el anunciado «Eco Gabriela», con unas partidas de carga general. Aquí tomará carga y saldrá rumbo a Amberes, Bremen, Hamburgo y otros puertos del Norte de Europa, cumpliendo con su línea regular entre el Mediterráneo y aquellos mares.

En lo que a próximas llegadas se refiere, muy poca cosa era lo anunciado ayer para los días venideros; tan solo algunos cargueros con carga general, y los correos en sus viajes regulares. ENTRADAS

En las distintas dependencias portuarias amarraron ayer, los siguientes buques: «Brillante», desde Tarragona, con carga general. «Ciudad de Barcelona», procedente de Barcelona, con pasaje y carga general. «Virgen Dolorosa», entrado desde Barcelona, con carga general. «Lasheracia», procedente de Tarragona, con carga general. «Eco Gabriela», desde Tarragona, con carga general. «Rey Jaime I», entrado con pasaje y carga general, desde Ibiza. «Ciudad de Granada», procedente de Valencia, con pasaje y carga general.

«PRESIDENTE CAZALET»

Cumpliendo en su serie de escalas regulares entre los puertos de Marsella, Palma y Argel, es esperado hoy en Palma el correo francés «Presidente Cazalet» que amarrará en los muelles de la Estación Marítima.

A bordo del buque, a las cinco de la tarde, tendrá lugar un cocktail, para conmemorar una serie de viajes en su servicio. Hemos sido amablemente invitados por el consignatario en Palma, don Juan Manera de la Agencia Schembri, y en nuestra edición del martes, facilitaremos la reseña del acto.

GRAN EXPECTACION

Es grande la expectación que entre los muchísimos aficionados a las cosas del mar, ha levantado la arribada a nuestro puerto de la gran concentración de buques de la Armada española y norteamericana.

Las dependencias del Dique del Oeste y Arsenal de San Carlos, lugares en los que están anclados todos los buques con la excepción del portaviones «América» y el transporte norteamericano, se ven a cualquier hora, repletas de público.

El palmarés, se lo lleva, naturalmente, el «América», un buque que, la verdad, merece la pena visitar, y a propósito de visitas mucha gente nos ha preguntado a quien se tenían que dirigir para conseguir un vale y poder ver los buques.

Para ello, deben dirigirse al Delegado Consular USA en nuestra ciudad, don Bartolomé Bestard, que les resolverá la papeleta gustosísimo. PARA HOY

Continuando con su serie de cruceros regulares con escala semanal en Palma, tienen prevista su llegada para hoy los trasatlánticos «Anna C» italiano, y «Carina II», griego.

Ambos buques, con turistas en viaje de placer, tienen anunciada su hora de atraque para las siete de la mañana en los muelles de la Estación Marítima. El «Carina II», entrará procedente de Algeciras, y permanecerá trece horas en Palma, hasta las 20, en que nuevamente se hará a la mar, rumbo a Argel.

El «Anna C», llegará de Barcelona, y a las 13 horas, zarpará rumbo a Túnez. Los dos trasatlánticos, además de tomar y desembarcar cierto número de pasajeros, en nuestro puerto realizarán tareas de carga y descarga. ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Vientos flojos y mar rizada en la Costa; Marejadilla en alta mar J. J.

FESTIVALES DE ESPAÑA

ZARZUELA

HOY DOMINGO A LAS 22 HORAS

«GOYESCAS»

en TEATRO PRINCIPAL

LA ALIANZA FRANCESA DE BALEARES

REANUDARA LAS CLASES EL 4 DE JULIO

- Ciclo acelerado de verano con los más modernos métodos audio-visuales. Clases especiales infantiles. Preparación de bachillerato, todos los cursos, reválidas y preuniversitario.

Matrícula e informes: Calle San Felio, 11 bis.

TELEVISION

Programa para hoy

EMISION MATINAL

9:45: Carta de ajuste; 10:00: Buenos días; 11:00: Concierto; 12:30: Complementos; 13:00: En directo, retransmisión desde la piscina olímpica cubierta San Jorge, de Barcelona, del encuentro de Water Polo, entre los equipos Club Náutico Barcelona y Club Náutico Cataluña.

EMISION DE SOBREMESA

14:00: El Día del Señor; 14:25: Tele-Club; 14:50: Perfil de la semana; 15:00: Telediarío; 15:20: Suplemento semanal; 15:30: El que dice ser y llamarse, Tony Leblanc; 16:00: Tour de Francia; 16:40: Bonanza

EMISION INFANTIL

17:40: Día de Fiesta.

EMISION DE TARDE

18:40: Primer aplauso; 19:20: Disneylandia; 20:30: Escala en HI-PI

RADIANT

Gregory JOYER.

EMISION DE NOCHE

21:15: Dibujos animados; 21:30: Telediarío; 21:47: Tour de Francia; 22:00: Tiempo y hora; 22:30: Sesión de noche; «Perdición»; 24:00: Telediarío, despedida.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Buen tiempo en general. Aparecerán algunas inestabilidades con nubosidad variable. Vientos flojos, mar rizada en las costas. Marejadilla en alta mar.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima; 28 grados a las 16,30 horas de ayer. Temperatura mínima; 21 grados a las 6,15 horas de ayer. Humedad relativa: 83 por 100

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche) Aguiló, Padre Bartolomé Pou,

DELEGACION REGIONAL D.L. MINISTERIO DE COMERCIO

FERIA INTERNACIONAL "IKOFA" MUNICH

La Comisaría General de Ferias y Exposiciones de la Dirección General de Expansión Comercial remite a esta Delegación Regional de Comercio la convocatoria en la que España participará oficialmente en la próxima Feria Internacional de la Alimentación IKOFA, que tendrá lugar en la ciudad alemana de Munich los días 17 al 25 de septiembre.

Las firmas interesadas en concurrir a dicha Feria Internacional pueden pasar por esta Delegación, sita en calle de San Sebastián, 9-1.ª de esta Capital, para conocer las bases y detalles de la misma.

Palma de Mallorca, 11 de junio de 1966. — El Secretario.

HOY SE INICIAN LOS FESTIVALES DE ESPAÑA

«Goyescas», en el Teatro Principal

Dentro del programa de Ferias y Fiestas 1966, hoy se inician los Festivales de España, con la representación de la ópera «Goyescas» de Enrique Granados, por la Compañía Lírica del Teatro de la Zarzuela con el siguiente reparto:

GOYESCAS

Opera, en un acto y dos cuadros.
Libro de F. Periquet.

Música de Enrique Granados

REPARTO:
Rosario — María Fernanda Acebal y María Trivó.
Pepa — Mari Carmen Ramírez.
Fernando — Francisco Saura.
Paquiro — Vicente Sardi y Pedro Farrés.

Dirección escénica: Angel F. Montesinos.

En la segunda parte del programa actuará el gran tenor Pedro Lavirgen que interpretará diversas arias de ópera.

En el reparto de «Goyescas» figuran Pedro Farrés y Vicente Sardi, de los cuales damos a continuación breve nota de su personalidad:

PEDRO FARRÉS

Debutó como barítono el 3 de enero de 1959 en el Teatro Avenida de Buenos Aires con «Luisa Fernanda». A partir de esta fecha ha cantado en Uruguay, Chile, Colombia y toda la América de habla española.

En 1963 debutó como cantante de ópera en el Teatro Rivera de Indarte de Argentina con el papel del Barón Scarpia de «Tosca», cantando luego en el Teatro Colón de Buenos Aires «Madame Butterfly», «Traviata» y otras óperas en distintos teatros de América.

Su debut en España fue el 1 de abril de 1965, con «La Calcestra» en el Teatro de la Zarzuela de Madrid formando parte de la Compañía lírica Titular de dicho teatro, a la que aún continúa perteneciendo.

VICENTE SARDI

El premio que obtiene en el concurso de Los Amigos del Arte de Sabadell, en 1962, le lleva a obtener el primer premio, al año siguiente, en el concurso de Radio Barcelona «Locos por la Música». Una serie de conciertos en Cataluña durante 1964 le abre las puertas del Gran Teatro del Liceo de Barcelona en su temporada 1964-65, interpretando el «Morales» de «Carmen» y el «Marcello» de «Rigoletto». Incorporado

posteriormente a la Compañía Titular del Teatro de la Zarzuela de Madrid, sigue perteneciendo a este prestigioso elenco.

Concurso Nacional de Albañilería

Con el fin de participar en el concurso Nacional de Arte y destreza en el oficio de albañilería, que tendrá lugar en Valencia hoy domingo día 26, anteaerz noche salieron de Palma por Vía Aérea los conquistadores del 1.º premio en nuestra provincia Antonio Nadal Bosch y Diego Peñas Campos de la empresa Construcciones Fuster a quienes acompañaba el Jefe Administrativo de la misma.

Desde estas líneas les deseamos suerte.

CUBITOS de HIELO

Máquina



«La Marca de Mayor Garantía del Mundo»

(Véala funcionar en la Feria de Mallorca)

OTALVARO CORONADO, S. A.

Lagasca, 120 - Madrid

Teléfonos: 261 97 97 y 256 00 02

En Palma:

TALLERES ESTEBAN
Casa de España. 2-Tel.16838

VACUNACION ANTIRRABICA

El Alcalde de Palma hace saber: Que en relación con lo establecido por el Decreto del Ministerio de la Gobernación de 17 de Mayo de 1952, Ordenanza Municipal núm. 44 y de acuerdo con las normas dictadas en la Circular núm. 24 del Gobierno Civil de esta Provincia (B. O. de la provincia núm. 15.526 sobre lucha antirrábica, esta Alcaldía dispone lo siguiente:

1. — Todos los perros de este término municipal, de más de tres meses de edad, deberán ser vacunados contra la rabia.
2. — El importe completo de la vacunación en los Dispensarios Oficiales que se señalan, será de cuarenta y tres pesetas, incluidos los derechos municipales de Registro y administración e intervención del servicio establecido por la Ordenanza núm. 44.
3. — Esta tarifa no regirá cuando la vacunación se practique en lugares y horas distintas a las que se indican, debiendo abonarse en este caso los honorarios libres que establecen las tarifas colegiales.
4. — Con el fin de facilitar en lo posible el desarrollo de la Campaña, se establecen los siguientes Dispensarios Oficiales:

Días 6, 7, 8, y 9 de Julio. — Patios del Ayuntamiento, de 6 a 7:30 tarde. Plaza Pedro Garau, de 6 a 7:30 tarde.

Días 4, 5, 7 y 9 de Julio. — Canódromo Balear, de 4 a 5:30 tarde.

Días 22, 27 y 29 Julio. — Matoral Municipal, de 10 a 12 mañana.

Génova, Ca'n Moreno días 4 y 5 de Julio de 6:30 a 7:30 tarde.

Son Rapinya, Pl. Iglesia días 4 y 5 Julio, de 4:30 a 5:30.

La Vileta Pl. Unión días 4 y 5 Julio, de 6:30 a 7:30.

Son Roca, Plaza, días 4 y 5 Julio, de 6:30 a 7:30.

Secar del Real, días 12 y 13 Julio, de 4:30 a 5:30.

Establiment Nou, días 12 y 13 Julio, de 5:30 a 6:30.

Establiment Nou, días 12 y 13 Julio, de 6:00 a 7:30.

Son Sardina, días 8 y 9 Julio de 4:30 a 5:30.

Sa Garriga, Hostal, días 8 y 9 Julio de 5:30 a 6:30.

Son Espanyol, Ca Sa Polla, días 9 de Julio de 6:30 a 8.

Indioteria, Plaza Pontet días 19 y 20 Julio, de 6 a 7.

Vivero, Calle Mae tro Chapi

días 19 y 20 Julio de 6:30 a 7:30.

Ca'n Tunis, Ca S'Estrell, días 12 y 13 Julio de 4 a 6.

S'Hotalet, Srta. Sineu, días 12 y 13 Julio de 6 a 7.

Casa Blanca, Estanco, días 11 y 14 Julio de 4 a 5.

Sant Jordi, Ca's Ferrador, días 12 y 14 Julio de 5 a 6.

S'Aranassa, Ca Na Moli Ncu días 15 y 16 Julio de 5:30 a 6:30.

Son Banyà, Café, días 15 y 16 Julio de 6:30 a 7:30.

Es Pil-lari, Estanco, días 19 y 20 Julio de 6 a 8.

Arenal, Pl. Generalísimo días 12 y 13 Julio de 6 a 8.

Molinar, Club, días 14 y 15 Julio, de 6 a 8.

Coll d'En Rebassa, Ca'n Poca Roba, días 14 y 15 Julio de 6 a 8.

5. — Los perros que concurrirán a los Dispensarios Oficiales, deberán ir provistos de collar, bozal y cadena, y acompañados de personal capaces de proceder a la sujeción de los mismos.

6. — Los perros de los ciegos serán vacunados gratuitamente.

7. — A partir de la fecha de la terminación oficial de la Campaña de vacunación antirrábica obligatoria, todo los perros, cuyos dueños no posean el correspondiente certificado oficial de vacunación serán considerados como vagabundos, y sacrificados.

8. — Por el Gobierno Civil de la Provincia y por las Jefaturas Provinciales de Sanidad y de Ganadería se aplicarán las sanciones correspondientes a los infractores de los preceptos previstos en las disposiciones vigentes de lucha contra la rabia.

9. — Esta Alcaldía ruega al vecindario preste su máxima colaboración para el mejor desarrollo de la Campaña Antirrábica, denunciando todos aquellos perros que no hayan sido censados y vacunados.

Palma de Mallorca 25 de Junio de 1966.

EL ALCALDE.

DESDE MAÑANA

nins QUINT. 6
BROSSA, 21

Un establecimiento modélico

Todo para el niño
CUNAS, COHECITOS
CONFECCIONES
JUGUETES, ETC.



artículos playa y camping
deportes marítimos
caza y pesca

MARIS

Vd. tiene algo importante que ofrecer a sus hijos el día de S. Pedro:

Una película de largo metraje del famoso personaje de la T.V.

EN COLOR



YOGUI
convertido
en un Galán
enamorado,
valiente,
temerario y
más
irresistible
que

JAMES
BOND

PRODUCCION: HANNA-BARBERÁ

REALIZADA POR: WILLIAN HANNA y JOSÉ BARBERÁ

MUSICA: RAY GILBERT y DOUG GOODWIN

COLOR: YOGI COLOR



Elaborada con almendras dulces seleccionadas y azúcar de primera calidad.
ALMENDRINA, es una leche vegetal esterilizada por lo que no contiene antifermentos de ninguna clase siendo un alimento natural perfectamente tolerado por el organismo más delicado.
ALMENDRINA es exquisita con agua natural, fría, caliente, café, malta, etc.

ALMENDRINA

Con ALMENDRINA se prepara en el acto una bebida sana, refrescante y nutritiva
LABORATORIOS KLAM - REUS

REPRESENTANTE PARA MALLORCA:

JUAN L. SANCHO BELIL

Alfárez Díaz de Toledo, 21 - Tel. 52109 - PALMA DE MALLORCA

EL VICEALMIRANTE GARCIA AGULLO CUMPLIMIENTO AL ALCALDE

En la mañana de ayer estuvo en el despacho del Alcalde de Palma, el Vicealmirante don Miguel A. García Agulló, Comandante General de la Flota, que iba acompañado del Vicealmirante Sr. Sánchez Barcaiztegui, del Capitán de Navío, Comandante Militar de Marina de Mallorca e Ibiza, Sr. Rodríguez Lizón y Ayudantes de Servicio. La visita tenía por objeto cumplimentar a nuestra primera autoridad municipal, con motivo de la llegada de la escuadra española, al mando del Sr. García Agulló, después de las maniobras efectuadas en aguas de Almería.

En el despacho del Alcalde fueron recibidos, en ausencia de don Máximo Alomar Josa, por el Teniente de Alcalde, don Pablo Saiz Gralla, con el cual departieron cordialmente.

SOCIEDAD

Enlace Pastor-Picornell el que S.S. concede su bendición a los contrayentes.

El pasado viernes día 24, y en el altar mayor de la Basílica de San Francisco, bellamente adornada e iluminada, se efectuó el enlace matrimonial de la señorita



Margarita Picornell Cladera con el joven don Jaime Jesús Pastor Ramis, Maestro Nacional.

La novia entró en el templo del brazo de su padre don Antonio Picornell Ramis, haciéndolo el novio del brazo de su madre doña Margarita Ramis Alonso.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones, nuestro Asesor religioso y colaborador de este periódico el Rdo. P. don Miguel Ramis Alonso, tío del contrayente.

Fueron padrinos de boda por parte de la novia sus padres don Antonio Picornell Ramis y doña Catalina Cladera Ramis y por el novio lo hicieron don Guillermo Pastor Beltrán y doña Margarita Ramis Alonso.

Firmaron el acta como testigos por parte de la desposada don José Enseñat, (Director de la Escuela de Magisterio y Abogado), don José Borrás (Comerciante), don Antonio Cladera Ramis, don Jaime Salamaña y don Rafael Picornell Ramis y por parte del novio lo hicieron don Eusebio Riera Estada (Catedrático de Pedagogía de la Escuela de Magisterio), don Bartolomé Esteva (Delante de Construcción), don Antonio y don Jaime Enseñat Seguí.

Terminado el acto religioso, los numerosos invitados se trasladaron a un céntrico hotel, donde se les sirvió un espléndido almuerzo.

El nuevo matrimonio Pastor-Picornell, inició su viaje de novios hacia la península para visitar capitales españolas. Reciban nuestra más cordial enhorabuena.

Enlace Mir-Moragues

En el altar mayor de la Iglesia-Convvento de San Buenaventura de Lluchmayor, brillantemente iluminado y adornado con profusión de flores naturales, el pasado viernes día 24 se unieron en el indisoluble lazo matrimonial don Juan Mir Serra, Farmacéutico, con la señorita Catalina Moragues Caffaro.

Bendijo la Sagrada Unión y celebró la Santa Misa el laureado poeta, premio Palma y Profesor del Seminario Conciliar Rdo don Baltasar Coll Tomás, quien dió lectura a un breve Pontificio por

la novia, que lucía un precioso modelo de raso de seda natural, entró en el templo del brazo de su padre nuestro particular amigo don Gabriel Moragues Siquier,

Aparejador Municipal, y el novio del de su madre doña Margarita Serra de Mir.

Apadrinaron a los contrayentes sus padres don Antonio Mir Cañellas y doña Margarita Serra de Mir y don Gabriel Moragues y Siquier y doña Elisa Caffaro Krug de Moragues.

Firmaron el Acta Matrimonial por parte del novio, don Mateo Gamundí Monserrat, propietario, don Juan Calsés Serra, Delegado del I. N. de P., don Guillermo Aulet Vidal, propietario, y don Guillermo Bernat Deltell, don Gabriel Balaguer Servera y don Sebastián Gamundí Garau, Farmacéuticos. Por parte de la novia, sus hermanos don José, Licenciado en Derecho y don Pedro sus tíos, y don Nicolás Moragues Siquier, funcionario, don Ignacio Moragues Siquier, Médico, y don Juan Clar Moreno, Odontólogo.

Terminada la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en un hotel de Palma. La novel pareja ha salido para la península y extranjero en viaje de luna de miel que les deseamos eterna.

Exámenes

En los exámenes de Grado Elemental de Bachillerato, celebrados en el Instituto de Enseñanza Media «Ramón Llull», ha obtenido la calificación de Sobresaliente con Matrícula de Honor el alumno del mencionado Instituto, Luciano Gil Carrillo, hijo de nuestros estimados amigos el Director del Grupo Escolar «El Vivero» don Antonio Gil y de doña Dolores Carrillo. Nuestra enhorabuena.

Necrológica

A la edad de 79 años, y habiendo recibido los Auxilios Espirituales, falleció ayer en Palma, doña Antonia Frau, viuda de Durán, persona muy querida por sus virtudes y humanas cualidades. A sus hijos Bartolomé, Margarita y Juan, el conocido ex-novillero «Morenito del Arrabal», y demás familiares, enviamos nuestro más sentido pésame. Descanse en paz.

Feria Oficial de Muestras de Artesanía y Turismo

SE CREE QUE LAS TRANSACCIONES ALCANZARAN LOS 100 MILLONES

Hoy visitaran el recinto
Hoy visitarán el recinto

La animación en el recinto de la Feria era ayer extraordinaria. El número de visitantes fue muy numeroso y se registró un aumento de transacciones comerciales.

Habiendo con el Presidente de la Feria Sr. Frau Tomás, nos informó que el éxito comercial ha superado todas las previsiones y que de seguir el volumen de negocio al ritmo actual, al finalizar la Feria se habrán registrado transacciones y pedidos por un valor de cien millones de pesetas.

Nos anunció asimismo que mañana visitarán la Feria el Consejo de Administración de G.E.S.A., de la que forman parte Consejeros del I.N.I., de Butano S.A., de Pegaso y de Iberia, lo que es de mucho interés en cuanto a la preparación de la Feria de 1967.

LA FERIA ELEGIRA

SU "MISS"

La Feria del Palma elegirá su Miss. El próximo martes se celebrará el desfile de las señoritas concursantes y el jueves el Concurso de Elección. Son numerosas las casas expositoras que han ofrecido premios para la señorita que resulte elegida.

PROGRAMA PARA HOY

Barriada de San Jordi. Partidas y juegos populares.

A las 8 horas. Barriada de S'Indioteria. Diana por las típicas xirrimies.

A las 12 horas. Barriada de S'Indioteria. Grandes carreras pedestres.

Barriada de Génova. Carreras pedestres.

XX Campeonato de palomos deportivos, organizado por la Sociedad de Colombicultura Santa Catalina y Federación Regional. Trofeo Ciudad de Palma.

A las 16 horas. Barriada de S'Indioteria. Cuañas y juegos infantiles.

A las 16. Barriada de Génova. Partido de fútbol entre el C.D. Génova y C.D. Juventud. Trofeo Jefe Local de Falange.

Barriada de San Jordi. Partido de fútbol.

A las 17. Barriada de Establiments y Secar del Real Partido de fútbol.

A las 17'30. Barriada de S'Indioteria. Tirada al plato con valiosos trofeos.

A las 17'30. Barriada de La Vileta y Son Serra. Torneo de Minibasket en la pista del Club Ciclista.

A las 19. Barriada de Génova. Homenaje y merienda ofrecida a los ancianos de la barriada, en el salón Parroquial.

A las 22. Barriada de S'Indioteria. Velada folklórica a cargo de "Aires de Montanya de Selva". Disparo de cohetes y traca final.

A las 22. Barriada de Establiments y Secar del Real. Festival folklórico a cargo de "Aires Mallorquines de Palma" y "Rapsodia

Española" de Jaime Company. Disparo de cohetes y traca final.

A las 22. Barriada del Molinar. Gran velada de Boxeo.

Barriada de San Jordi. Gran verbena, disparo de cohetes y traca final.

A las 22. Barriada de La Vileta y Son Serra. Velada de variedades, gran concurso de cantantes noveles, entrega de premios.

II Raylle nacional. Vuelta a Mallorca, organizado por el Moto-Club Mallorca y la Federación Regional. Trofeos Excmo. Ayuntamiento de Palma.

FESTIVALES DE ESPAÑA

Temporada de Teatro Lírico

A las 22 horas. Homenaje a Granados, con motivo del cincuentenario de su muerte. Representación en función de gala en el Teatro Principal de "Goyescas" por la Compañía Titular del Teatro de la Zarzuela de Madrid. Recital de arias por Pedro Lavirgen. Masa orquestal de Mallorca.

FERIA y FIESTA en la LA VILETA y SON SERRA

Organizadas por la Alcaldía de Barrio, bajo Patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Palma.

Domingo 26 de Junio.— A las 5 de la tarde, en la Plaza de la Iglesia.— «Gran Fiesta Infantil», en colaboración con la casa Coca-Cola, la cual obsequiará a los niños con golosinas. Torneo de Minibasket entre 4 equipos infantiles que se anunciarán por programa aparte. En el descanso se procederá a una suelta de palomas, por la Sociedad de Colombicultura de La Vileta.

A las 21.— En la pista del Club Ciclista La Vileta. «Gran Festival de Artistas Noveles», al cual se podrán presentar todos los artistas que lo deseen, sea cual fuere la actividad artística que practiquen. Al final del espectáculo se disparará una gran traca.

Sábado 9 de julio.— A las 22.— En la pista del Club Ciclista La Vileta, «Gran Verbena Popular», amenizada por el conjunto «Los Massot's».

En el transcurso de la verbena se celebrará un torneo de baile moderno, recibiendo la pareja ganadora un importante premio en metálico, y un trofeo.

Domingo 10 Julio.— A las 5 de la tarde.— En el campo Hnos. Masot de Son Serra.

«Grandes partidos de fútbol», juveniles e infantiles entre equipos que se anunciarán por programa aparte.

A las 21.— En la pista del Club Ciclista La Vileta. «Gran Festival de Patinaje Artístico» a cargo del Club Olmos P. A.

Al final del espectáculo y como fin de fiesta se procederá al disparo de una traca.

COSAS DE CALAFAT



TIRO DE PICHON

—M'han agradat ses tirades! I l'any quivé vui prende part a sa copa «White Mackays» i no es questió que me trobin amb sos calçons desfets!

(—¡Me han gustado las tiradas! El año que viene quiero tomar parte a la copa «White y Mackays» y no es cosa de que me cojan desprevenido!)



(Viene de la página 17) ñoles, salvo media docena de mentes superiores.

—Y para terminar, ¿sabes ya cuál será tu primera novela después de que con la aparición de «Hemingway» entre la vida y la muerte» aceptes el reto de dedicarte de lleno a la creación literaria pura?

—Sí. Se titulará «El Cingulo», que será una revisión des

de el espíritu a la vida del clero español, y no a la manera de un reportaje sensacionalista ni mucho menos, sino callando hondo en el tipo de espiritualidad religiosa española. Será un análisis de nuestro catolicismo. Una revisión arriesgada pero sincera y veraz de la consabida catolicidad de los españoles.

M.

BANCO de los Pobres

(Viene de la página 17) ay, figa, figa, figa; qué de injusticias se cometen en tu nombre! DONATIVOS Y

QUITAPENAS

Recibidas anteayer, fiesta de San Juan, «de una señora envuelta en llamas», CIEN pesetas.

Entregadas a una pobre vergonzante, recomendada de mi compañero de banco de galera, Juan Bonet, QUINTANTAS pesetas.

Así pues este banquero ha repartido, entre anteayer y ayer, CINCO MIL pesetas. En realidad de verdad, brevas para nuestros pobres.

COJUELO



MUEBLES TERRAZA
MODELOS EXCLUSIVOS ARTESANIA
TOLDOS, PRESUPUESTOS
AVDA. CONDE SALIENT, 49 - Tel. 24254
P. ISERN PALOU

Construcciones Generales
J. JAUME VANRELL
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS
CONSTRUCCION - INSTALACIONES - DECORACION
Avda Jaime III, 43 Pral. Palma de Mallorca

ESCUELA DE PUBLICIDAD Y RELACIONES PUBLICAS
COLEGIO DE SAN LUIS GONZAGA
Se informa que la OFICINA DE INFORMACION, atiende al público los días laborables de 10 a 12 y de 16'30 a 18 horas
Calle José Villalonga núm. 50 (El Terreno) Tel. 35863
PALMA DE MALLORCA

INGLES PARA TODOS

LECCION 24

To pay (tu pei)	paid (peed)	paid (peed)	paying (pein)
pagar	pagué	pagado	pagando
To come (com)	came (keim)	come (com)	coming (comin)
venir	vine	venido	viniendo
To tell (tel)	told (told)	told (told)	telling (telin)
decir	dije	dicho	deciendo
to get (guet)	got (got)	gotten (góten)	getting (getin)
conseguir	conseguí	conseguido	consiguiendo

Nota. — Este verbo TO GET, es muy interesante, añadiéndole ciertas preposiciones o adjetivos, cambia completamente su significado.

to get out (aut) salir	to get in (entrar)
to get up (ap) levantarse	to get down (daun) (bajar)
to get angry (engri) enfadarse	to get dark (oscurecer)
to get sick enfermarse	to get well (mejorar)

Para formar el imperativo en inglés empleamos solamente el infinitivo del verbo sin to.

Go! (vaya!) speak! (hable!) come! (venga!) tell me! (dígame)

Pero cuando la acción del verbo también la sufrimos nosotros mismos entonces decimos: Let's go! (vamos!) Let's speak! (hablemos!) Let's tell! (digamos!)

La traducción más literal de Let's es vamos a...

La forma LET'S es una contracción de LET US quizá sea el momento de darles una explicación ligera de las contracciones en inglés.

Hasta ahora hemos dicho:

I do not	podemos decir	I don't	(ai don)
I did not	"	I didn't	(ai didn)
he does not	"	he doesn't	(he dösen)
let us	"	let's	(lets)
I shall	"	I'll	(ai)
he will not	"	he won't	(wont)
I cannot	"	I can't	(ai cant)
I would	"	I'd	(aid)

Hay algunas más, pero éstas son las más importantes.

Frases y expresiones

- Bed and board (bed an bord) cama y comida (pensión completa).
- To be off (tu bi of) estar libre. (I am off now)
- Well off (uel of) estar acomodado, bien de dinero.
- To be broken (tu bi bróken) estar limpio, no tener dinero.
- Broken English (mal inglés, refiriéndose al idioma)
- Well-mannered (uel-mánered) bien educado
- Il-mannered (il-mánered) mal educado.
- To be right (tu bi rait) tener razón (you are right).
- To be wrong (tu bi rong) estar equivocado (he is wrong).

Lea en voz alta varias veces

I don't want to get out now, it is getting dark and I can't see. — I speak a broken English, but it is easy to understand — My mother-in-law is very well off but I have not money to pay my bed and board.

A. HERNANDO MORA

MUTUALIDAD DE SEGUROS PURVENIR

informa a cuantos vienen consultando, que está legalmente autorizada por el Ministerio de Trabajo para la contratación del

Seguro Obligatorio de Accidentes del Trabajo

Para mas detalles, dirigirse a su Delegado en Palma de Mallorca

DAMIAN VIDAL GRIMALT

Calle Aragón, 15 2.º 1.ª Teléfono 15523

HOY TARDE Y NOCHE en JARTAN'S

SENSACIONAL ACTUACION DE

LOS CYRANOS

Originales instrumentistas - Sorprendentes cómicos

Inimitable conjunto

BALLET ESPAÑOL DE BENITO ALBENIZ

Orquestas Juan de Aisa con Titika y Jartan's

EL MEJOR PROGRAMA

PRECIOS NORMALES

Cerraron su plazo los «Ciudad de Manacor»

Fueron adjudicadas las obras de la «Escuela de Aprendizaje Industrial»

MANACOR, 25. (De nuestro corresponsal, «JANUAR»).—Rodeados de una lamentable falta de ambiente, han cerrado su plazo de admisión los premios literarios «Ciudad de Manacor». Las obras de origen por un enfoque que no salvaría ningún examen medianamente exigente, esos premios, preciosa posibilidad que hay que considerar malograda, entran en su segunda edición sin haber logrado caldear lo más mínimo el ambiente. Nadie habla, a sus mismas puertas, de los premios, nadie sabe nada de posibles concursantes. Sólo una cosa es evidente: que contra toda lógica, contra todo lo aconsejable, se ha mantenido tenazmente el absurdo anatema contra nuestra lengua, al exigir la base cuarta que las obras figuren escritas en castellano.

LAS OBRAS DE LA «ESCUELA DE APRENDIZAJE INDUSTRIAL», ADJUDICADAS

De signo, sí, decididamente positivo, es la noticia de haberse adjudicado ya las obras de lo que será «Escuela de Aprendizaje Industrial» de nuestra ciudad. Esta vez va en serio el camino hacia la satisfacción de una aspiración ya vieja, de una necesidad hondamente sentida en nuestro estamento industrial, que iba a ser ambicioso local del «Frente de Juventudes», adquirirá, al fin, fisonomía definitiva. Una empresa murciana, ya arraigada en Mallorca, ha sido la adjudicataria de los obras, que se anuncian como de inminente realización. Esperamos ilusionados el momento histórico en que, ya logrado su montaje total, abra sus puertas nuestra Escuela para llevar de la mano a nuestra juventud hacia caminos de perfeccionamiento en su habilidad manual y preparación mental para los más diversos aspectos de nuestra industria.

HOMENAJE A PARERA

Y MUS

Buen impacto popular, ha tenido el doble éxito conseguido por los manacorrenses señores Parera y Mus —músico y letrista, respectivamente—, al resultar premiadas dos composiciones suyas en el Festival de la Canción mallorquina, y en el Certamen de la Canción Coral de Mallorca. El Ayuntamiento, recogiendo el sentir popular, y haciendo propia la alegría general producida

JEFATURA DE TRAFICO

Servicio dominical de reparaciones

Turno de talleres de reparación de automóviles y de neumáticos que permanecerán abiertos al público durante el día de hoy, de ocho a catorce horas

TURNOS TALLER

Pedro Roig Serra, Blanquerna. 105. Tel. 50914.

TURNOS NEUMATICOS

Mateo Mut Pastor, Juan Alcover, 3.

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS

J. Sempere Antón, Balmes, 17. Tel. 27476.

A. Sala Tormos, Miguel Marqués, 62. Tel. 14953-12052.

SERVICIO ESPECIAL DE

REPARACIONES URGENTES

Garage Canals Mascaró, C/. Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova. Carr. de Andraitx. LLUCHMAYOR

Taller de Antonio Jaume, C/. Pescadores, 2. Tel. 110.

También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparación en Inca, Manacor, Sóller, Pollensa y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrán carteles indicadores, detallando dichos turnos.

por dichas distinciones, ofrecerá al mediodía de mañana, lunes, un acto de homenaje, al que se espera asistan las autoridades locales y buen número de amigos de los citados autores.

NOVENTA MUCHACHOS

A CAMPAMENTOS

Nada menos que noventa muchachos manacorrenses, han salido

durante la semana que fine hacia «La Victoria», en el «Mal Pas», Alcudia, donde al mando del Instructor don Salvador Bauzá, asistirán a un turno de campamento de la O.J.E.

CARTELERIA

Hípicas.—A las 3 de la tarde, en el Hipódromo, grandes carreras de caballos.

Cines.—Goya: «El estafador» y «La maniqui roja».

Imperial: «El final de la escapada» y «El lobo blanco»

Principal: «Espías en Beirut» y «Los mangantes».

SECCION FEMENINA

DE INTERES PARA LAS ALUMNAS LIBRES DE 2.º CURSO DE MAGISTERIO

Se pone en conocimiento de todas las alumnas de Magisterio que estudian por enseñanza libre que se les concede un nuevo plazo de matrícula para el curso de Instructoras Elementales de Hogar y Juventudes del 25 de Junio al 2 de Julio.

Para inscripciones en la Delegación Provincial de Juventudes, Avda. José Antonio, 13. Sección Femenina.

Nota de la Alcaldía

Campaña contra humos y ruidos

Desde el día 14 del pasado mes de abril al 20 del actual, ambos inclusive, han sido denunciados y sancionados con 500 pesetas los vehículos que a continuación se detallan, cuyos propietarios también se expresan, por los motivos expresados.

AUTOBUSES COMPANIA

DE TRANVIAS

- P.M. 35.930 — P.M. 9004 — P.M. 9004 — P.M. 39407 — P.M. 33697 — P.M. 9004 — P.M. 35927 P.M. 33710.
- Auto P.M. 42.012, Joaquín Morera.
- Moto P.M. 62.849, Miguel Sans Cortacans.
- Moto P.M. 83.868, Miguel Rotger Carmona.
- Moto-carro P.M. 31.904, Transportes Reunidos.
- Camión P.M. 6511, José Mateu Figuerola.
- Camión P.M. 5823, Juan Mora Gornals.
- Auto P.M. 29.531, Antonio Oliver Mús.
- Moto A.B. 12.603, Dionisio García Sáez.
- Camión B. 58.536, Bernardo Reus Villalonga.
- Camión M. 70.022, Pedro Terrados Calafell.
- Moto P.M. 15.765, Antonio Marcos Mateo.
- Palma, 23 de junio de 1966. EL ALCALDE



TODAS LAS NOCHES

SIGUE EL CLAMOROSO EXITO DE LOS BALLETS MADRILEÑOS

DE PILAR DE ORO Y ALFREDO GIL

UNA ESPECTACULAR FANTASIA ESPAÑOLA PRESENTADA EN

LOS MEJORES JARDINES DEL MEDITERRANEO

Reservas: Tels. 60272 - 60273

ROSALES NIGHT CLUB

HOY TARDE Y NOCHE

Presenta el mejor show de las noches de Palma Tarde: **GRAN GALA DE JUVENTUD** con el nuevo ritmo que baila París «El bicycle» **RESERVE SU MESA TEL. 17055**

FIESTAS PATRONALES

EN ANDRAITX

Programa de las fiestas populares, que patrocinadas por el magnífico Ayuntamiento de Andraitx, en honor a San Pedro, se celebrarán en dicha villa los días 26, 27, 28, 29 y 30 de Junio de 1966.

ACTOS RELIGIOSOS

Miércoles día 29.
A las 11 horas, Oficio solemne en la Iglesia Parroquial, con asistencia de las Autoridades locales y Jerarquías.
Jueves día 30.
A las 9 horas, Misa en la Iglesia Parroquial, en acción de gracias a la ancianidad de Andraitx. Presidirán dicho acto las Autoridades y Hermandad Sindical local de Labradores y Ganaderos. El sermón correrá a cargo del Rvdo. P. Antonio Oliver, Pbro. C. R. Teatino.

ACTOS CIVICOS

Domingo día 26.
A las 10 horas. Inicio de las tradicionales Fiestas, con pasacalles de la gaita y tamboril, y disparo de cohetes.
A las 12 horas. Inauguración de las Exposiciones de Cintas bordadas, Bordados y Plantas y Flores en el Convento de las Rvdas. Hermanas Agustinas.
Premios bordados.
Primer premio: Una copa ofrecida por la empresa del Teatro Argentino de Andraitx y 1.000 pesetas.
Segundo premio: 500 pesetas.
Premios Plantas y Flores.
Primer premio: Una copa obsequio del representante local de Cervezas Damm; y 500 ptas.
Segundo premio: Un frasco toción Flöidam, de la Perfumería "Tayo" y 250 ptas.
Premios Cintas bordadas o pintadas.
Al trabajo más artístico:
Primer premio: Una copa donada por Gestoría Darder y un secador "Odag", regalo de la Perfumería "Tayo", de don Guillermo Enseñat.
Segundo premio: Precioso frasco de extracto "Maderas de Oriente" por gentileza de la Perfumería "Tayo".
Los trabajos se presentarán con un nombre de Lema; y en sobre cerrado el nombre del Lema, nombre y apellidos, domicilio y localidad del concursante.
A continuación, inauguración de las Exposiciones de Pintura Aficionados y dibujos escolares, en el Salón "S'Escala".
Premios pintura.
Primer premio: Una copa donada por General Española de Seguros y 1.000 ptas.
Segundo premio: 500 ptas.
Todos los premios en metálico los aporta el Ayuntamiento.
Premios dibujos post-escolares, Escolares y Párvulos.
Primer premio: Una copa regalo de Coñac Soberano; un lote de libros regalo de Imprenta Calafell y 100 ptas. del Sr. Barceló, de General Española de Seguros.
Segundo premio: Libro "Dibujar es fácil", obsequio de la Galería de arte "Universo", y 100 ptas. de don Jaime Enseñat Juan.
Primer premio: Copa organización "Castañer". Magnífico estuche de lápices de la Galería de Arte "Universo" y 100 ptas. de don Ramón Barceló Terrasa.
Segundo premio: Bloc para dibujar de la Galería de Arte "Universo" y 100 ptas. de don Pedro J. Palmer.
Primer premio: Estuche acuarelas y 100 ptas. de don Jaime Fujol.
Segundo premio: Estuche colores Dacs y 100 ptas. de don Mateo Vidal Riera.
A las 18 horas: En la Pista Municipal del Grupo Escolar de Niñas, Gran Festival de Patinaje Artístico a cargo del Club Olmos de Palma. (Espectáculo gratis).
A las 21 horas: Capta con las Xirimies y Agrupación Danzas de Andraitx, en Camp de Mar.
A las 22 horas. Verbena en la Plaza de España, amenizada por las orquestas "Los Petirrojos" y "The Flinststones".

Lunes día 27.
A las 18 horas. Capta con las clásicas Cañas, Xirimies y Agrupación Danzas de Andraitx, en las zonas del Puerto de Andraitx y San Telmo.
A las 22 horas. Gran Verbena gratis en la Plaza de Miguel Moner, por la orquesta "The Flinststones".
Martes día 28.
A las 10 horas. Reparto de la clásica "Panerada de festes", en atención a los pobres de la Villa, por los muchachos de la O.J.E., acompañados de las Cañas y Xirimies.
A las 16 horas. En el campo Municipal de Deportes "Sa Plana", Gran Tirada al Plato. (Programas aparte).
A las 20 horas. Pasacalles por la "Banda de Música".
A las 22 horas. En la Plaza de España, Velada Folklórica por la Agrupación local Danzas de Andraitx y Aires Mallorquines de Palma, con el espectáculo "Rapsodia Española". Gran disparo de cohetes.

Miércoles día 29.

A las 8 horas. Diana Floreada y pasacalles por la Banda de Música, con Capta en la Villa.
A las 12 horas. Carreras de Cintas bordadas y pintadas, para ciclistas y bicicletas, en el Plaza de España.
A las 18 horas. En el campo Municipal de Deportes, gran partido de fútbol entre los equipos Combinado Atco. Baleares - San Javier - U. D. Andraitx, disputándose una valiosa copa donada por el Magnífico Ayuntamiento, asistiendo las Autoridades.
A las 22 horas. Gran Verbena en la plaza de Miguel Moner, amenizada por las orquestas "The Shaking's" y "Stomsauns", y elección de Miss Fiesta y sus Damas de Honor, cuyas Bandas, Ramos de Flores y Bombones son patrocinio y obsequio de Luis Caballero, S. A.

Jueves día 30.

Homenaje a la Vejez
A las 10 horas. En los jardines del Castillo de Son Más, organizado por la Hermandad de Labradores y Ganaderos. Se servirá a los homenajeados un refresco y serán obsequiados con golosinas. En dicho acto actuará la Agrupación Danzas de Andraitx.
A las 12 horas. En la Avenida del General Franco, Carreras pedestres y dentro de sacos.
1.ª carrera: infantil, premio un pollo y 12 ensaimadas.
2.ª carrera: jóvenes, premio una botella de coñac y ensaimadas.
3.ª carrera: jóvenes, premio un pollo, una botella de coñac y ensaimadas (200 metros).
4.ª carrera: casados, premio una botella de coñac y ensaimadas.
5.ª carrera: sacos Libre, premio una botella de coñac y ensaimadas.
Las ensaimadas son un obsequio de la panadería Casa Jarrera de don Jaime Alemany.
Tiro de Cuerda.
A las 18 horas, en la plaza de España, entre solteros y casados, a dos tiradas.
Primer premio: Una caja de champagne, obsequio de Licores Moréy.
Segundo premio: Una ensaimada de la panadería Casa Jarrera de don Jaime Alemany.
Para Infantiles.

Primer premio: Una ensaimada obsequio de Casa Balandra de don Guillermo Ferrá.

Segundo premio: una ensaimada del Forn d'Es Tamboré, de don Sebastián Matheu.

A las 22 horas. Gran Verbena en la plaza de Miguel Moner, amenizada por las orquestas "Vulcanic's" y "The Shaking's".

En el intermedio se efectuará la entrega de premios a los agraciados en las exposiciones.
Y como fin de Fiesta. Traca final.
"Molts anys".

EN SA CABANETA

«PROGRAMAS»

De las Fiestas Cívico-Religiosas a celebrar durante los días 29 y 30 de Junio de 1966.
Día 29.— Fiestividad de San Pedro Apóstol.
A las 7: Misa rezada.
A las 11 Misa cantada.
A las 12: Se anunciará con un repique de campanas el comienzo del Jubileo que pueden ganar todos los romeros.
A las 18: Carreras pedestres y de cintas.— 1.ª Para todos, dos vueltas al circuito: S. S. Juan XXIII, Nicolás Cotoner, Marqués de la Cenya y Oleza a San Marcial. Premios: 1.— Un pollo y 100 ptas. 2.— 100 ptas.
2.ª Para naturales y vecinos de Marratxí, una vuelta al anterior circuito con los siguientes premios: 1.— Un conejo y 50 ptas. 2.— 50 ptas.
A las 20: Misa vespertina - Iluminación general.
A las 22: Solemnes completas en honor de San Marcial y acto seguido, «Gran Velada artístico-folklórica», a cargo de la Agrupación Artística de Inca de E. y D.
Día 30.— Fiestividad de San Marcial. (Patrón de Marratxí).— A las 6:30: comenzará el Turno de misas cada media hora hasta las 10:30.
A las 10:30: Misa Solemne que celebrará el Muy Ilustre don Lorenzo Tous, Canónigo Lectoral.
Cantarán las glorias de nuestro Santo Patrón el Muy Ilustre don José Ollers, Canónigo Penitenciario.
Cantarán una Misa alternando

con el pueblo el Coro de la Basílica de San Francisco de Palma.

A las 12:30: Otra Misa rezada.
A las 17: Carreras ciclistas: para juveniles y aficionados de 2.ª, organizadas por el Club Ciclista M...

En línea. San Marcial, La Cabaneta, Cortol, Santa María por carretera Cementerio, C. Paborde Jaume, José Antonio y General Primo de Rivera hasta Cruce Cabaneta Km. 9 y San Marcial, dando cuatro vueltas a dicho circuito, con un recorrido total de 60 kms.
Premios: 1.000, 800, 600, 400, 300, 200 y 100 ptas.
A las 20: Misa vespertina.
A las 21:30: Representación de la Compañía de Teatro Regional «Artis», con la comedia Cómica de Martín Mayol «Orgull de Casta». Uno de los más grandes éxitos de la Compañía.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY DOMINGO 26 JUNIO
5:45 TARDE



Fantástica Corrida de Toros

1 Bravo novillo de D. Manuel Sánchez COBALEDA para el famoso Caballero Refoneador

D. Alvaro Domecq Romero que actuará en cuarto lugar

5 DE HIJOS DE D. BERNARDINO JIMENEZ

1 DE D. ROMAN SORANDO HERRANZ

Raúl GARCIA
Manuel BLAZQUEZ
Palomo «LINARES»

Venta de localidades. Teatro Lirico Tel 22372 - Bar Rosales Tel 13593 - Vales Universal Calvo Sotelo "Terreno"

VIENE COES!
COES que es
COES!

Mantenga limpia...
EL AGUA DE LAS PLAYAS ESPAÑOLAS

TUBERIAS
Resiplast S.A.

Resiplast ofrece, a tal fin, sus EMISARIOS SUBMARINOS, en tubos de RESIPLAST, que conducen al interior y al fondo del mar las aguas residuales, precisamente a la distancia conveniente.

La instalación de los EMISARIOS SUBMARINOS proporciona, entre otros, estos beneficios:

- AGUA PERMANENTEMENTE LIMPIA Y TRANSPARENTE.
- ELIMINACION DE POSIBLES INFECCIONES Y CONTAMINACIONES.
- ELIMINACION DE OLORES DESAGRADABLES.
- PURIFICACION DEL AMBIENTE DE LAS PLAYAS.
- AUMENTAN EL PLACER DEL BAÑO EN NUESTRAS PLAYAS.

Los EMISARIOS SUBMARINOS RESIPLAST pueden ser instalados con rapidez y facilidad sumas. Fabricados con la garantía de la firma de prestigio Resiplast.

A los Sres. Ingenieros, Arquitectos, Urbanizadores, facilitemos la información técnica que soliciten a Resiplast. Apartado de Correos 11 - Cornellá de Llobregat.

Vean las interesantes películas técnicas, que diariamente se proyectan en los stands de RESIPLAST, S. A. Pabellon C números 43 y 44, FERIA BALEAR DE MUESTRAS DE ARTESANIA Y TURISMO en Palma de Mallorca. Representante: D. Juan Perelló Samsó - Cañonero Dato, 50 Tel. 15861

LA COLONIA DE SAN PEDRO (ARTA) TIENE YA LUZ ELECTRICA

ARTA, 24 Junio. (De nuestro corresponsal «El Eco del Pueblo»). Incesantemente con que expectación y alborozo recibió la luz eléctrica el simpático vecindario de nuestra Colonia de San Pedro. La suelta de cohetes y otros artefactos similares precedió al acto inaugural que corrió a cargo del señor Alcalde, Rdo. Vicario y el Comandante del Puesto de la Guardia Civil, quienes a la bajada de la palanca desde los respectivos lugares, se electricaron unas treinta viviendas, a las que paulatinamente se incorporará todo el vecindario a medida se vaya dando solución a los obligados requisitos de permiso e instalación. El que no fueran todos los hogares los beneficiados en esta ocasión, no fue obstáculo para que toda la población en masa y al unísono vibrara de entusiasmo ante tan singular efeméride que tanto supone, particular y turísticamente, para este rincón veraniego.

Se cantó un Te-Deum en acción de gracias y acto seguido todo el pueblo, haciendo bloque con las autoridades que tanto han trabajado para este logro, celebró este trascendente acontecimiento con un general refrigerio a más cordial enhorabuena a todos los colonizadores.

EXCURSION DE LOS AMIGOS DEL MUSEO

Como prólogo a diversas reuniones tenidas en Arta con animada charlas e incluso con proyección de diapositivas, un grupo de los Amigos del Museo de Arta rindió una visita a Palma en donde, debidamente invitados, fueron recibidos por el Doctor don José Francisco Sureda y por don José Zaforteza quienes aparte de enseñarles con documentadas explicaciones la Catedral, Basílica, el Tesoro de la misma, el Museo Diocesano y cuanto en sí entrañaba valor artístico o arquitectónico, se trasladaron por la tarde al Palacio de Son Berga, propiedad de la familia Zaforteza en donde se recrearon igualmente con la contemplación de objetos de verdadera estima cultural e histórica.

La expedición artanense que no se cansa de pregonar y alabar esta feliz jornada dominguera, nos ruega hagamos público su sincero agradecimiento a los señores Blanes y Zaforteza por sus muchas atenciones prodigadas a los Amigos del Museo de nuestra villa.

Por don Pedro Obrador Garau, de ramo Guarnicionería y Tapicería, y esposa doña Antonia Serrera y para su hijo Miguel, ha sido pedida a don Miguel Terrasa y esposa doña Bárbara Pascual, la mano de su simpática y gentil hija María.

En la iglesia franciscana se vieron en santo matrimonio don

Sebastián Piris Angles y la señorita Magdalena Quetglas Santandreu.

El pasado miércoles, 22 de Junio, en la iglesia parroquial unieron sus vidas con el indisoluble lazo matrimonial don Lorenzo Planisi Escanellas, de la Colonia de San Pedro, y la señorita de nuestra localidad, Juana Ana Arover Garau.

Impartió la bendición nupcial el Rdo. don Pedro Amorós, tío de la desposada, y después de la ceremonia religiosa que resultó brillantísima, todos los familiares y numerosos invitados fueron agasajados en «Can Matemales» con un almuerzo de boda.

A la joven pareja, nuestra más efusiva felicitación.

Con el feliz nacimiento de su hijo primogénito, que en las aguas bautismales recibió el nombre de Juan, se han visto inmensamente alegrados los artanenses don Bartolomé Lliteras Femenias y esposa doña Margarita Bernad Gil, con residencia en Palma. Nuestro parabién.

D. Bartolomé Esteve Sureda y doña María Rosselló Amorós han visto aumentado su hogar con la llegada de un nuevo hijo de nombre Juan Sabarón. Nuestra felicitación.

Doña Carmen Martín Lorenzo.

El Mtro. Miguel Janer de Lluchmayor triunfó en el I Certamen «Canción Coral de Mallorca»

LLUCHMAYOR, 24 Junio. (De nuestro corresponsal Informativo GARA).— El nombre de Miguel Janer director de la Coral Femenina de Lluchmayor, está sonando con mucha insistencia en el campo de la música y del canto. Sus destacadas actuaciones al frente de la Coral, tanto en Palma como en cuantos sitios ha venido actuando, lo destacan como elemento muy digno de tomarse en consideración.

El éxito logrado el pasado domingo en el Claustro de la Basílica de San Francisco de Palma, con motivo de la celebración del «I Certamen Canción Coral de Mallorca» como Director, junto con el P. Genovart T.O.R., de la agrupación en una sola unidad del Coro Seráfico de la Porciúncula y la Coral femenina de Lluchmayor y como compositor pues su canción «Cant del llaurador» con letra de María Antonia Salva, nuestra entrañable y llorada poetisa, fue galardonada con el segundo premio de diez mil pesetas, donado por el «Fomento del Turismo» lleva aparejado el nombre de Lluchmayor. No hemos de extrañar pues que los éxitos alcanzados, por la «Coral Femenina» y por su Director Miguel Janer hayan sido acogidos con general satisfacción. Es justo, pues, felicitar a todos, Director

esposa de don Bartolomé Ferrer, ya dado a luz a un robusto niño de nombre Miguel Enhorabuena.

El Teatro Principal y el Oasis Cinema anuncian el siguiente programa:

«Los jinetes del terror» y «Señorita chico»

dirigidos y extenderla también a otro destacado nombre lluchmayorense, la soprano Francisca Cuart que tan activa participación tuvo en el éxito global del Certamen y en tantísimas ocasiones ha contribuido a la brillantez de nuestras fiestas y festivales benéficos.

Night Club Lagomago

HOY TARDE Y NOCHE **LOS BRUTOS** LA MEJOR ATRACCION COMICA MUNDIAL HOY TARDE TICKET Consumición 75 ptas.

Valldemosa

BODA: En el altar mayor de la iglesia de Valldemosa tuvo lugar el enlace matrimonial de la distinguida señorita María Mas Calafat con el joven D. Antonio Boscana Lladó.

Bendijo la unión el M. Rdo. Sr. Ecnómico D. Antonio Cabot y fueron padrinos por parte del novio sus padres D. Miguel Boscana Lladó y Doña Magdalena Lladó de Boscana y por parte de la novia su padre D. Juan Mas Mas y su tía Doña Concepción Calafat de Ripoll.

Actuaron de testigos por el contrayente D. Mateo Quetglas Tots y D. Juan Alorda Oliver y por la contrayente D. Francisco Riu Lladó y D. Antonio Morev Boscana.

El novio entró en el templo del brazo de su madre y la novia que realzaba su belleza con vestido de raso blanco y velo ni ilusión penetró en la iglesia del brazo de su padre, al mismo tiempo que sonaban las notas de una marcha nupcial.

La iglesia estaba adornada e iluminada como en las fiestas mayores siendo luego obsequiados los numerosos invitados a un exquisito «lunch» en el bar Los Tíos.

La novel pareja salió en vena de novios hacia la Península. NECROLOGICA — El pasado lunes día 13, falleció en Palma de Mallorca Doña Antonia Boscana Lladó, natural de Valldemosa.

Al funeral oficiado en la parroquia de San Sebastián de esta ciudad por el M. I. Sr. D. Bruno Morev, Canónigo Doctoral asistieron, además de sus familiares y amistades de Palma, numerosos vecinos de Valldemosa.

Igualmente asistieron al Santo Sacrificio de la misa que celebró en la parroquia de Valldemosa el M. Rvdo. Sr. Ecnómico D. Antonio Cabot el pasado domingo día 19.

Reciban nuestro más sentido pésame su hija Doña Antonia Darder de Serrano, sus hermanas Doña Catalina, D. Miguel y D. Pedro Bruno, sus nietos José Antonio, Matilde, Antonia, Isabel, Pilar, Sebastián y Pedro Bruno, sus nietos políticos José, Rafael y José Miguel, sus hermanas Matilde, Ana, Magdalena y Juana y demás familiares.

SERRANO

D. Miguel de Unamuno, en 1916, estuvo en Santa María del Camí

Una anécdota de su visita

SANTA MARIA DEL CAMI, 23. (De nuestro corresponsal A. B. M.).— El día 14 de junio de 1916, llegó a Mallorca el ilustre escritor, exrector de la Universidad de Salamanca, D. Miguel de Unamuno. La efeméride no puede pasar desapercibida para nosotros, ya que el famoso poeta desde el muelle de Palma se trasladó a Santa María del Camí. En nuestro pueblo pasó una temporada, en la casa número 59 de la calle Larga hoy de José Antonio. En ella vivía el notario D. Jesús Solís de Ecnarro, cuyo padre, D. Gumersindo, Registrador de la Propiedad, era hermano político del Sr. Unamuno.

La figura egregia del literato, llegó a ser popular en esta villa. Gustaba de pasear, con sus familiares, por los alrededores del pueblo. Fruto de tales paseos fue, sin duda el párrafo que dedicó a nuestra campiña en su libro «Andanzas y visiones españolas». Dice así: «Junto a Santa María, en el llano de esa roqueta de Mallorca, vi un almendral que es para el arboricultor una maravilla. Están los almendros en correctísima formación como un regimiento bien instruido y disciplinado, guardando escrupulosamente la fila. Y todos son iguales, aquellos reclutas de la arboricultura. Cada uno con sus tres grandes ramas; todos bien esponjados, para que el sol llene sus copas. Puesto uno en una fila, y enfilándose con la mirada, sólo ve al primero, que cubre por entero a los demás de la fila. Y dan sus almendras, que no son las aceitunas amargas de los viejos olivos ermitaños de Valldemosa. Y aquellos almendros reclutas, disciplinados, uniformes, alineados, de Santa María, no aspiran a la conciencia. Verdad es que tampoco ven al mar, espejo de los ojos del Señor». No cabe duda que captó bien el escritor nuestro paisaje y, como buen observador, supo dar «acta» versión de cuanto vio.

No fijaremos nuestra atención en sus andanzas, ni en el pintoresco y discutido discurso que, como mantenedor, pronunció en el acto de los Juegos Florales, que se celebraron en el teatro Principal, de Palma, día 8 de Julio. Pero sí creemos conveniente

dar a conocer una anécdota, de la que fue protagonista el Sr. Unamuno, por lo que tuvo de ejemplaridad. La debemos a nuestro amigo el Muy Rdo. D. Guillermo Parets, vicario en capite en aquellos días de Pórtol y hoy Beneficiado de la Catedral. Y ello fue que acompañando al notario Sr. Solís, —hombre extraordinario dinamismo y simpatía— se trasladó el Sr. Unamuno al citado lugar de Pórtol. Allí acostumbraba pasar la tarde el notario en la Vicaría, cogiendo las escrituras que se solicitaban los vecinos de aquella alegre localidad. Eran unas horas de asueto para el Sr. Unamuno, el cual acompañado del vicario Sr. Parets, gustaba de recorrer los alrededores del pueblo. El ilustrado sacerdote le llevó a visitar una de las muchas «olleries» que hay en Pórtol. El escritor admiró los trabajos de los «ollers», dando forma a las vasijas. Se hizo tarde y los artesanos abandonaron sus hornos, marchando directamente a un cobertizo bajo el cual estaba un cuadro, de buenas dimensiones, con una estampa de la Santísima Trinidad. Aquellos operarios llegados al cuadro, se destocaron y con recogimiento rezaron un Padrenuestro. Advirtió el Sr. Unamuno la escena y preguntó al vicario por el significado del acto. Le dijo el Sr. Parets que era costumbre que al terminar la jornada, los trabajadores oran en acción de gracias ante la estampa de la Santísima Trinidad, bajo cuya protección estaba el gremio «dels ollers». El Sr. Unamuno quedó pensativo. Salieron los visitantes del taller y el ilustre escritor continuó absorbo en sus pensamientos. A la locuacidad que le era tan característica siguió profunda meditación. El Sr. vicario respetaba aquel silencio. Por fin, el Sr. Unamuno dijo a su acompañante: «Mire padre, el breve y emotivo rezo de estos sencillos alfareros me ha causado más honda impresión que la cacareada Semana Santa de Sevilla».

He aquí como el buen ejemplo dado por unos humildes artesanos mallorquines, pudo impresionar vivamente a un ilustre hombre que tanto enalteció las letras patrias.



CENTRO INTERNACIONAL DE EDUCACION

Amplio Campo de Deportes en el recinto del Colegio

Equipo experimentado de Profesores Titulados

Cuotas normales

Un Colegio en Mallorca a nivel europeo

Carretera Son Vida, km. 4 - Son Xigala

OFICINA DE INFORMACION: San Miguel, 157 - 1.º - Teléfono 23944

CARTELERA

CINES

ASTORIA - (Refrigerado). Desde las 3:15.
LA MENTIROSA (Catherine Spaak) - ESPIONAJE EN HONG KONG (Eastmancolor) (May 18 años)

AVENIDA - (Refrigerado). Desde las 3:15.
EL CARDENAL (Tom Tryon Carol Lynley Romy Schneider John Huston Raf Vallone) Technicolor-Panavisión) AÑO-RANZAS DE MADRID. (May 18 años)

Sala Augusta
- Desde las 3:
SONRISAS Y LAGRIMAS en Todd-ao y "Viaje en Todd-ao" (Prog. Tol menores)

BALEAH Desde las 4:
EL HOMBRE QUE MURIO TRES VECES Y EL QUINTETO DE LA MUERTE

SALA HORN (Climatizada)
TIERRA DE FUEGO con Mark Stevens y Marianne Koch - SENDA TORCIDA

CAPITOL Desde las 4:15
LOS DESBRAVADORES (Glenn Ford y Henry Fonda) Color y Panavisión - LIO EN LOS GRANDES ALMACENES (Jerry Lewis) Tol menores

DORADO Desde las 4:30:
TRAIDORES A SU SANGRE y LOS ANGELES DEL VOLANTE (Prog. Tol Men y Economico)

FANTASIO - Desde las 3:
DONDE ESTA LOS ESPÍAS Y EN BUSCA DEL AMOR

HISPANIA - Desde las 5:15
LOS DESBRAVADORES (Glenn Ford y Henry Fonda) Color y Panavisión - EL GRAN MACLINTOK (John Wayne). Tol menores

LIRICO Desde las 4:15:
EL HOMBRE QUE MURIO TRES VECES Y EL QUINTETO DE LA MUERTE

METROPOL Desde las 5:
WHISKY Y VODKA (Pili y Mili) Eastmancolor LA LEY DE LAS PISTOLAS (May 14 años)

MODERNO - Desde las 3:
CHOCOLATE PARA DOS Y CIENTO MIL DOLARES AL SOL

ORIENTAL - Desde las 3:
UNKA FIN DE UNA RAZA y LOS INVENCIBLES (Prog. Tol menores)

PRINCIPAL Desde las 4:15:
ELISA con Ken Dullea y Janet Margolin y SATANAS NUNCA DUERME (Aut Mayores)

PROGRESO Desde las 6:
EL HOMBRE QUE MURIO TRES VECES Y EL QUINTETO DE LA MUERTE

PROTECTORA Desde las 3:
GRITO DE BATALLA (Van Heflin Rita Moreno) RAFAGAS DE VIOLENCIA (Los Teddy Boys) Eastmancolor (May 18 años)

RIALTO Desde las 4:30
UNKA FIN DE UNA RAZA y LOS INVENCIBLES (Prog. Tol menores)

RIVOLI - (Refrigerado) Desde las 3:15:
LOS PIRATAS DE MALASIA (Steve Reeves Jacqueline Sassard) Eastmancolor Techniscope. TARAS BULBA (Yul Brinner Tony Curtis Christine Kaufmann) Panavisión - Eastmancolor (Aut todos los públicos)

VICTORIA Desde las 6:
"TRAIDORES A SU SANGRE" y "LOS ANGELES DEL VOLANTE" (Prog. Tol Menores y Economico)

- SALAS DE FIESTA**
- ★ BARRIQUE SON AMAR - Todas las noches Baile son orquesta
 - ★ CABALA - Hotel de la Alameda - Tarde y noche Baile
 - ★ CASA VERDES - Todas las noches Baile y atracciones
 - ★ CALIFORNIA DANCING - (Hotel California) Ferrero - Baile todas las noches
 - ★ CLUB TRIANON - Baile todos los días desde las 21:30 hasta la madrugada
 - ★ NIGHT CLUB - Ciudad Jardín Todas las noches baile y atracciones
 - ★ CLUB ATLANTICO - Baile todos los días de las 22 a las 3 horas
 - ★ CLUB SALEM - Todas las noches Baile y atracciones
 - ★ CLUB LOS GRECOS - Todas las noches baile y atracciones
 - ★ CORTEJO VISTA VERDE - Todas las noches baile y atracciones
 - ★ EL CHICO (Hotel Bania Palace) Desde las 9:30 noche baile
 - ★ GOLF ALAMAYOR - Todas las noches Baile
 - ★ Jardín ROSALES - Todas las noches baile y atracciones
 - ★ FITO - Tarde y noche Baile y atracciones
 - ★ PROCAJERO - Tarde noche Baile y atracciones
 - ★ MONTECRISTO - Noche Folklore español
 - ★ FAGOMAGO - Todas las noches baile y atracciones
 - ★ IARIANS CLUB - Noche Baile y atracciones

HAIMA DISCOTHEQUE

Baile con los más destacados «hits» discográficos del momento en cada país y la actuación de los dos conjuntos favoritos de la juventud

«THE FOUR WINDS AND DITO»
y
«THE STRANGERS»

HOY GALA JUVENIL DE 5:30 A 9 HORAS
Ticket consumición 60 Pts.
DIARIAMENTE DE 10:30 HORAS A 3 MADRUGADA
CALA MAYOR (Edificio Principe Alfonso)
TELEFONO 31646

¡POR FIN!

un sensacional «western» auténticamente norteamericano

MARTES ESTRENO



LA CARGA DE LOS INDIOS SIOUX

COLOR POR TECHNICOLOR
DIRECTOR: LLOYD BAUGHN

Una historia de grandes pasiones en el torbellino de la lucha entre razas

Apto para todos los públicos

HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS
Catherine SPAAK

«LA MENTIROSA»

Complemento: ESPIONAJE EN HONG-KONG (Aut. may. 18 años)

Gastón-Monsieur Max



Sombrero de día director Monsieur Max. Por otra parte, propietario de un garito clandestino de noche, Gastón Berria (Michel Serrault) se transforma a la caída de la tarde en Monsieur Max, especie de sultán de deo de bellas favoritas entre las que destaca Gladys (Laura Valenzuela). Ni Françoise (Sophie Desmarest), esposa de Gastón, ni sus hijos Freddy y Evelyne, conocen la doble vida de Gastón Pero Mario, en particular, si está enterado, y muy bien, del secreto de Chamartín.

EN EL MISTERIOSO Y EXOTICO

HONG KONG...

ACCION...
INTRIGA...
EMOCION...

MARTES - ESTRENO

SALA RIVOLI REFRIGERADA

MARIA BRAD PERSCHER • HARRIS



CARGAMENTO BLANCO

HORST FRANK • DIETMAR SCHONHERR

DIRECTOR: HEI ANIT ASHLEY EASTMANCOLOR ULTRASCOPÉ

Pistolas rápidas y puños veloces... era el lenguaje contundente de la aventura...

AUT. MAYORES 18 AÑOS

HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS
Los piratas de Malasia

Eastmancolor-Techniscope

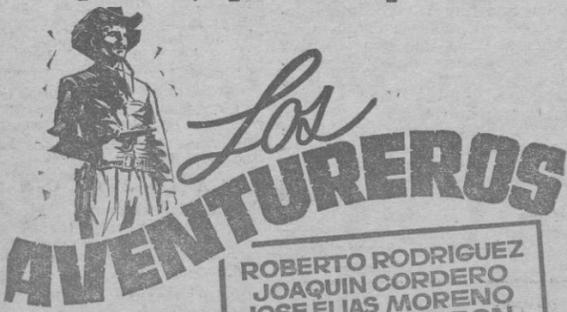
TARAS BULBA

Producción Eastmancolor

Aut. todos los públicos

TEATRO PRINCIPAL

MAÑANA ESTRENO
del film de acción, dinamismo, sorpresas, peleas... y amor



ROBERTO RODRIGUEZ
JOAQUIN CORDERO
JOSE ELIAS MORENO
GUILLERMINA T. GIRON
DIRECTOR: FERNANDO MENDEZ

En el mismo programa

LA CONQUISTA DE LA ATLANTIDA

Patrocinan: Ayuntamiento de Muro y diario «BALEARES»

Gran Premio Gara

2.º Premio Werner

3.º Premio Auto Exposición Juliá

Cerdá triunfó en la etapa

pero Juliá, sigue líder en la prueba

EL JUVENIL ADROVER, VENCEDOR DEL «TROFEO NICOLAS BRONDO»

CINTURON CICLISTA SAN JUAN a Mallorca - Muro 1966

Para Aficionados MURO (Mallorca) 24, 25 y 26 Junio

Organización: Circulo Recreativo Murense y Fomento Cultura Murense

COLABORACION DESTACADA MOSA



MURO—INCA

El pelotón con normalidad y todos los participantes agrupados, pasaron por La Puebla. En el cruce de Campanet el equipo Arenal-Pripps que manda en el pelotón aumenta el ritmo de velocidad y se realizan algunas escaramuzas o intentos de fuga, que son neutralizados por los corredores Fanegas, Estarellas. Al agruparse nuevamente el pelotón, toma el mando Bauzá, marcando un ritmo que siguen los demás corredores. De nuevo intento de fuga o quizás de estirar el pelotón a cargo de Herrero, del Ferrys, que se neutraliza por Estarellas y Fanegas. Se llega a Inca con 3 minutos de retraso.

INCA—PALMA

Se aumenta la velocidad y se continúa con la táctica del Ferrys a pesar de que el mando lo ejerce el Arenal-Pripps. Nuevamente Herrero se escapa y saca a su rueda Estarellas y Fanegas. En Consell Estarellas intenta escaparse sin resultado positivo. A la salida de Consell se efectúan varios intentos que hacen formar dos pelotones. Al paso por Santa María Herrero, Estarellas, Fanegas, Rogé, Sánchez, Vela, Vizcaino y Juliá pasan en primera posición y los demás participantes a 40". En las inmediaciones del Hostalet son absorbidos por el grueso de rezagados y continúan hacia Palma donde en el cruce de la carretera de Vallnemesa-Sóller se concede una prima que la gana Juliá al sprint.

PALMA—SOLLER

Hasta la llegada al cruce de Buñola, el pelotón continúa tranquilo, sin intentos de fuga. Pasa de la bifurcación mencionada, Cerdá intenta fugarse sin conseguirlo. Se forman varios pelotones al inicio de la rampa al Coll

de Sóller. Toman el mando Juliá, Fanegas y Estarellas con Cerdá, Vizcaino y Cifuentes. De estos hombres salta poderosamente Cifuentes siguiendo solamente Juliá. Ambos efectúan la escalada aumentando la distancia a sus seguidores. Por la cima, pasa en primera posición Juliá seguido de Cifuentes con el mismo tiempo consiguiendo el tercer puesto Cerdá. El descenso se hace «tumba abierta» intentando Cifuentes despegar a Juliá. No lo consigue. Pasan ambos corredores por Sóller siguiéndoles a 30" Martí, Cerdá y Sabater. A 51" un pelotón de doce hombres

SOLLER—LLUCH

El comienzo de la escalada al Puig Mayor se hace con fuerzas por parte de los participantes de este Cinturón Cerdá, que había reducido distancias con los que formaba pelotón alcanza a Juliá y Cifuentes. Cuando se habían ascendido 4 kms. aproximadamente Sabater alcanza a los tres de cabeza. Al paso por el «parador» Sabater, que ha perdido contacto con los Cerdá, Cifuentes y Juliá pasa a 1'20". Martí a 2'34" y un pelotón de nueve hombres a 3'52". Los demás participantes en solitario pasarían a tiempos superiores, a los cinco minutos faltando dos kms. para la llegada a la cima, Juliá pierde contacto con Cerdá y Cifuentes puntuando por el Coll, Cifuentes Cerdá y Juliá en las tres posiciones primera, Juliá, el líder pasa a 1'12" de los de cabeza: Sabater a 2'12", Martí a 2'54" y el pelotón de nueve hombres a 4'11". El descenso se hace a velocidades escalofriantes. Tira de la cabeza Cifuentes no cooperando. Cerdá por seguirlo a corta distancia, y en solitario el líder Juliá y compañero de equipo. Una zaza maravillosa, en plena forma física es la que realiza el corredor del Arenal-Pripps, Juliá.

LLUCH—MURO

El tiempo anterior se reduce, con respecto a Juliá sobre el que habían conseguido en el Puig Mayor. Cifuentes y Cerdá. Logra alcanzarlos dentro de Calmar. Los tres corredores disputan al sprint la victoria que se adjudica Juliá.

II SECTOR

Por calles de Muro y en circuito a una distancia de 18 kms. con 20 vueltas. El vencedor resultó ser Sabater, del equipo Ferrys, que en la tercera vuelta se despegó del pelotón aumentando la ventaja hasta conseguir 1'24" y puntuando los 15" de bonificación por ocho veces. Cerdá por puntuar en varias ocasiones en segundo y tercer lugar, resultó ser el vencedor de la etapa una vez sumados los tiempos del I y II Sector.

Se retiraron siete corredores, que a excepción de Andrés y Bauzá que sufrieron rotura en la bicicleta, el primero ascendiendo el Coll de Sóller y el segundo descendiendo el citado Coll: los demás abandonaron en la escalada al Puig Mayor. La dureza de esta etapa se vio reflejada en estas retiradas.

I GRAN TROFEO

«NICOLAS BRONDO»

Durante el tiempo en que los corredores aficionados disputaban el primer sector de la II etapa del Cinturón de San Juan, los juveniles disputaron el I Trofeo Nicolás Brondo. En la mesa del Jurado que se hallaba el Jaime Brondo quien juntamente con el Presidente Sr. Canals de la Federación Balear de Ciclismo haría entrega del Trofeo al ganador.

Tomaron parte 14 corredores y disputarían la carrera en circuito por Muro, de 30 vueltas y una distancia de 27 kilómetros. Desde el comienzo de la carrera los participantes pusieron un ardor combativo emocionado a los aficionados que se hallaban expectantes de la lucha que impusieron los juveniles. Tomó el mando el corredor Adrover para bonificaciones consiguiendo ad-

judicarse la etapa y por tanto erigirse en vencedor. En las vueltas pares se concedían bonificaciones de 3, 2 y 1 segundos para el primero, segundo y tercer corredores que pisaran la meta. En las vueltas impares, se concedían primas que la mayoría de ellas serían ganadas por Frau. Una buena participación de estos juveniles y un emocionante espectáculo para los aficionados que se hallaban contemplando a estas promesas.

CLASIFICACION GENERAL

DE LA ETAPA

- 1. — Adrover 54' 1"
 - 2. — Vallori 54' 12"
 - 3. — Quintana 54' 30"
 - 4. — Frau 54' 31"
 - 5. — Bosch 54' 42"
 - 6. — Mezquida 54' 44"
 - 7. — Trujillo 54' 45"
 - 8. — Verdera 54' 53"
 - 9. — Munar 56' 57"
 - 10. — Martínez 58' 24"
- Se retiraron Del Rev. Sánchez y Porras.

JAIME ALOY.

Clasificación general de la 2.ª etapa

- 1. Cerdá, 4-40-57
- 2. Cifuentes, 4-42-18
- 3. Juliá, 4-42-22
- 4. Sabater, 4-43-16
- 5. Roda, 4-50-16
- 6. Roig, 4-51-15
- 7. Martí, 4-51-43
- 8. Vizcaino, 4-51-26
- 9. Estarellas, 4-51-36
- 10. Trencó, 4-51-43



El Presidente de la Federación Balear de Ciclismo entregó al corredor Adrover el Trofeo Nicolás Brondo.

Corredores retirados
Bauzá, Calatayud, Martínez, Vallés, Cremades, Fuentes y Andrés.

Clasificación general

- 11. Fanegas, m. t.
- 12. Ruíz, 4-51-53
- 13. Vela, 4-53-15
- 14. Casero, 4-53-59
- 15. M. Martínez, 4-59-43
- 16. Herrero, 4-59-51
- 17. Moreno, m. t.
- 18. Sánchez, 5-00-17
- 19. De la Paz, 5-01-55
- 20. Pujol, 5-03-18
- 21. Llabrés, 5-04-52

- 1. Juliá, 8-19-23
- 2. Cerdá, 8-22-29
- 3. Sabater, 8-23-36
- 4. Cifuentes, 8-24-43
- 5. Vizcaino, 8-31-41
- 6. Roda, 8-31-45
- 7. Roig, 8-32-39
- 8. Martí, 8-33-02
- 9. Trencó, 8-33-12
- 10. Fanegas, 8-33-17
- 11. Ruíz, 8-34-42
- 12. Casero, 8-35-31
- 13. Estarellas, 8-35-38
- 14. Vela, 8-38-43
- 15. Martínez, 8-50-56
- 16. De la Paz, 8-53-10
- 17. Pujol, 8-56-45
- 18. Llabrés, 8-58-26
- 19. Herrero, 9-09-25
- 20. Moreno, 9-09-51
- 21. Sánchez, 9-10-37

COLABORACIONES

Gran Premio GARA-EXCAVACIONES AUTO EXPOSICION JULIA-PEGASO Construcciones ANTONIO MAS Productos del campo MORAGUES Clasificación etapas: FINANZAUTO Montaña: INDUSTRIAS AMENGAUL de Búger Equipos: J O B. construcciones Premio desgracia: Bar MAXIMS, Muro Combatividad: Bombas sumergidas EMU-INDAR Renta líder: Motos M V BERNARDO CAPO Cronometraje oficial: reloj FESTINA Avituallamiento: INCASA COCA COLA Pancartas y dorsales: PINTURAS SEGRÍ Metas volantes: CATERPILAR. Mosa Barreiros MOSA-BARREIROS-DODGE

TROFEOS

Copa de plata TUBOS JUPE PINTURAS SEGRÍ COCA COLA KELVINATOR FEDERACION BALEAR DE CICLISMO PLASTYGOM INMOBILIARIA QUETGLAS MERCERIA SEGRÍ COMERCIAL MORRO

OTRAS COLABORACIONES

Baterías Tudor Automóviles Barceló Fomento de Cultura y Circulo Recreativo Murense Ayuntamiento de Muro Umur Regcnor Compresores Bético Guzmán Carpintería mecánica Lobisa Bar Piroksa Seguros Occidente Imprenta Muro Horno Juan March (Muro) Gestoría Riever Coñac Felipe II Lejías Sa Madona Organización fiestas San Juan Safari Snak-bar Creaciones Elan Cafés Feka Productos Shell Construcciones Juan Quetglas Soldaduras Josmig Agencia Fornés Al Rojo Vivo Ca'n Picafort Taxis Plomes Nicolás «Frigoríficos Lakey», Alcudia

Clasific. por equipos
1. Arenal-Pripps, 25-15-09
2. Insular Ferrys, 25-29-17
3. Gara Excavac., 25-36-28
4. Galerias Todo, 25-38-08

Clasific. de la Montaña
1. Cifuentes, 12 puntos
2. Juliá, 10 id.
3. Cerdá, 8 id.
4. Sabater, 2 id.
5. Cremades, 1 id.
6. Vela, 1 id.

Clasific. final metas volantes
1. Juliá, 6 puntos
2. Estarellas, 2 id.
3. Bauzá, 2 id.
Premio combatividad
Cifuentes.
Premio desgracia
Bauzá y Herrero.

CULMEN S.A.
COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION
CAPITAL Y RESERVAS AL 31-12-1964: 177.860.972,44 ptas.
Resultado del sorteo de amortización celebrado el día 25 de junio de 1966 ante el Notario de Madrid, don José Luis Díaz Pastor.
I-T-A D-Z-T C-N-S
N-C-U I-CH-N P-Q-A
U-C-F LL-C-D
CAPITALES PAGADOS POR SORTEO HASTA LA FECHA: 24.387.000 ptas.
El primer premio de la Lotería Nacional del 25-5-1966, ha sido el 16.720
PRINCESA, 23 - MADRID (8) - APARTADO 1.533



Don Juan Massanet impone el jersey de líder a Juliá que sigue manteniéndolo.

IMPORTANTE EMPRESA DE PLASTICOS
(artículos menaje e industrial) de ámbito nacional
PRECIA REPRESENTANTE VENDEDOR
para Palma (ciudad) y resto Mallorca. Se desea persona activa y bien introducida en el ramo de plásticos. Escribir al n.º 3.597. Publicitas. Apartado 828. BARCELONA

ALQUILER DE COCHECITOS NIÑO, TRONAS, PARQUES, CUNAS, etc.
ALMACENES «EL FOGAR»
JOSE IOUS FERRER, 32 - Teléfono 24128

Todos animados y dispuestos en el «Mal Pas»

AMBIENTE DE VICTORIA EN EL CONSTANCIA.-D. MIGUEL SASTRE CONFIA EN LA VICTORIA DEL EQUIPO INQUENSE

EL ENTRENADOR TIENE DOS LUCAS. CHARES EN LA DEFENSA Y NODA O FIOLE EN LA DELANTERA

PARTIDOS PARA HOY

PROMOCION II DIVISION

Constancia - Eibar a las 18'30. Inca. **CAMP. 1.ª REGIONAL**

San Javier - Sóller a las 10'30. Estadio Balear **CAMP. ADHERIDOS**

At. Rafal - Nidda a las 9'30. Rafal. **FASE FINAL**

1.ª REGIONAL

San Marcos - Binisalem a las 17'30. Sineu. **FASE FINAL**

ADHERIDOS

Molinar - Soledad a las 10. Molinar. **FASE FINAL**

PRIMAV. JUV.

San Javier - Mallorca a las 8'30. Estadio Balear. **Constancia - San Felipe a las 16'45. Inca. AMISTOSO**

La Real - Mallorca a las 17. La Real.

El Mal Pas. (Crónica telefónica especial para «BALEARES» de nuestro corresponsal en Inca, Juan María Palma). — Son las 11 de la noche, cuando transmito la última crónica preliminar del decisivo choque que van a jugar en la tarde de hoy y en el nuevo campo inquense, los equipos de Eibar y del Constancia. Les hemos rendido esta visita, en representación del Diario «BALEARES». Estamos en el Cuartel General inquense para informar a nuestros lectores de que la moral de los jugadores sigue en alza, como ya lo pudimos manifestar en nuestra crónica de anteaer. Ha visitado también a los jugadores el Delegado del Constancia don Miguel Sastre que ha venido para estar hasta la hora del encuentro junto al entrenador y jugadores y para ser portador también del entusiasmo que se res-



SASTRE

pira en toda la isla, que se ha dado cuenta que en estos momentos no peligrará únicamente el prestigio del club, sino también el prestigio del propio fútbol de la isla. Ha sido portador de palabras de aliento de todas partes, pero muy especialmente de las del Presidente del Mallorca don José Barona, quien ha manifestado que el Club Mallorca se encuentra al lado del Constancia para cuanto fuese necesario.

El señor Sastre ha repetido estas palabras emocionadísimo, añadiendo que es una grata sorpresa poder expresar así, de esta manera como se entiende el deporte entre dos familias de deportistas de nuestra isla. Refiriéndose al partido de mañana (hoy) me ha manifestado el señor Sastre que estuvo el pasado domingo en Eibar y que ve y prevé un triunfo total para el Constancia, concediendo como margen máximo a los representantes del Eibar el que puedan forzar un tercer partido de desempate. Esto en el caso de que anduvieran las cosas muy mal para nuestro Constancia.

D. Miguel Sastre ha dicho además que han sido ofrecidas importantes primas por diferentes conductos y que son de importancia.

Estuvimos hablando también con el entrenador del equipo Sr. Quique quien nos manifestó que tiene todavía dos dudas: que aminorar solamente momentos antes de iniciar el encuentro.

Chares en la defensa habrá de ser sometido a prueba, pues todavía se resiente un poco de la lesión que padece en un tobillo. En caso de que Chares no pudiera alinearse, lo haría Seguí.

Lista esta dificultada la alineación más aproximada será la siguiente:

Beitia; Ponce, Aveiro, (Chares o Seguí); Ruiz, Castilla; Julito, Pedro, Colom, Noda o Fiol y Joseito.

También habrá podido observar el lector que tiene dudas en la delantera sobre si se alinea Noda o Fiol. El caso es que Quique quiere alinear a los hombres más idóneos para un buen ataque.

Como se verá, son bajas definitivas Raul y Beitia que en Eibar

no dieron el rendimiento de ellos esperado.

En cuanto a la asistencia de público en el campo inquense, se calcula que van a batirse todos los records desde su inauguración, pues la demanda constante de entradas y localidades así lo pregona.

Facilitamos esta crónica desde el Hotel del Mal Pas Playa Pins, gracias a la gentileza del señor Conde de Peralada. De no ser así no hubiese sido posible establecer esta comunicación con nuestros lectores.

Esperamos que mañana el Constancia pueda cantar victoria tras su trascendental encuentro con el Eibar

Los jugadores del Eibar llegaron ayer y se encuentran hospedados en el Hotel Drach a la expectativa del encuentro

FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

(Nota oficiosa) BRAZLETE

Se ruega a todos los Clubs afiliados a esta Regiona que en sus partidos de hoy domingo 26 del actual, actúen con brazalete negro en memoria del fallecido Presidente de esta Federación de Fútbol Don Miguel Nadal Pont.

ATALAYA por RAT
DEPORTIVA
HOY ES EL DIA

Hoy es el día en que se juega el Constancia su ser o no ser en la II División. Hoy es el día en que van a ser puestos a prueba todos los valores morales y físicos de sus hombres, en esta confrontación dramática, de la que hemos de procurar por todos los medios que salga triunfante.

La familia deportiva y futbolística, queda convocada para el encuentro de esta tarde y esperamos que las tribunas del nuevo campo inquense se vean abarrotadas de un público entusiasta, decidido, dispuesto a colaborar con el equipo a fin de que pueda superar la dificultad de este encuentro de vuelta en el que se presenta nada menos que con la desventaja de esos dos goles en contra.

Queremos pedirles a los jugadores del Constancia un supremo esfuerzo para superar tanta dificultad, pero queremos pedirles también que tengan presente en estos momentos que lucen una camiseta y un escudo históricos y que serán muchos los veteranos que la defenderán con orgullo y con honor, que estarán presentes en el Estadio y que ello es motivo que incita y que obliga. Y esta es la petición nuestra, que se sientan impelidos por esta pléyade de deportistas que fueron y de los cuales cogieron el relevo, a fin de no defraudarles en la acción y que no se pierda esta oportunidad ni esta categoría, por el desenfado o la desgana de ninguno.

Sabemos que en las filas del Constancia hay juventud, entusiasmo y ánimo de victoria. Nos consta que hoy no existe un sólo futbolista inquense, que no conozca exactamente cual es su obligación. Por ello acudiremos al campo confiados en que no ha de escaatimarse un solo esfuerzo y que si la fortuna les es propicia sabrán superar cuantas dificultades se les presenten a lo largo de este dramático encuentro.

La afición toda se ha percatado ya de la trascendencia del choque. Los aficionados que acudan hoy a Inca, no lo harán en plan contemplativo. Acudirán dispuestos a apoyar con su aplauso y con sus voces de ánimo, a los muchachos que en el terreno de juego defiendan la suerte del Constancia. Y la victoria habrá de sonreírles, porque van a merecerle de veras por su bien hacer el fútbol y por su tenacidad a toda prueba.

Hoy es el día esperado por toda la afición para demostrar una vez más su entusiasta adhesión al Constancia y a todo lo que representa. Hoy se darán cuenta los aficionados inquenses, los de toda la isla, de cuanto sabe apreciar la afición de toda la isla la presencia del Constancia en la II División.

Una vez más hemos de insistir en que la afición ha de responder y una vez más aseguramos que responderá, porque el Constancia, por su historial se lo merece.

HIPICAS

Un programa lleno de incógnitas debido a las reapariciones, abundancia de ejemplares jóvenes y el debut de los trotones daneses «Igen Ornebjerg» «Dandy Boston» y «Gordon Catrinebjerg»

La Radiodifusión del Movimiento

EN LA

Vuelta Ciclista a Francia

Realizadores: MATIAS PRATS, LUIS PUIG ESTEVE, JUAN DE CORDOBA y FRANCISCO BLANCO

Siga diariamente las incidencias del «Tour» a través del programa transmitido desde Francia para su retransmisión

DE 8 a 8'30 DE LA NOCHE

POR: La Voz de Madrid, La Voz de Valladolid, La Voz de Palencia, La Voz de León, La Voz de Extremadura (Cáceres), La Voz de Alicante, La Voz de Alava (Vitoria), La Voz de «evante» (Valencia), La Voz de Castellón, La Voz del Principado (Oviedo), La Voz de Guipuzcoa (San Sebastián), La Voz de Cantabria (Santander), La Voz de Vigo, La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Andalucía (Córdoba), Radio Juventud, La Voz de Cataluña (Barcelona), Radio Juventud, La Voz de Huelva, Radio Juventud de Cartagena, Radio Juventud de Albacete, Radio Juventud de Murcia, Radio Juventud de Cádiz, Radio Juventud de Málaga, Radio Juventud de Zaragoza, Radio Juventud de Vizcaya (Bilbao), Radio Juventud de La Coruña, La Voz de Granada, La Voz de Jaén, Radio Juventud de Soria y Radio Juventud de Almería.

TROCADERO

Tardes de Juventud Domingos y Festivos **BAILE**

GRAN ESPECTACULO INTERNACIONAL

Precios de Verano: Señoritas, 25 pts. - Caballeros, 50 pts. **Consumición y servicio incluidos**

ATENCION AGENCIAS DE VIAJES

DESEAMOS PARA UN HOTEL, MUY BIEN SITUADO Y BIEN CERCA DE LA PLAYA, UN CREDITO DE 7.000.000 PESETAS, A BASE DE HIPOTECA O PRESTAMO Y A LARGO PLAZO

INTERESADOS PIDAN MAS INFORMES **BAJO CIFRA N.º 19 - DIARIO «BALEARES»**

Meliá

A. V. T. 8 GA

CIRCUITOS



Por ESPAÑA
CORNISA CANTABRICA. 13 días. 11.400 pts.
ANDALUCIA TIPICA. 8 días. 5.200 pts.
ANDALUCIA. MARRUECOS. 16 días. 23.370.

Por EUROPA
MADRID-LOURDES. 4 días. 2.940 pts.
PARIS-TOUR. 7 días. 4.920 pts.
MADRID-FATIMA. 9 días. 6.300 pts.
MADRID-PARIS. 10 días. 8.700 pts.

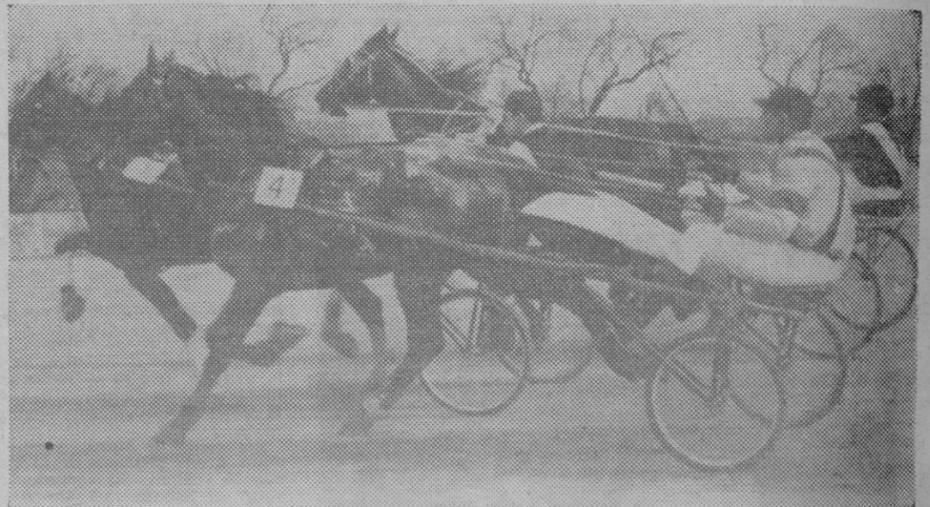
ROMA-CIRCUITO ITALIA. 14 días. 11.400 pts.
CIRCUITO EUROPEO. 18 días. 15.960 pts.
INGLATERRA-ESCOZIA. 21 días. 26.400 pts.
ITALIA-COSTA AZUL. 21 días. 18.300 pts.
MADRID-BERLIN. 24 días. 22.920 pts.

INTERTOUR. 27 días. 23.940 pts.
CAPITALES NORDICAS. 33 días. 43.500 pts.
CONTINENTAL TOUR. 34 días. 31.500 pts.
EUROTOUR. 40 días. 48.000 pts.
PAN EUROPEAN TOUR. 50 días. 52.500 pts.
LATIN TOUR. 60 días. 51.900 pts.

siempre con la garantía de



Hoy, 32 págs.



«KASIMODO», «NECTRIA» Y «MOLOCH F»

Las puertas del hipódromo se abrirán a las 3'30, a las 4 se iniciarán las operaciones de apuestas y a las 4'30 se lanzará la primera de las seis carreras programadas para esta tarde. Todas ellas se desarrollarán sobre la distancia inicial de 2300 m con salida antes del arranque de la recta de tribunas.

JUST L. - INSULA - JIREL

Primera carrera.— Homero II, Just L, Jepsy e Invasor, 2300 m; Jaguar, Jabalina e Insula 2320; California, 2340; Jirel, Gallarda e Irancio, 2360; Jamin hanover, 2380.

Siempre resulta muy difícil vacinar en una prueba donde abundan los ejemplares jóvenes y que, además, por su irregularidad, pueden dar un vuelco total a la clasificación al más pequeño descuido. Si Just L. hace lo que sabe hacer no tendrá rival siendo muchos los que pueden optar a los puestos de clasificados y aún vencerle si no cuaja su carrera. A Insula la destacamos por su record y colocación envidiables y a Jirel por sus fortísimas embestidas y porque su colocación no es mala. No por esto olvidamos la clase de Jamin Hanover que podría imponerse a pesar del handicap, su gran rival.

JOLI SPORT - IVAN

KID - DEMI

Segunda carrera.— Joli Sport, 2300 m; Inter y Bohabad, 2320; Halcón e Iván Kid, 2340; Demi, 2360; Jamina d'Or N. L., 2380; Centauro y Albo, 2400; Dedé y Merleraulty, 2420.

También está combinada esta prueba para que todo pueda suceder y si elegimos a Joli Sport es por su remate del pasado domingo que permite confiar en un nuevo record. A Iván Kid porque va a más y su colocación no es muy mala y a Demi por la batalla que dio el pasado domingo. Jamina d'Or está bastante handi-capada y aunque sea capaz de superar su marca tiene malos rivales tanto delante como detrás.

GABINA - IRIS G-ESTEREL

Tercera carrera.— Garín y Bini Fiol, 2300 m; Gabina, Fil d'Or, Majestic B, Bella luz, Furia M, e Iris G, 2320; Irán, 2380; Igen Ornebjerg, y Pharis, 2400.

Nada hay seguro tampoco ya que en el segundo elástico sale un grupo muy numeroso y la salida puede ser decisiva. Gabina tuvo una gran oportunidad el pasado domingo y puede volver a tenerla lo mismo que Iris G. que por una desmontada como la anterior no formó en el grupo que se disputaba el sprint final. Esterel lleva unas semanas sin correr, no está mal colocado y el salir solitario puede beneficiarle. Una incógnita el joven debutante danés. Igen Ornebjerg.

CRISTINA-HULI-GAMIN

Cuarta carrera.— Cristina, Huli e Iris des Esarts, 2300 m; Dandy Boston, Gordon Catrinebjerg, Hoffkoning, Gamin, Liseron des Bois, 2320; Kasimodo y Lapin, 2340; Póker, 2400. Los dos debutantes daneses son la máxima incógnita de esta carrera aunque su confianza en ellos no es excesiva a causa de su falta de aclimatación y preparación. A Cristina la destacamos por sus dos últimas carreras y también por su marca. A Huli porque después de una gris tem-

porada volvió a luchar el domingo y a Gamin por su gran momento; recordamos la carrera de Iris des Esarts y cómo no la de la pin y Kasimodo.

ILOTO-HECLA II-IMAGEN

Quinta carrera.— Iloto, Emperador y Hurón, 2300 m; Ursus, Titi, Hecla II, Briancon, Anover M.C., Entendido e Imagen, 2340; Bolivar, 2360; Fru Fru, 2380.

Se trata de un «trío» de los más difíciles y si colocamos a Iloto en la cabecera es por sus grandes condiciones aunque hayan sido probadas con otros enemigos. A Hecla porque conserva la misma posición que otras veces y en ella ha sido peligroso. A Imagen porque a pesar de no haber des-tocado hace tiempo, sigue en buena posición el domingo, tiene clase y su situación ha mejorado. **JASMIN DU PONT-MOLOCH**

F. OSLO III

Sexta carrera.— Oslo III, Nogaró y Nadgy, 2300 m; Jasmin du Pont y Moloch F, 2320; Nene F, Oroso, Notable y Mefie Toi D, 2340; Not Cabane, 2360.

Jasmin du Pont está en forma y podría ganar y lo mismo podemos decir de Moloch F. En cuanto a Oslo III lo elegimos por su salida aunque de tomar la cuerda de Nogaró resultaría muy difícil de batir. No debemos olvidar que Not Cabane ha mejorado de posición y que en las últimas fechas su único enemigo ha sido el handicap quetenia que vencer. Nadgy es una incógnita y la carrera promete ser como siempre es, pudiendo los imponderables ser decisivos en ella. **CENTAURO**

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

El italiano Bitossi, vencedor al sprint en Caen

SIGUE MANTENIENDOSE RUDI ALTIG EN EL LIDERATO

Una etapa insulsa, llana y tranquila

Caen, (Francia), 25. (Afil). — Han sido 122 corredores los que tomaron esta mañana la salida para cubrir los 173,500 kms., de la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, entre Dieppe y Caen. Ayer se clasificaron 123 corredores. El ausente ha sido Alain Le Greves enfermo de gripe. En el momento de tomar la salida lucía el sol, pero soplaban el viento de cara a los corredores. En el momento de darse la salida real, Scheleck demarró y escapó permaneciendo durante ocho kilómetros fugado, pero fue alcanzado produciéndose en ese momento una caída en el peloton, de la que fueron víctimas Vandenberghe y Karstens. Se incorporaron sin daño y se reunieron con el peloton en el momento en que ambos llegaban al grupo escaparon el español Elorza Monty, Spruyt, De Wolf y Neri pero no tuvieron éxito y su fuga fracasó. En el momento de la neutralización señaló el comienzo de una serie de demarajes y escaramuzas que no fructificaron y renació la calma. El pelotón marchó compacto hasta las rampas del puerto de Lequelle, en el kilómetro 47 de carrera en cuya cima puntuaron con tres, dos y un punto los corredores Bitossi, Grain y el español Perurena.

Tancarville, a los 88 kilómetros de carrera, el paso se produjo en pelotón pinchando en ese momento De Pra, que reparó rápidamente y se reunió con el pelotón. En el kilómetro 99 se produjo una caída de la que fueron víctimas Den Hartog Aimar López Rodríguez, Wolsshol Mugnaini y Brands el peor parado fue Den Hartog, herido en la cabeza y en un hombro recibió los auxilios médicos y continuó en la carrera como los demás accidentados, el Doctor Dumas, médico del "Tour" declaró después que Den Hartog no sufre daño. El paso por el control de aviación, a los 114 kilómetros

de carrera en Honfleur, se produjo otra caída de la que fue víctima De Rosso, que tampoco sufrió grave daño. A la salida de esta localidad había una cuesta en la que demararon Messelis, Poulidor, Aimar y Van Looy, pero el pelotón reaccionó rápidamente y fueron cazados. Sin embargo en el momento de producirse la neutralización demarró a su vez Messelis, que siguió en vanguardia cuando Anquetil pinchó. Echeverría lo ayudó y con Messelis llevó hasta el pelotón a Auqueil que ya había reaccionado ante la avería de Jacques. La aceleración tuvo como consecuencia la caza de Messelis. En el kilómetro 131 intentaron escapar Brands, Jiménez y Beuffel, pero la huida no fue fructife-

ra. En Villiers Sur Mer trató de escapar Monteyne, también fue neutralizado y poco después trataron de huir Ginés García y Schutz, sin éxito también. A 30 kilómetros de la meta escapó Duez, que fue llamado rápidamente al orden por los "ases" y a 14 kilómetros de la llegada también trataron de escapar Zil verbeg y Pingeon, pero no tuvieron éxito en su intención. La vigilancia de los "ases" es demasiado férrea como para permitir una fuga en ese momento crucial. Por tanto, se presentó compacto ante la línea de llegada en el circuito de La Prairie en Caen. A 1.500 metros de la meta el italiano Bitossi demarró y se impuso en el sprint final adjudicándose el título de vencedor de esta etapa.

30 metros de ventaja sobre el belga Sels que fue segundo, el alemán Rudi Altig conserva el maillot amarillo de líder.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- Caen, (Francia), 25. (Afil). — Clasificación oficial de la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia: 1. Bitossi, 4-55-50 2. Sels, 4-55-51 3. Planckaert, id. 4. Reybroeck, id. 5. Karstens, id. 6. Van Looy, id. 7. Vandenberghe, id. 8. Janssen, id. 9. Van Coningsloo, id. 10. Huysmans, id. 11. Perurena, id. 12. Díaz, id. 13. López Rodríguez, id. 14. González, id. 15. Santamarina, id. 16. Echevarría, id. 17. Gabica, id. 18. Momeñe, id. 19. Errandonea, id. 20. Elorza, id. 21. Otaño, id. 22. Uriona, id. 23. Gómez del Moral, id. 24. Aranzabal, id. 25. Jiménez, id. 26. Vélez, id. 27. Galera, id. 28. Martín, id. 29. Mendiburu, id. 30. San Miguel, id. 31. García, 4-59-04. No tomó la salida Alain Le Greves. Promedio de la etapa 36'202 km.

CLASIFICACION GENERAL

- Caen, (Francia), 25. (Afil). — Clasificación general del Tour, después de la quinta etapa: 1. Altig (Alemania), 24-00-51 2. Ex aequo: Reybroeck (Bélgica) Janssen (Holanda) Sels (Bélgica)

Den Hartog (Holanda) Harings (Holanda) De Praa (Italia) Todos a 36 segundos. 8. Brans (Bélgica), a 44" 9. Karstens (Holanda), a 46"

CLASIFICACION DE LOS DEMAS ESPANOLES

- 32. Ex aequo: Gómez del Moral, a 1-18 Santamarina, id. González, a 1-32 41. Ex aequo: Galera, a 1-52 42. Ex aequo: a 1-54 Jiménez Errandonea López Rodríguez Mendiburu Otaño Perurena Echevarría Elorza San Miguel Triana Vélez 84. Ex aequo: Martín, a 2-15 85. Ex aequo: Aranzabal, a 4-05 100. Díaz, a 7-03 102. García, a 8-22.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

Caen, (Francia), 25. (Afil). —

Después de la etapa de hoy la clasificación general por equipos de la Vuelta Ciclista a Francia queda establecida en la forma siguiente:

- 1. Driessen, 74-24-55 2. Pellenaers, 74-24-57 3. De Muer, 74-25-24 4. Cools, 74-26-04 5. Marien, 74-27-40 6. Albani, 74-27-46 7. Geminiani, 74-28-08 8. Langarica, 74-28-49 9. Machain, 74-32-23 10. Magne, 74-32-33 11. Plaud, 74-34-04 12. Bartolazzo, 74-34-50 13. Caput, 74-35-08. MONTANA

Caen, (Francia), 25. (Afil). — En la quinta etapa del Tour de Francia los corredores tuvieron que escalar la cota de la Puerta Roja, de cuarta categoría. El orden de paso por la cima fue este: 1. Bitossi, 3 puntos. 2. Grain, 2. 3. Perurena, 1. Clasificación general del gran premio de la montaña después de la etapa de hoy: 1. Perurena, 9 puntos 2. Bitossi, 5. 3. Fornoni, 4. 4. De Praa, 3. 5. Ex aequo: Stevens, San Miguel y Grain, 2. 8. Ex aequo: Neri, Lefebvre y Jiménez, 1 punto.

LUCHA LIBRE - PLAZA DE TOROS

FREISTIL — CATCH — WRESTLING MARTES, 28 JUNIO — NOCHE 10'45 TORNEO DEL CAMPEON - TODOS CONTRA TODOS 25.000 ptas. de premio al vencedor: CASTILLI' CONDE DAIDOMI TONY OLIVER AXEL DIETER LA BARBA

Los combates del torneo serán a un asalto de 10 minutos con puntuación. CATCH A CUATRO a un asalto de 30 minutos y a dos victorias. Pareja española: MOYAN - RAMIREZ Pareja extranjera: JOE FICA - MISTER CHILE LOCALIDADES: SEÑORAS, NIÑOS Y MILITARES, 5 PTAS. Servicio especial de Autobuses para todas las líneas

Importante Laboratorio Farmacéutico solicita agente de visita medica, con experiencia para Mallorca, capital y provincia. Edad 25 - 35 años. Solicitudes manuscritas con «curriculum vitae» al núm. 1.402, Publicidad LANZA A. Avda. José Antonio, núm. 608, 4.º - B. - BARCELONA (7).

PUERTAS MARGA Sus nuevos métodos de fabricación en importantísimas series han permitido, no sólo una BAJA DE PRECIOS, sino la producción de PUERTAS RECHAPADAS EN CAOBS Y EMBERO a precios inferiores a una puerta pintada, así como puertas rechapada en Formica y además del grueso de 35 m/m., los gruesos especiales de 39 y 45 m/m., pudiendo servirlos barnizadas o enceradas embaladas en cajas de seis puertas. Pídalas al Distribuidor Oficial D I E X C O Héroes de Manacor, 48. Tel. 15735. PALMA DE MALLORCA

EVINRUDE MOTORMASO Distribuidor exclusivo para España: Entença, 152-154. Tel. 250.10.88 - 250.04.78 y 250.17.80 - BARCELONA-15

II RALLYE VUELTA A MALLORCA

Esta mañana a las siete y media se inicia la competición desde el Paseo Mallorca

En fin, hoy por la mañana se inicia el tan esperado Rallye, Vuelta a Mallorca para motos y automóviles, que organiza el Moto Club Mallorca, en esta segunda etapa. Como en otras ocasiones, hemos estado ayer por la tarde en los locales del Moto Club, a la busca de la pequeña noticia para llenar este espacio. Todo ayer en el despacho era actividad. Se estaban dando los últimos toques, limando los últimos resquicios que todavía pudieran haberse omitido. Todo está previsto para que esta mañana se inicie puntualmente a las siete y media, desde el Paseo de Mallorca, lugar en el que están ubicadas las oficinas del Moto Club. El primer participante, iniciará el recorrido puntualmente a las siete y 29 minutos. A continuación y a espacios de un minuto lo irán haciendo los restantes corredores. SERVICIOS TECNICOS Aunque sea este el II Rallye que se celebra en nuestra isla y merced al gran espíritu de los organizadores, dará la impresión

TROFEOS QUE SE DONARAN A continuación desde hoy vamos a facilitar la lista de trofeos que las casas comerciales donan a los participantes en el Rallye. DOS TROFEOS EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA. TROFEO HAMOL-ULTRA, para el primer corredor mallorquin en la categoría de serie. TROFEO PERLAS ORQUIDEA BOREAL FIPA TROFEO CASA B. NADAL TROFEO BARTOLOME MAS MARTI CONCESIONARIO DE BOSCH TROFEO ELECTRO NEON. TROFEO ANTONIO POU BULTACO IGNIS. " EXTINTORES MINIMAX " FEDERACION DE CICLISMO " AYUNTAMIENTO DE POLLENSA " AUTOMOVILES RENAULT " MUEBLES A F " FEDERACION REGIONAL MOTOCICLISMO. " CASA JULIA

de que son ya unos veteranos en estas lides. Así pues, se cuenta con un servicio de recambios que Bosch, y su representantes en Palma, han instalado a lo largo de todo el recorrido. En el mismo, caso de ne-

La hora prevista para la llegada a Palma del primer vehículo, está anunciada para las 16.30 de la tarde, hora en que se comenzará esta parte de la competición.

Y bueno, no vamos por hoy a hablar más del Rallye, el martes dedicaremos una de nuestras páginas deportivas a relatar las incidencias, así como la entrega de premios. Hasta entonces pues.



LO BUENO DE AYER CON LO MEJOR DE HOY DAMASCOS INGLESSES POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA ADMIRE LOS NUEVOS TAPIZADOS FLEX en Jose SAN MIGUEL, 40

TIEMPO Y ESPACIO PRECISION Y COMODIDAD adoptando el nuevo sistema de archivo DE VISION LATERAL Asesoramiento sin compromiso en VIVES MUEBLES METALICOS Font y Monteros, 56 - 58 Teléfono 15072

cesitarlo, se pueden encontrar toda clase de avituallamientos del ramo eléctrico del motor, claxon, bujías, batería, alumbrado, etc. También para tratar de mitigar cualquier posible accidente, se han distribuido un servicio de ambulancias que estarán dispuestas para cualquier emergencia. Es decir, todo está previsto. Hasta incluso la parte publicitaria. Para ello Planas con su helicóptero, desde los aires, tomará una serie de películas que luego serán pasadas por la Televisión Española. Después de la carrera, en el Hotel de Mar, tendrá lugar la entrega de trofeos de manos de nuestras primeras autoridades, en el transcurso de un coctail. PRUEBA DE HABILIDAD Para aquellas personas que no quieran desplazarse fuera de Palma y tengan interés por presenciar el II Rallye Vuelta a Mallorca, se ha trazado en el centro de la ciudad, en el Paseo de Mallorca, enfrente del Moto Club, la prueba de habilidad.

ibuenos días! EL HOMBRE TONTO

Por fortuna, los hombres listos son un poco tontos. Ser un poco tontos, ha dicho un escritor humorista, pero serio, es la única manera de no caer en un cretinismo integral.



José Pla, en unas declaraciones, ha promovido un pequeño alboroto con cargo a esas aparentes paradojas, aparentes contradicciones, al decir que un hombre que a sus cuarenta años seguía leyendo novelas, le parecía más bien un tipo regularcillo, acerca de quien se podía poner en duda su equilibrio mental.

Pla ha jugado a hacer humor, pero también a decir cosas serias y a las que vale tener en cuenta. Si un hombre, a lo largo de todo un día tiene ocasión y la aprovecha de hacer una pequeña serie de tonterías, ¿por qué no va a leer, asimismo, alguna novela y malgastar su tiempo en este inútil quehacer?

Hay hombres importantes, de cuyo talento no se puede dudar, que te confiesan:

—En aquel momento yo comencé a hacerme el tonto, ¿comprendes? Me hice el tonto durante un buen rato... Y la cosa me dio resultado.

Conviene saber abandonarse, relajarse, dejar de estar en tensión. Coger una novela y meterse en ella, ocupándose de las pequeñas o grandes tragedias o comedias que les ocurren a una serie de personajes de papel, realmente, no puede llamarse una ocupación seria. Pero, ¿que es lo serio en esta vida? Es infinita la gente seria y aburrida que, a su vez, convierte en una tragedia imponente el hecho de tomar café con los vecinos de arriba, contemplar la televisión o discutir sobre cualquier tema de esos que apasionan al vecindario, es decir, de si conviene o no fichar a fulano y si conviene o no seguir en segunda.

Es posible que sea muchísima la gente que se pasa los días haciendo cosas importantes y hasta graves. Tener que salir adelante con una familia, trabajando, siempre es un menester en el que hay que poner los cinco sentidos. Pero, también llega un día que te hartas y que te dices:

—Me voy por ahí...

—¿Por ahí?

—Sí, me voy a dar un garbeo...

(Y al cerrar la puerta, piensas: «Ahí queda eso. ¿ver cómo se las arreglan sin mí? Y se las arreglan muy bien, tal vez un poquito mejor que cuando estabas tú, metiendo las narices en todo.»)

José Pla, que es un escritor siempre ameno y algo más, un conversador entretenido y algo más, sabe de sobras que hay novelas y novelas con «algo más» también. A Pla se le lee, hasta cuando habla de la «minifaldas» por ese «algo más» que él pone en sus escritos. ¿Serán tontos los hombres que leen a Pla, cuando el escritor habla de las rodillas de las señoras, tema nada serio, aunque tal vez importante para el futuro de la nación? Pienso que no, al contrario.

La cuestión es pasar el rato. Ah, pero no se olvide que pasar el rato, es también pasar la vida.

JUAN BONET

(Ilustración del autor)

Unipic para ESTA FOTO AQUÍ ESTAMOS



Entre esta endemoniada sinfonía de edificios que se han alzado porque Dios es bueno y porque Palma crece a un ritmo que desborda previsiones lógicas y antiguos sistemas estadísticos e incluso lógicos, estamos nosotros, está «BALEARES». Aquí, en la primera línea asomada a la reseca «Riera», a un paisaje novísimo de la Ciudad asombrosamente multiplicada en una parcela inédita para quien vuelva tras muy pocos años de ausencia, unas ventanas se encienden en la noche. Larga noche ruidosa, de nervios, de tensión. Aquí se hace y nace el periódico cada día, a la vera de la hermana Asociación de la Prensa, en una parcela que, sin querer, sin proponérselo, hemos ido convirtiendo en periferia de cabeza a rabo, en ambiente y en todo. Aquí, a esta zona, va a venir en

breve otro colega: «Ultima Hora». «Ultima Hora» va a estrenar instalaciones y edificio y, lo que es más importante para nosotros, vecindad. Estaremos cerca, y esto es siempre bueno.

Desde lo alto, Planas, lanzado a la tarea un tanto indiscreta de alzar techos y descubrir cosas, nos ha localizado. Aquí estamos. Aquí está, sin cambiar su línea como se hace ahora, humilde, soñando en servir mejor y en ser amigo de todos, «BALEARES». Es un punto diminuto en esta impresionante teoría de edificios y de ventanas. Es un punto diminuto, encendido en la noche, pero encendido día y noche en la lealtad... — F. J. J.

(Foto Planas)

SUCEDIÓ HACER 100 AÑOS

26 DE JUNIO DE 1866

Leemos en el «Diario de Palma»:

★ El Excmo. Sr. Capitán General ha publicado el anunciado Bando declarando el estado excepcional:

Bando. D. Joaquín Bassols y Marañoso, mariscal de Campo de los Ejércitos Nacionales y Capitán General de las Islas Baleares, etc.

Dispuesto por el Gobierno de S. M. se declare en estado de sitio el territorio de la Capitanía General de estas Islas y habiendo designado el mando en mi autoridad el señor Gobernador de la provincia, vengo a mandar:

Artículo 1.º — Declaro en estado de sitio la provincia que comprende el territorio del distrito militar de mi mando. Artículo 2.º Serán sometidos al Consejo de guerra ordinario que se reunirá en la forma que dispone la Ley los reos del delito de rebelión y sedición, sus cómplices y auxiliares. Art. 3.º En lo que se refiere al orden público todas las autoridades civiles obedecerán mis órdenes y las de los Gobernadores militares, etc.



★ La Capitanía General publica un comunicado del Ministro de la Guerra que dice: Terminado aquí de la manera que tengo manifestado el movimiento revolucionario, puedo disponer de más de la mitad de esta guarnición si llega a ser necesaria en otro punto. Más de mil prisioneros están ya bajo la acción de la ley. Después de la rápida y dura lección que han recibido tenga la seguridad que no intentarán alterar de nuevo el orden.

★ El «Diario de Barcelona» se refiere a los sucesos que han tenido lugar en Gerona. A altas horas de la noche unos cuantos subalternos del regimiento Infantería de Ballén lograron insurreccionar la mayor parte del mismo y sacarlo de su cuartel marchando hacia Olot. El jefe y capitán de cuartel fueron atados previamente. Hubo muchos ejemplos de lealtad al Gobierno. El

coronel del regimiento señor Monasterio ha salido con todos los individuos del cuerpo que han permanecido fieles a su deber en persecución de la fuerza insurrecta. El Excmo. Sr. Capitán General ha querido dar en persona a los cuerpos la noticia con que la mancha de los insurrectos de Ballén han empuñado el buen nombre del ejército de Cataluña. La persuasiva palabra de nuestro ilustre paisano el general Cotoner, hija del corazón, ha producido el efecto que causa siempre en boca de quien a más de su elevada jerarquía, puede ofrecerse a sus subordinados como modelo cumplido de caballeros y de soldados valientes y honrados.

★ La fiesta de calle que celebraron los vecinos de San Juan fue lucida y concurridísima.

ESEA

REPRESENTANTE

para introducción y venta en estas islas, de toallero automático de gran difusión en el mercado internacional, precisamos

SE EXIGE SER: Persona activa, don gentes. Visitar con preferencia Hoteles, Restaurantes, Cafeterías, oficinas públicas, etc. Imprescindible posea vehículo. Retribución mediante comisión.

Interesados escribir adjuntando historial y fotografía a LEROSA, S. A. Apartado 270.- SAN SEBASTIÁN

Cultura General

ABIERTA TODO EL VERANO

Mañana de 9'30 a 1

Tarde de 4 a 10

A. Marín

HUERTOS, 36 - Pral.

(JUNTO VIA ROMA)

Reforma de letra
Ortografía
Correspondencia
Contabilidad

Mecanografía
Taquigrafía
Idiomas
Banca
Cálculo Mercantil

BANCO de los Pobres

CINCO BREVAS EN MI PLATO FRUTERO

del cactus un higo chumbo, despojarlo de la piel hirsuta y comérselo de dos bocados. Deja un frescor dulce en la boca que da placer.

Aunque los higos «cristianos» tienen mucha aceptación en Mallorca y sirven de compañaje de las sopas mallorquinas y del sabrosísimo queso de leche de oveja, a su regalo no se le suele dar la más mínima importancia.

—Coma, coma higos, ¡de todos modos se los vamos a dar a los cerdos!

Y es que otro importante destino que tienen los higos «cristianos» o «de cristianos» y los higos «moros» o «de moros», en Mallorca, es el de integrarse, en mayor o menor medida, en la sustancia de los jamones, tan apreciados en toda tierra de garbanzos y, por supuesto, de cerdos, blancos o negros.

Nunca le agradeceré bastante a Paco, el de la Fonda de Arturo Rizzì, el que en llegando que fue el momento de servirme la fruta y decirme que de tal sólo había naranjas, que ya están a la receta y blátanos, que me saben a pomada de botica, me sorprendió por fin dejándome en mi plato frutero las cinco brevas primeras que hebré comido este verano. Eran de un amorado tirando a negro y en

abriéndola destilaban pura miel de la Alcarría, digo, de Felanitx. Me las comí a pedacitos, a lengüetazos contra el paladar, con la sola resistencia de sus granitos jugosos. ¡Qué bueno es el higo cuando es buen higo y está en sazón! ¡Qué bochoro no me ha de ocurrir a mí, que soy un Virgilio de hoy, comprobar que los «ficus» se les vende caros a los turistas y a nosotros los indígenas y se les echa a los cerdos! Y no lo digo por Paco, que ni me los cobró ni me los echó en el plato, sino que me los depositó con mimo, pues que sabía de mis gustos virgilianos, como el más sabroso manjar de los dioses.

Tampoco he entendido nunca por qué a una mujer que está ya pasadita se tiene que decir de ella que «está feta una figa fló».

¡Ay, breva, breva, breva; (Continúa en la página ocho)



JOSE LUIS CASTILLO PUCHE

«Hemingway, en España, no se hubiera suicidado»

Quizá José Luis Castillo Puche sea el periodista español en condiciones más óptimas para la gran aventura literaria que significa el enfrentarse con el recuerdo, la vida, la obra y el mito de Ernest Hemingway y llevarlos al papel impreso. Tal vez por sus muchos puntos de coincidencia: Castillo Puche como lo fue Hemingway, es un apasionado, un rebelde, un disconforme, un escritor discutido, un periodista admirado unas veces y odiado las otras. Tal vez también —o al mismo tiempo— por las diferencias como abismos que los separan: la misma actitud de Castillo Puche ante su mundo circundante puede que sea la principal. De lo que no hay duda es de que ambos reaccionan con idéntica angustiada vehemencia ante el personaje central del grande y eterno drama de la Humanidad: el hombre, con sus grandezas por una parte y con sus miserias, servidumbres y limitaciones por otra.

Castillo Puche está en Palma. He aquí nuestra conversación.

—¿Es verdad que vas a dejar el periodismo?

—No es exactamente verdad, pero tampoco es un infundio.

—Entonces?

—Es simplemente una determinación relacionada con mi próximo libro.

—Un libro que piensas escribir o un libro que tienes escrito?

—Un libro del que ya corrigo pruebas de imprenta.

—¿Qué determinación es esa a que haces referencia?

—En cierta ocasión Hemingway me dijo: «José Luis: átrévete alguna vez a dejar el periodismo para lanzarte de lleno a la creación literaria pura».

Ahora, al publicar este libro sobre Hemingway, que viene a ser como un homenaje al maestro y amigo, abro una etapa en mi vida, que consistirá, no en renunciar al periodismo como un lastre inútil, porque el periodismo me ha dado y me da muchos elementos de trabajo preciosos, como, por otra parte, es evidente se los dio a Hemingway, sino que voy a acometer —a intentar acometer— la aventura de lanzarme a una dedicación rigurosa desde el punto de vista de la creación literaria, recorriendo, el en cierto modo reto, que Hemingway, me lanzó.

—Pero, ¿no se ha dicho ya todo sobre Hemingway? ¿No han escrito páginas memorables famosos escritores desmenuzando y analizando su vida y su obra? ¿Qué te queda por decir?

—Mira, sólo te dire una cosa. Sé que sus biografías, concretamente Carlos Beyer, Philip Young y Hoertcher aguarían con expectación mi libro, porque presumen —y con razón— que hallarán en él la claridad de las lagunas que tienen biografías publicadas hasta hoy. Lagunas biográficas perfectamente comprensibles en un personaje tan contradictorio como es Hemingway.

—¿Cómo se titula tu libro?

—«Hemingway entre la vida y la muerte».

—¿Qué fuentes utilizas para su redacción?

—Mis recuerdos personales, nuestra correspondencia, documentos y numerosas referencias inéditas, donde hay noticias que sorprenderán hasta en EE. UU. sobre su crisis religiosa. Ahora bien, lo que si puedo asegurarte es que ni mi libro será una biografía en el sentido clásico del concepto ni tendrá nada que ver con el mito Hemingway, sino que será un análisis veraz y audaz del auténtico y contradictorio Hemingway, el gran solitario, el gran incomprendido, el apasionado hispanófilo.

—¿Por qué le llamas «el gran solitario»?

—Porque lo fue. Fue un solitario entre multitudes que le aclamaban, que le mimaban y que casi le idolatraban. Fue un extraño entre los suyos, un incomprendido para casi todos sus amigos, un hombre aparentemente sin capacidad de adaptación, un personaje de leyenda. Todo es verdad y todo es mentira. La verdad está repartida desigualmente.



JOSE LUIS CASTILLO PUCHE AL PIE DE LA ESTATUA DEL EXPLORADOR STANLEY EN LEOPOLDVILLE, DURANTE UNA DE SUS VISITAS AL CONGO, EN 1963

Pero además, de Hemingway podrían decirse muchas otras cosas, y casi todas contrapuestas.

—También le has llamado «apasionado hispanófilo» ¿por qué; tal vez porque escribiste de «toros»?

—No, no son los toros solo, siendo un factor muy importante de su hispanofilia. España entera —tal vez por ser tan contradictoria como él— con todos sus infinitos contrastes humanos, geográficos y folklóricos se convierte en el «leit-motiv» de su vida. La España de ayer, de hoy y de siempre había calado muy hondo en su corazón y en su mente. Yo mismo, en la biblioteca de su yate «Pilar» he podido ver numerosos libros de maestros clásicos: Quevedo, San Juan de la Cruz, Baroja Valle Inclán... llenos de agudas acotaciones marginales hechas por el mismo Hemingway. Sólo te has de fijar en dos hechos bien sintomáticos: su primer libro fue «Fiesta» y su último reportaje «Verano sangriento». Y ambos son desgarrados y al mismo tiempo confortadores cantos a lo hispanico que le había conmovido tan profundamente que le hizo decir sin rodeos ni concesiones de galería que España, después de su país, era el que más amaba. Sin embargo, esta España obsesivamente, que idealizó y en cierto modo glorificó, no ha acabado de comprender a Hemingway, no ha pasado ni siquiera del mito Hemingway y no ha hecho nada realmente importante por su memoria.

—¿Cómo se titula tu libro?

—«Hemingway entre la vida y la muerte».

—¿Qué fuentes utilizas para su redacción?

—Mis recuerdos personales, nuestra correspondencia, documentos y numerosas referencias inéditas, donde hay noticias que sorprenderán hasta en EE. UU. sobre su crisis religiosa. Ahora bien, lo que si puedo asegurarte es que ni mi libro será una biografía en el sentido clásico del concepto ni tendrá nada que ver con el mito Hemingway, sino que será un análisis veraz y audaz del auténtico y contradictorio Hemingway, el gran solitario, el gran incomprendido, el apasionado hispanófilo.

—¿Por qué le llamas «el gran solitario»?

—Porque lo fue. Fue un solitario entre multitudes que le aclamaban, que le mimaban y que casi le idolatraban. Fue un extraño entre los suyos, un incomprendido para casi todos sus amigos, un hombre aparentemente sin capacidad de adaptación, un personaje de leyenda. Todo es verdad y todo es mentira. La verdad está repartida desigualmente.

—¿Cómo se titula tu libro?

—«Hemingway entre la vida y la muerte».

—¿Qué fuentes utilizas para su redacción?

—Mis recuerdos personales, nuestra correspondencia, documentos y numerosas referencias inéditas, donde hay noticias que sorprenderán hasta en EE. UU. sobre su crisis religiosa. Ahora bien, lo que si puedo asegurarte es que ni mi libro será una biografía en el sentido clásico del concepto ni tendrá nada que ver con el mito Hemingway, sino que será un análisis veraz y audaz del auténtico y contradictorio Hemingway, el gran solitario, el gran incomprendido, el apasionado hispanófilo.

—¿Por qué le llamas «el gran solitario»?

—Porque lo fue. Fue un solitario entre multitudes que le aclamaban, que le mimaban y que casi le idolatraban. Fue un extraño entre los suyos, un incomprendido para casi todos sus amigos, un hombre aparentemente sin capacidad de adaptación, un personaje de leyenda. Todo es verdad y todo es mentira. La verdad está repartida desigualmente.

—¿Cómo se titula tu libro?

—«Hemingway entre la vida y la muerte».

—¿Qué fuentes utilizas para su redacción?

—Mis recuerdos personales, nuestra correspondencia, documentos y numerosas referencias inéditas, donde hay noticias que sorprenderán hasta en EE. UU. sobre su crisis religiosa. Ahora bien, lo que si puedo asegurarte es que ni mi libro será una biografía en el sentido clásico del concepto ni tendrá nada que ver con el mito Hemingway, sino que será un análisis veraz y audaz del auténtico y contradictorio Hemingway, el gran solitario, el gran incomprendido, el apasionado hispanófilo.

—¿Por qué le llamas «el gran solitario»?

—Porque lo fue. Fue un solitario entre multitudes que le aclamaban, que le mimaban y que casi le idolatraban. Fue un extraño entre los suyos, un incomprendido para casi todos sus amigos, un hombre aparentemente sin capacidad de adaptación, un personaje de leyenda. Todo es verdad y todo es mentira. La verdad está repartida desigualmente.

—¿Cómo se titula tu libro?

—«Hemingway entre la vida y la muerte».

—¿Qué fuentes utilizas para su redacción?

—Mis recuerdos personales, nuestra correspondencia, documentos y numerosas referencias inéditas, donde hay noticias que sorprenderán hasta en EE. UU. sobre su crisis religiosa. Ahora bien, lo que si puedo asegurarte es que ni mi libro será una biografía en el sentido clásico del concepto ni tendrá nada que ver con el mito Hemingway, sino que será un análisis veraz y audaz del auténtico y contradictorio Hemingway, el gran solitario, el gran incomprendido, el apasionado hispanófilo.

TERTULIA EN LA PLAZA MAYOR

«SOUVENIR»



—Aquí tienes, querido Paga samahano, un «souvenir» de mi reciente viaje a Perpiñán. Bueno, no precisamente de Perpiñán sino de la vecina ciudad de Elne, donde como sabes, vi-

sitamos la maravillosa catedral románica y el no menos maravilloso y romántico claustro.

—Te veo a tí junto a un letrero, que no tiene nada de artístico ni de romántico.

—En efecto, se trata de un letrero pintado en la fachada posterior de una casa a medio construir. Estaba yo explicando el significado del letrero a los subditos isleños del rey Sancho (gentes cultas para los que la explicación resultó obvia) cuando Juanet, zás disparó su objetivo.

—¿Y qué dice el letrero?

—Se trata, me figuro, de un desesperado mensaje del propietario de la finca dirigido a los habitantes de Elne es decir, a la opinión pública. Poco más o menos, dice así: «Puerta de servicio «obligada» por el Ministerio de Urbanismo «de la Alcaldía»...»

—O sea que el Alcalde prohíbe la apertura de la «puerta de servicio» prevista en las ordenanzas ministeriales de la construcción...

—Debió parecerle antidemocrática y ahí la tienes. «Depuis dix ans...» (La coma sobra).

—(A lo mejor también sobra la puerta).

—(Vete tu a saber) WJFW

TERTULIA. SI... PERO CON

«PRIPPS»

VIVIENDAS A PRECIO DE COSTO

EN LA MEJOR ZONA DE PALMA En Tte. Torres, 33

Con vistas maravillosas sobre la Bahía, los jardines del Club de Tenis y Castillo de Bellver

ESDE 460.995 PTS. PRECIO TOTAL

- con tres dormitorios exteriores de dos camas.
- comedor-salón.
- terraza-solana.
- terraza-lavadero.
- cuarto de baño completo con aparatos "Roca" tipo Lorentina.

- aseo independiente con ducha.
- instalación preparada para calefacción por calor negro.
- zona ajardinada propiedad de los Comeneros.

Dirección: Don Antonio Lamela Aparejador: Don Mateo Tomás

VIPRECO, S.A. Tous y Marçto, 21-Tel. 27111

AYER EN LA CIUDAD

FESTIVALES DE ESPAÑA

La promoción de cultura popular del Ministerio de Información y Turismo, con la creación de los Festivales de España —que en Palma se celebran hoy, con la ópera de Granados «Goñanes»— es una de las labores más efectivas y más encaminadas que se realizan en la actualidad para que el pueblo pueda recrearse con extraordinarias obras de arte, que difícilmente puede contemplar caso de no existir esta promoción. La expectación despertada por esta temporada de Festivales de España en Palma, es enorme.

El público —no me refiero a los privilegiados que en un momento dado pueden abonar precios de localidades para presenciar un espectáculo, y aun trasladarse a otra población cuando el que reside no se ofrecen presenciar espectáculos de calidad artística que en la mayoría de los casos no están al alcance de sus posibilidades económicas, no sólo se corta temporada de Ópera, por ejemplo, es mucho más caro que organizarla para una temporada larga, ya que existen unos gastos fijos que se reparten por el número de funciones y

cuantas más se ofrecen más reducido es el presupuesto por cada función.

Esta es la extraordinaria labor que realiza el Ministerio: Organizar unos Festivales de España, que van recorriendo la geografía nacional con un número no muy grande de obr.; que reducen bastante el presupuesto. Pero no es sólo esta la ayuda, existe la subvención. Es evidente que el Ministerio no obtiene ganancias con el montaje de los Festivales de España; es más ha interesado a los Ayuntamientos a fin de que también ayuden o subvencionen. Esta subvención de los Ayuntamientos, aunque no es directa si existe cuando los precios de las entradas que se ofrecen al público son de un valor asequible a todos los bolsillos, como ocurre en Palma.

Esta labor del Ministerio y de los Ayuntamientos ha demostrado de una manera clara que el pueblo se interesa por las obras de arte, y que si alguna vez parece que le vuelve la espalda es debido a que ante él aparece una barrera de carácter económico que le obliga a que se desentienda aun en contra de su voluntad.

J. R. C.

NUEVOS SENSACIONALES PRECIOS

FRIGORIFICOS

ODAG

<u>Modelo</u>	<u>Antes</u>	<u>Ahora</u>
150	8.996'-	6.996'-
180	9.795'-	7.995'-
228	10.608'-	9.998'-
255	12.005'-	10.605'-
300	14.499'-	12.499'-
395	17.884'-	14.994'-

(imp. incl.)

Y COMPRE MEJOR PAGANDO AL CONTADO

Crónica íntima



Cuento de Jaime Orpi Planissi
Dibujo: Mateo Forteza

MIS nervios, una vez más, me han hecho caer en uno de sus baches depresivos. A pesar de mis esfuerzos por evitar la tentación no puedo impedir el intentar evadirme gracias al alcohol. Entro en un bar y empiezo a beber, a beber...

Salgo dando un portazo. Me encuentro sereno y tranquilo. ¡Hip! Sólo me molesta un ruido tonto y monótono que sale de mi boca. ¡Hip! La luna está pálida y ojerosa. Las estrellas estiran sus párpados. Las calles se hallan repletas de curvas farolas que guían sus ojos. Yo, con paso sereno, voy sorteándolas. ¡Hip! Algunas veces, tantas son las muy malvadas, choco contra ellas y siento dolores que repercuten en mi cabeza. Ello me produce una serie de vómitos que expulsan el licor y ensucian mi traje. ¡Hip! Al fin, tras una denodada lucha con las prolíficas farolas, llego a mi casa. Después de realizar un esfuerzo enorme, cosa que no consigo comprender, para abrir la puerta y, al mismo tiempo, despejar la oscuridad de mi habitación, me dejo caer pesadamente en la cama. Las ideas martillean mi cerebro. Dejo de pensar.

Así como puedo devuelvo las tinieblas, me echo una manta encima y bajo los párpados. Muy pronto noto que el sueño me va envolviendo al tiempo que oigo dos campanadas lentas, pesadas, que se deslizan hasta mí desde el reloj del Ayuntamiento.

Mi subconsciente, lo sabre a la mañana siguiente, no me permite el descanso. En rápida sucesión pasan ante mí las causas de mi derrumbamiento nervioso. Ahí están mis temores, mis dudas, mis vacilaciones. Se alzan, implacables, mis enlutados pensamientos. Me fustigan mis complejos, me atormentan mis inhibiciones, me hieren mis deseos de alcanzar grandes metas sin concederme descanso, sin un momento para el reposo, para la sana distracción.

Vejo que todo parte de una deficiente formación, de un no saber vivir la vida, de no haber confiado en alguien, de no haber sabido crear verdadero amor, de no ser sincero conmigo y con los demás. ¡Cuántas cosas veo en mi sueño! ¡Cuántos errores! ¡Cuánta alegría no utilizada!

La razón es que me resisto a quedarme rezagado en esa carrera de la vida. Una carrera que, por su desenfreno, ocasiona úlceras, depresiones, malestares, enemistades, infelicidades. ¿De qué me sirve conquistar el mundo si pierdo la salud? ¿Qué me importan las comodidades y lujos excesivos si no puedo disfrutar de ellos por mis múltiples ocupaciones?

Y sueño que me gustaría olvidarme de todos los porqués con que he ido jalonando mi vida y dejar mi alma en las cosas sencillas, agradables, sencillas. Dejar a un lado la profesión de ser humano y reír de alegría y llorar de dolor. Olvidar las polémicas, las ironías, las rencillas, las envidias, los humos de las fábricas de la

ciudad y adentrarme en el ancho mundo de la naturaleza, siempre tan dadivosa y variada.

Si, sueño que si el amor se adueñase de todos los corazones no existirían tantas guerras, tanta hambre, tanta enfermedad, tanta incultura. Esta es la última prueba que le queda a la humanidad: ¡el amor!

PARECE que los tremendos dolores físicos y psíquicos sufridos se renuevan para recordarme las múltiples visitas médicas, mis momentos de desesperación y, al final, el principio de una recuperación que está en lo que antes había dudado y odiado. Está en mi familia, en mis amigos, en el prójimo, en mí mismo, en el amor y, sobre todo, en Dios.

A la mañana siguiente un sol tibio y acariciador, que se adentra a través de los desnudos cristales de la ventana, me despierta. Siento náusea todavía. La cabeza me duele y mi boca tiene un sabor desagradable. Me incorporo y permanezco en esta situación un tiempo indefinido. Recuerdo lo soñado e intento levantarme. La luz ilumina ya con claridad la estancia y para ayudarme a despejar mi mal sueño saco del bolsillo el diario recientemente confeccionado y releo algunas de mis notas.

21 Junio ...— Voy a iniciar «en serio» mi recuperación física y moral. Sólo Dios sabe cómo me hallo de ambas cosas. Estoy en el periodo más crucial de mi vida. Pero voy a afrontarlo con valentía y decisión. Tendré muchos fallos, pero no voy a desanimarme. No sé hasta qué punto soy responsable de mis «tonterías» cometidas. Dios decidirá. Espero hallar en estas notas un remanso espiritual y un alivio físico, tan emparejados ambos. Hoy por la mañana me he «limpiado». Debo aprender a tener confianza en Dios y en los hombres. He iniciado mi jornada laboral con un pequeño éxito sobre mis complejos...

24 junio ...— Me he levantado bastante animoso y, sin embargo, he vuelto a tener un problema de preocupación: ¡me cae el pelo que da gusto! Para mí, que soy bastante presumido, esto era un gran problema. Hoy, no obstante, me lo he tomado a risa y no me he preocupado más que unos segundos. ¡Adelante, pues, con el nuevo día! ¡Estoy dispuesto a que sea un día feliz! En estos momentos siento unos deseos enormes de lograrlo. Tengo que sujetar todas mis emociones. Toda mi vida ha sido una entrega total y constante hacia los demás. Ahora tengo que ser algo egoísta para salvar mi situación. Todo lo que he odiado hasta ahora lo tengo que querer. Tengo que cambiar mi forma de pensar. Tengo que ser un nuevo hombre. ¡Y lo voy a lograr!

27 Junio ...— Domingo. Fui a jugar al fútbol y lo pasé muy bien. Chillé más que de costumbre. El deporte me ayuda mucho. Luego fui a misa y conseguí pasar una buena mañana. Por la tarde me reuní con mis compañeros y logré ser yo el que llevase la voz cantante y les animase. Tengo que desprenderme de los resentimientos. ¡Tengo que ser feliz haciendo felices a los demás! He aquí algunos de mis temas: «Aguanta suceda lo que suceda. Oculta tus penas, sonríe y sigue adelante». «No es una desdicha ser ciego, sino no ser capaz de soportar la ceguera». «Acepta el mundo y las cosas así como son y se

das ellas estoy seguro de que seré completamente feliz. Tendré mis malos ratos, pero siempre hallaré una válvula de escape en alguna de ellas. Es sencilla, buena chica, sufrida, algo comodona quizá, pero todos tenemos nuestros defectos. ¡Ah! ¡Y además es muy guapa!

7 Julio ...— Mis dolores van remitiendo. Sin embargo, mi hipersensibilidad, el dolor ajeno, mi sentimiento deformado de culpabilidad, mi exceso de celo en el trabajo y en todos mis otros quehaceres me hacen aparecer, de nuevo, síntomas que quiero extirpar. Uno de los motivos más poderosos es que quiero formalizar mis relaciones con Ana. Hemos salido bastantes veces juntos y debo confesar que no me equivoqué en mis primeros sentimientos y apreciaciones. Pero tengo que ir a ella con mi espíritu completamente liberado, con ideas sanas y positivas, sin miedo al futuro. Sólo debe de existir para mí

constancia en este diario de algo que me ha perjudicado mucho: mi imaginación. De pequeño formé un mundo irreal. Creía que todo sería de color de rosa, que hallaría ayuda en todo y en todos, que los amigos serían siempre verdaderos. Al hacerme mayor comprobé que ello no era verdad, que el mundo era, o iba a ser al menos para mí, muy duro. Yo debí, entonces, aceptar la realidad, conformarme, sonar y al mundo, procuré sonar y al mundo, procuré en que las cosas fuesen así como

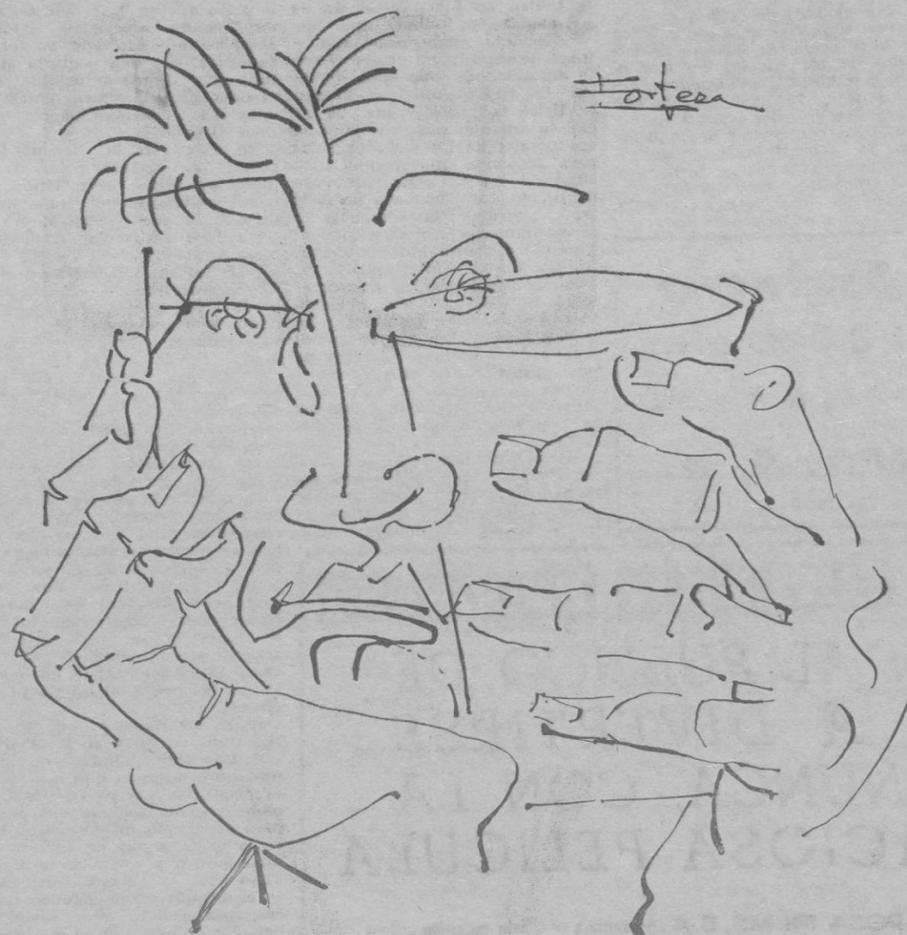
o supresión de estas últimas y no me fijo, sin embargo, en que el tronco es único, invulnerable e impercedero. No debo dejar volar, por tanto, demasiado mi imaginación, aunque la considere imprescindible en las personas.

16 Julio ...— Hoy he sentido asco de mí y de la sociedad. El motivo ha sido la contemplación de un hecho de los que la gente calificaría de vulgar y sin importancia. A mí me ha afectado y ha hecho que mi imaginación volase nuevamente en lo injusto de esta vida. Estaba yo sentado en un bar, con unos amigos, tomando un refresco. Ha entrado, entonces, un matrimonio. El es barrendero, se le notaba por su indumentaria, y ella una pobre ciega que vendía cupones. Su marido hacía de lazarrillo. Sus vestidos eran modestísimos. Ella voceaba sus cupones sin que nadie la hiciese caso. Sus caras denotaban cansancio y sufrimiento. Salieron del local en busca de posibles clientes. ¿De qué cenarían aquella noche? ¿Cómo sería su casa? ¿Cuánto dinero despilfarraríamos los que estábamos en el local en un solo día? ¿Qué podía hacer yo por ellos? ¿Qué podría hacer la humanidad? Mi mente se hace muchas preguntas pero pienso que debería actuar más en vez de pensar tanto.

¡Dios mío, ayúdame, dime cómo podría socorrer a los que sufren! Lo peor será que quizá mañana ni me acuerde y me gaste mi dinero sobrante —poco, en verdad— en dulces, aperitivos o cosas innecesarias. ¡Triste condición la del ser humano!

DEJO de leer. Siento en mi interior un renovado deseo de vivir y hacer vivir, de conformarme en ser así como soy y de aceptar las cosas así como me vengan. Una radio vecina lanza al aire los sonos de una canción ye-yé. Yo, detractor de ellas, sin darme cuenta, empiezo a tararearla. Pongo en orden mis cabellos y mi vestido; respiro profundamente y me lanzo alegre y feliz a la luz del nuevo día, con el firme propósito de ayudar a los demás y ayudarme a mí mismo. Tengo que conseguir que, desde ahora, todo el año sea primavera, que no existan los días tristes del invierno, los ardientes del verano, los grises del otoño. Voy a ser feliz, sí. Pero ¿y los demás? ¿No tengo que hacer algo también por ellos? Sí, intentaré sembrar alegría, amor, hacer que me conozcan y conocer a los demás.

MIRO al cielo y una gran paz interior me invade. Voy a ser feliz ¡porque Dios y yo lo queremos!



presentan». «Ama y confía en Dios».

2 Julio ...— Hoy he conocido a una chica por quien he sentido algo nuevo. Creo conocer, aunque sea una presunción, a las personas en pocos momentos. Y creo no equivocarme que encontraría en ella amor y comprensión. Para mí existen tres premisas esenciales para obtener verdaderos frutos en esta vida: Dios, amor y trabajo. Si consigo aunar to-

un presente siempre alegre que será un futuro esperanzador. Voy a continuar mis lecturas, tanto tiempo abandonadas, cultivaré la buena música e intentaré hacer el bien. Esto último siempre me ha preocupado. ¿Pero cómo solucionar los problemas ajenos si no tengo resueltos los propios? He de ordenar mis pensamientos y actuar con calma en todas las ocasiones.

11 Julio ...— Deseo dejar

deseaba y me había imaginado, luché por cosas inmutables. Ni ahora mismo sé con certeza distinguir lo real de lo verdadero. Lo que antes estaba prohibido hoy es lícito, lo que antaño era virtud hoy es defecto y al revés.

EL defecto, seguramente, esté en que me fije en el cambio de color de las hojas de las ramas, de la caída

CONCURSO NACIONAL DE CUENTOS «BALEARES» - «LIBROS ERESO, 1966»

EN EL **TOLTEC** DISCOTECA

- El lugar que tiene el decorado más original de Europa
- Sus propietarios traerán, por avión, directamente para Vdes. los últimos discos de Londres y Nueva York
- Ahora, cada día el conjunto más popular «LOS BETA QUARTET»

Teniente Mulet, 34 (Junto Plaza Gomila)
Abierto los 7 días de la semana de 10 hs. a 3 hs.

H O Y DOMINGO GRAN GALA DE JUVENTUD de 6 hs. a 9 hs.
Ticket 60 pts. con consumición

... aparcará siempre con **micro scooter** MONTESA

Pequeño
Limpio
Económico
Poco peso
Facilidad de aparcamiento
Elegante
Con porta equipajes

4 tiempos 3 marchas
12.500 PTS. EE

SE AMORTIZA EN POCOS MESES AGENCIA OFICIAL MONTESA General Ricardo Ortega, 10 Teléf. 22458 PALMA

PARIS, LA MUJER, Y LA MODA

Los trajes de baño para 1966 siguen la línea clásica

Trajes de papel para la playa, entre las «locuras» de la moda



Si bien los fabricantes de la confección, parece que han decidido lugar este año a juego de ver «quien» creará el traje de baño más imposible de llevar. La Alta Costura por su parte, fiel a la tradición que ha hecho su fama, se mantiene lejos de esa batalla de las extravagancias para dedicarse únicamente a la elegancia y a la distinción. Para la Alta Costura, la playa no debe ser el teatro de la indecencia, y menos aún del erotismo, sino el lugar de descanso y de los deportes practicados con eficacia.

Por consiguiente, hay que crear trajes de baño que sean realmente trajes de baño, de aspecto sobrio y funcional, y en los que el detalle decorativo sea siempre de buen gusto. Saber «vestir» incluso con un pequeño atrevido es el objetivo que pretenden alcanzar la mayoría de los grandes modistas.

Marie Rose Lebigot, la gran especialista de todo lo que se ajusta al cuerpo, propone este traje de baño-túnica de lienzo de lino y viscosa, azul marino y blan-

co, dos colores que, lo mismo en la ciudad, forman una bonita asociación. Púdicamente muy escotado, en forma cuadrada, con una pequeña abertura en el centro de delante, este modelo afina la silueta gracias a unas anchas bandas blancas laterales (Diseño 1).

En el modelo de bañador siguiente, de una sola pieza, en espuma de nylon verde figura un pequeño detalle que revela inmediatamente quien es su autor: se trata del cuello «collar de perro», bien característico del estilo de Pierre Cardin. Realizado en elástico negro, verde burdeos, este modelo deja la espalda muy al descubierto, pero, en cambio, es muy cerrado por delante (Diseño 2).

Había que pensar en ello el esquí acuático es un deporte agradable, excelente para conservar las piernas flexibles, pero terrible para los peinados bien ordenados. Para protegerlos, Nina Ricci ha imaginado este bañador de una sola pieza con cogulla amovible en Bry-nylon-crespón negro y blanco. Incluso para los baños ordinarios en el mar resultará muy práctico, ya que suprime el gorro de goma, tan incómodo. Por otra parte, este conjunto nos parece francamente elegante, aunque, para tomar el sol, sea preferible adoptar el dos-piezas. «Náutico 1». (Este es su nombre) es un modelo de la colección «Sportwear» (Diseño 3).

Entre las fantasías que se encuentran en venta en la tienda, Christian Dior (aunque no estamos muy seguros que sea una fantasía), he aquí un conjunto de baño formado por una sola pieza, para nadar, por un dos-piezas, para la playa, y por un vestido a la misa para ir y volver de la playa. Todo ello ha sido concebido en el mismo velo de algodón escocés, rosa, azul y verde, salvo el bañador de una sola pieza, que se halla reforzado por una fibra elastomere. El conjunto es perfectamente clásico; aestaquemos sin embargo, el escote del vestido a la misa, muy original formado por una banda al bis abrochada a cada lado (Diseño 4).

En fin, Carven es la creadora de este suntuoso bañador de Dronyl Nylfrance negro. Si bien la línea es clásica y sobria, el vestido es, sin embargo, muy original y un tanto hollywoodiense con su banda de oro terminada en punta que bordea el escote de la espalda. Se trata de un bañador para estar elegante y para llamar discretamente la atención (Diseño 5).

EXPLICACION DE NUESTROS DISEÑOS

1. - Marie Rose Lebigot: Traje de baño-túnica de lienzo-lino y viscosa azul marino y blanco.
2. - Pierre Cardin: Traje de baño de espuma de nylon verde, retenido por un «collar de perro» de elástico negro, verde burdeos.
3. - Nina Ricci («Sportwear»): «Náutico 1». Traje de baño con cogulla realizado en bry-nylon-crespón blanco y negro.
4. - Christian Dior (Colifichets Boutique): Traje de baño de dos piezas y vestido-camisa de velo escocés rosa, verde y azul; el bañador, de una sola pieza es de fibra elástica.
5. - Carven: Traje de baño de dropnyl nylfrance negro con espalda bordeada con una banda de oro.

PEQUEÑAS NOVEDADES DE LA MODA

La nueva línea de peinados

René Goujean, peluquero parisiense muy en boga, lanza su nue-

vo, dos colores que, lo mismo en la ciudad, forman una bonita asociación. Púdicamente muy escotado, en forma cuadrada, con una pequeña abertura en el centro de delante, este modelo afina la silueta gracias a unas anchas bandas blancas laterales (Diseño 1).

En el modelo de bañador siguiente, de una sola pieza, en espuma de nylon verde figura un pequeño detalle que revela inmediatamente quien es su autor: se trata del cuello «collar de perro», bien característico del estilo de Pierre Cardin. Realizado en elástico negro, verde burdeos, este modelo deja la espalda muy al descubierto, pero, en cambio, es muy cerrado por delante (Diseño 2).

Había que pensar en ello el esquí acuático es un deporte agradable, excelente para conservar las piernas flexibles, pero terrible para los peinados bien ordenados. Para protegerlos, Nina Ricci ha imaginado este bañador de una sola pieza con cogulla amovible en Bry-nylon-crespón negro y blanco. Incluso para los baños ordinarios en el mar resultará muy práctico, ya que suprime el gorro de goma, tan incómodo. Por otra parte, este conjunto nos parece francamente elegante, aunque, para tomar el sol, sea preferible adoptar el dos-piezas. «Náutico 1». (Este es su nombre) es un modelo de la colección «Sportwear» (Diseño 3).

Entre las fantasías que se encuentran en venta en la tienda, Christian Dior (aunque no estamos muy seguros que sea una fantasía), he aquí un conjunto de baño formado por una sola pieza, para nadar, por un dos-piezas, para la playa, y por un vestido a la misa para ir y volver de la playa. Todo ello ha sido concebido en el mismo velo de algodón escocés, rosa, azul y verde, salvo el bañador de una sola pieza, que se halla reforzado por una fibra elastomere. El conjunto es perfectamente clásico; aestaquemos sin embargo, el escote del vestido a la misa, muy original formado por una banda al bis abrochada a cada lado (Diseño 4).

En fin, Carven es la creadora de este suntuoso bañador de Dronyl Nylfrance negro. Si bien la línea es clásica y sobria, el vestido es, sin embargo, muy original y un tanto hollywoodiense con su banda de oro terminada en punta que bordea el escote de la espalda. Se trata de un bañador para estar elegante y para llamar discretamente la atención (Diseño 5).

EXPLICACION DE NUESTROS DISEÑOS

1. - Marie Rose Lebigot: Traje de baño-túnica de lienzo-lino y viscosa azul marino y blanco.
2. - Pierre Cardin: Traje de baño de espuma de nylon verde, retenido por un «collar de perro» de elástico negro, verde burdeos.
3. - Nina Ricci («Sportwear»): «Náutico 1». Traje de baño con cogulla realizado en bry-nylon-crespón blanco y negro.
4. - Christian Dior (Colifichets Boutique): Traje de baño de dos piezas y vestido-camisa de velo escocés rosa, verde y azul; el bañador, de una sola pieza es de fibra elástica.
5. - Carven: Traje de baño de dropnyl nylfrance negro con espalda bordeada con una banda de oro.

PEQUEÑAS NOVEDADES DE LA MODA

La nueva línea de peinados

René Goujean, peluquero parisiense muy en boga, lanza su nue-

El tiempo para cuidarse)

¿O necesito cuidarme urgentemente, lo haría si tuviera tiempo, pero no lo encuentro a lo largo de mi jornada, de trabajo ni en las pocas horas dedicadas a mis quehaceres hogareños.

En estos terminos se expresan e. 75 por ciento de las mujeres de hoy. No obstante, el concepto que tienen ellas del tiempo a invertir en los cuidados de belleza, varía, y muchas veces es completamente equivocado por excesivo.

Mientras la mujer no ha cumplido los 40 años, sus cuidados de belleza no ocupan tiempo ninguno. Hemos dicho de belleza, porque los de higiene si ocupan y no se puede ahorrar el tiempo en ellos.

Por cuidado de belleza se debe tener el saber atenerse a un régimen alimenticio sano, que no engorde, que no dañe al estomago ni al hígado, que mantenga la piel y el cabello en buen estado de defensas, y el saber abstenerse de fumar, de las bebidas alcohólicas de comer demasiadas grasas ni demasiados dulces, de ingerir suficientes aumentos de crudos y frutas.

Las ensaladas crudas variadas conteniendo alguna zanahoria, pueden substituir con grandes ventajas para la salud los primeros platos densos, arroces, pastas italianas, etc. que son casi siempre los responsables de las pieles grasientas y granuladas y de los excesos de peso.

Dos o tres frutas pueden acompañar por la mañana, al clásico café con leche, substituyendo las ensaladas o «croissants» que, en vez de vitaminas, procuran una cantidad de harina blanca y grasas, suficientes para hacer resistente cualquier obesidad mas o menos adelantada.

Una limonada diaria, conteniendo el jugo de medio limon y una cucharada de miel, es un seguro contra resfriados, y también para que la piel se conserve limpia y transparente.

Por cuidado de belleza se debe tener el hacer suficiente ejercicio, y adecuado ejercicio. Si vuestro quehacer es el de estar de pie la mayor parte del día, debéis hacer 10 minutos de gimnasia acostadas antes de levantaros por la mañana.

Si al contrario, estais sentadas durante las horas de trabajo, debéis procurar caminar de 45 minutos a una hora diaria por lo menos, y mientras camináis, procurar llevar la respiración lenta, profunda y acompasada. Esto no quiere decir que perdáis este tiempo, que podéis considerar aprovechado para ahorrar el dinero de taxis o autobuses, para repasar en mente alguna lección de idiomas o de cualquier otra materia, para disciplinar el pensamiento haciendo examen y repaso de vuestros adelantos o atrasos físicos y morales, etc.

Cuando se vive siempre entre gente el aislamiento y el espacio para pensar que procura un paseo diario a solas, es algo agradable a lo que nos acostumbramos rápidamente hasta hacernos indispensables.

Por cuidado de belleza se debe tener el instruirse sobre estética y buen gusto. El sustituir la lectura de las frivolas revistas al uso por libros y publicaciones dedicadas a educación, ciencia cultura y al arte en general, os harán mas conscientes de la belleza de la vuestra, se las que os rodean, y os preparan para saber ciertamente escoger lo hermoso, desde un mueble a un vestido, desde una película a un libro.

Lourdes - Andorra
8 días - PALMA - PALMA 3.000 ptas.
 VISITANDO ADEMAS:
 Barcelona - Montserrat - Valle de Arán, etc.
 SALIDA 18 DE JULIO
VIAJES ORTEGA, S. A.
 Velázquez, 18 Pral. Tel. 16206

LIRICO BALEAR PROGRESO

INVITAN AL PUBLICO DE PALMA A DIVERTIRSE COMO NUNCA, CON LA MAS GRACIOSA PELICULA de

POSA FILMS, S.A. presenta a su artista exclusivo

MARIO MORENO

CANTINFLAS

¡Una comedia tan explosiva que hay que agarrarse a los asientos para no saltar de risa!

EL Supersabio

PERLA CARLOS ALEJANDRO ALFREDO ACUIAR · M.BAENA · COBO · VARELA Jr.
 Director: MIGUEL M. DELGADO

MARTES TOLERADA MENORES

Primavera - Verano 66

Días	Ptas.
4 Andorra	1.625
4 Lourdes-V. Aran	1.300
4 Cuenca-M. Piedra	2.300
4 Camarga-Hyeres	3.500
5 Andorra-Cerdeña	3.000
6 Pirineo Aragones	3.000
6 Costa Azul	4.850
6 Tour Suiza	5.000
8 Galicia-Asurias	4.500
8 Pirineo Navarro	4.200
8 Castilla y Leon	5.100
9 Alpes-C. Azu.	7.250
10 Cr. Cto. Suiza	8.250
10 Selva Negra Rin	8.800
11 Paris Lourdes	7.900
12 Norte de España	7.600
12 Sur de España	7.700
12 4 Suizas-M. Blanc	9.900
13 España-Portugal	8.200
14 Benelux	13.300
15 Cr. Cto. Italia	10.300
16 Marruecos	14.000
18 Cr. Cto. Europeo	15.650
18 Cr. Cto. Austria	16.500
20 Italia Sicilia	15.850
20 Londres Escocia	21.400
27 Escandinavia	20.800
28 Pan. Europa	20.800

«Itiner - Car»

4 Costa Azul	2.500
5 R. Vasco-Navarra	2.550
7 Paris	4.200
8 Valle de Arán	3.200
8 Portugal	5.100
10 Italia	8.600
11 Marruecos	7.950

Vea los PROGRAMAS 1966

Viajes Baixas, S. A.
 PALMA DE MALLORCA
 Soledad 16
 BARCELONA
 Via Lavapiés 133

LA RECETA DE LA SEMANA

Bistecs a la Alsaciana

Se doran en la sartén cuatro rodajas de cebolla cortadas gordas para cada bistec, en un poco de aceite y mantequilla.

Se retiran del fuego y en la misma grasa se frien los bistecs, con mucho fuego, y al darles la vuelta se salan por ambos lados y se rompen sobre cada uno un huevo.

Se tapan y se dejan cocer tres minutos. Se sirven acompañados de la cebolla frita.

CASA ROJALS

MUDANZA CONSULTA PRECIOS
 Siete Esquinas 5 Tel. 12227 Palma

IAJANTE

Relacionado en la venta de...
 de en general para Mallorca...
 Ibiza Buena retribucion Escorp...
 Selecciones de Calzado Sans...
 Barcelona

Las codornices

son a.es maravillosas que dependen su salud Solicite mas informacion completamente gratis.
 MENENDEZ PEAYO 29 Tel. 227 46 55 BARCELONA-11

Palacio AVENIDA

REFRIGERADO

HOY EL CARDENAL

panavision - Technicolor

HORARIO DEL FILM:
 3'30 - 6'45 - 10
 (AUT. MAYORES 18 AÑOS)

VEINTIDOS CURITAS

Por el Dr. Garcías Palou

No se diga que la cosecha de hogaño no sea de las que llenan paneras...

Una cobranza de veintidos curitas no es merced de todo agosto...

Ante quisquosa de tantos entresijos, no acertaría la Cábala de ayer...

Mas lo cierto —para ventura nuestra— es que los curitas están aquí...

Yo los llamo «curitas». En virtud de sus rostros que —para honor suyo— conservan sus facciones infantiles...

poderes que causan envidia a los propios ángeles.

Pero, lejos de mí, el insinuar, siquiera, que sean diminutivamente curas...

Aquí están los veintidos curitas. Pero que nadie esté en que han surgido al azar...

Pero, todo de balde. No se pagan consultas, ni se retribuyen menesteres...

medio del naranjal de la huerta olorosa. Pero, de gracia. Como San Pedro...

¡Aquí están. Y muchos de ellos —la mayoría— han venido de la gleba...

—Los curitas ya están aquí Hijos de hogares humildes. Para ventura propia y ajena...

Quizás, hoy. Tal vez, mañana. Pronto o tarde, el curita arribará al pueblo o a la aldea...

Allí está el curita. No con su pelo al rape; como el de aquel venerable...

abuelos de hoy. Ni vistiendo el majestuoso balandrán —con esclavina— del cura que construyó el campanario...

El curita que ha llegado a la aldea, peina raya. Viste solana de líneas perfectas...

El curita es cura como aquellos. Tallado del mismo bloque. Aunque con otro cincel...

Y el curita —que llega cargado de ciencia moderna— todavía aprenderá una nueva lección...

Y el curita joven, persuadido de que en la vida religiosa, hay algo —además del dogma y de la pura liturgia— que pesa como el oro de ley...

Indicador religioso

EN TORNO A LA FIESTA DE SAN PEDRO

DOMINICA IV DESPUES DE PENTECOSTES.—Rito de II clase. Color verde...

dirija el curso de los acontecimientos de este mundo, para que se desarrollen pacíficamente...

La Epístola está tomada de la de San Pablo a los Romanos, cap. 8, vers. 18-23...

FESTIVIDAD DE LOS SANTOS APOSTOLES PEDRO Y PABLO.—Es fiesta de precepto...

En la Oración se evoca el glorioso martirio de los dos Apóstoles, que santificó este día...

Si el día del Corpus Christi celebramos la Presencia real de Cristo en la Eucaristía...

PEDRO A. RULLAN, C.R.

Santo del día SANTOS JUAN Y PABLO mártires



Estos dos santos hermanos nacidos en Roma fueron escogidos por el emperador Constantino...

«GLOSA EVANGELICA»

VOCACION

(LUCAS V, 1-11)

Y habiendo arrimado las lanchas a tierra, dejadas todas las cosas se fueron...

Porque, estar con Cristo es de muchos. Es multitud de gente...

Dejar las cosas es dejarnos a nosotros mismos. Y esto es lo difícil...

De este reducido número habrá que restar más tarde al hombre de Querret...

Nos sentimos tan de nosotros y de nuestras cosas, que olvidamos con facilidad la entrega hecha al Señor...

Se necesitan años de romper constantemente ilusiones queridas, a fin de que por esta rotura penetre y arraigue la voluntad del Salvador...

La historia de la formación de los apóstoles, a cuya llamada nos lleva el evangelio...

Cristo que sabe de esto, empieza por derrochar amor, bondad y comprensión...

Estaba de pie junto al lago de Genesaret, y vió dos barcas que estaban a la orilla del lago...

Unas barcas —instrumentos de trabajo— y unos obreros se llevan la atención de Cristo...

Metiéndose, pues, en una de las barcas, que era de Simón, le rogó que le retirase un poco de tierra...

Desde la barca de Simón, que será Pedro. Juntos los dos. Y frente al muchedumbre...

«¿Qué nuevo que acabó de hablar, dijo a Simón: Rema adentro...»

Es que quiere adentrarse en su corazón. Y lo consigue a fuerza de bondad y de comprensión

M. RAMIS ALONSO

CULTOS PARA MAÑANA

Cuarenta Horas —Empiezan en S. Jaime, que es Apostolado de la Oración consagrada al Sagrado Corazón de Jesús...

FERIAS Y FIESTAS DE PALMA FESTIVALES DE ESPAÑA 1966 ZARZUELA

Compañía titular del Teatro de la Zarzuela de Madrid HOY DOMINGO DIA 26 A LAS 10 DE LA NOCHE

TEATRO PRINCIPAL «GOYESCAS»

de ENRIQUE GRANADOS HOMENAJE EN EL 50 ANIVERSARIO DE SU MUERTE Recital de Arias por

PEDRO LAVIRGEN

ESTADIO LUIS SITJAR - A LAS 22 HORAS

Lunes día 27: LA ROSA DEL AZAFRAN Martes día 28: GOYESCAS y LA TEMPRANICA Miércoles día 29: LA DEL SOTO DEL PARRAL Jueves día 30: LA CALESERA

Precios - Pesetas 50 - 30 - 15

Venta de localidades: Teatro Principal. Taquillas de Festivales en Plaza Cort.

FESTIVALES DE ESPAÑA ZARZUELA HOY DOMINGO A LAS 22 HORAS «GOYESCAS» en TEATRO PRINCIPAL

Misas vespertinas para hoy

- A las 16.30.— San José Obreiro. A las 17.— Sagrado Corazón (Hostalet). A las 17.30.— San Alonso. Padres Carmelitas. La Encarnación. A las 18.— San Miguel. Monjes Molinar y Santa Cruz. A las 18.30.— Inmaculada Concepción. La Merced San Nicolás (Porto-Pi). San Francisco de Paula. San Nicolás y San Agustín (Ca's Catalá). A las 19.— Santa Eulalia. San Miguel San Sebastián. El Socorro El Salvador (Génova) Coll d'En Rebassa. Sagrados Corazones e Inmaculada (San Sardina). A las 19.15.— Cas Vicari (La Real). A las 19.30.— San Nicolás San Francisco. Santa Catalina. Tomás La Asunción. Cristo Rey (Vivero). San José Obreiro y Hospital (La Sangre). A las 20.— San Jaime. Capuchinos. Santísima Trinidad. San Sebastián. La Vileta Ntra Sra. de la Salud (Terreno) Sagrado Corazón (Hostalet). A las 20.30.— San Felipe Neri Santa Teresa del Niño Jesús. Catedral y La Soledad. A las 21.— San Jaime.

RUEDA DE PRENSA

¿QUE AÑADIRIA USTED A LAS FERIAS Y FIESTAS?

D. JUAN FRAU TOMAS, DICE



En su respuesta, don Juan Frau Tomás no puede ser más breve, pero tampoco más concreto y explícito. Como Presidente del Comité de la Feria de Muestras, nos dice:

—A la Feria de Muestras, que es mi tema ahora, le añadiría espacio, aunque no mucho. Por otra parte, considero que faltan en ella sendas muestras de las dos ramas primeras exportadoras de Baleares: almendra y calzado, porque la muestra de este último, que actualmente se exhibe, no llega, por su exigua cantidad, a la categoría que la importancia de la industria requiere.

—¿Se colmará la omisión en sucesivas manifestaciones?

—Haremos lo posible para que nuestra Feria de Muestras sea lo más completa posible.

HABLA EL SR. ALZAMORA

Interrogamos al Secretario General de la Federación Balear de Fútbol, nuestro buen amigo Sebastián Alzamora, quien nos dice:

—Considero que a nuestras «Ferias y Fiestas» les falta un buen partido de fútbol. Desde mi punto de vista, punto de vista puramente deportivo y futbolístico, el programa está a «cero». Creo que hubiera sido oportuno celebrar un partido internacional, dada la cantidad de extranjeros que se encuentran actualmente en Mallorca. No hubiera sido difícil encontrar a un buen equipo extranjero, de gran categoría, para celebrar un partido o un torneo. Si la comisión de «Ferias y Fiestas» nos lo hubiera encomendado a nosotros con tiempo no hubiese resultado difícil su organización. No quiero opinar con respecto a otros puntos de vista, porque no son de mi

cuenta, aunque criterio propio si lo tengo, como todos aquellos que más o menos hemos ido a «colegios de pago».

—¿Lo que le sobra?

—En cuanto a lo que sobra, yo diría que no le sobra nada. Cuanto más cosas se meten en un programa festivo tanto mejor. Hay que contar con gentes de todas clases. Unas quieren una cosa y otras prefieren la otra. Las coincidencias no le hacen nada. Fíjate en un detalle. En las Ferias y Fiestas de Barcelona se dará el caso de que se podrán presentar dos importantes competiciones internacionales. Una organizada por el C. de F. Barcelona y la otra por el Ayuntamiento barcelonés. A nuestro programa pues hay que



reconocer que no le sobra absolutamente nada. Falta mucha falta de otras cosas

DICE MANUEL BUENO



Manuel Bueno, secretario general de la Ordenación Económica, viene a nuestra

LAS FERIAS Y FIESTAS SON AHORA LA ACTUALIDAD PALMESANA, CONSTITUYEN, POR LO TANTO, UN TEMA PERIODISTICO CIEN POR CIEN.

DE ESTA SUERTE NUESTRA «RUEDA DE PRENSA» HA VENIDO RODADA ESTA SEMANA, DEDICANDOSE AL TEMA Y A SU VIVA ACTUALIDAD.

POR AHI, EN LAS PAGINAS DE LOS PERIODICOS, HAN SONADO FIRMAS DIRIGIDAS AL ALCALDE DE PALMA PIDIENDO, POR EJEMPLO, UNA TEMPORADA DE TEATRO QUE OCUPARA SU LUGAR EN EL PROGRAMA DE LAS FERIAS Y FIESTAS. Y, ¿POR QUE NO?, PREGUNTAMOS NOSOTROS.

TAMBIEN EL TEATRO PODRIA TENER SU LUGAR... EL TEATRO, ENTRE OTRAS COSAS...

PERO, NO ES NUESTRA VOZ LA QUE AQUI DEBE SONAR, SINO LAS VOCES DE NUESTROS LECTORES.

Y AQUI ESTAN, CON SUS CONCRETAS E INTERESANTES SUGERENCIAS, LAS CONTESTACIONES A NUESTRA PREGUNTA SOBRE EL TEMA ELEGIDO ESTA SEMANA DE FERIAS Y FIESTAS EN PALMA.

página de Encuesta, ya que por ser natural de Valencia, ciudad donde se celebran unas fiestas mundialmente famosas, su opinión puede ser interesante.

—¿Qué les falta a las Ferias y Fiestas de Palma?

—Popularidad. Parece como si fuesen un poco artificiales. Se organizan y una parte de público asiste, pero parece que no participa. Alguien me advirtió que en un momento fueron muy populares, debido a los Concursos Folklóricos Internacionales que se celebraban, en los que asistía muchísimo público, con un interés que en muchos momentos se transformaba en pasión. No pretendo que se vuelvan a organizar Concursos de Folklore Internacionales, quizá aho-

ra la afluencia popular sería menor, pero sí buscar algo que apasione al pueblo, que haga que se sienta actor y no mero espectador.

—¿Qué opinas de los Festivales de España?

—Los Festivales de España son siempre buenos y me parece bien que se incluyan dentro del programa de Ferias y Fiestas, pero estos Festivales, que deberían seguir en años sucesivos por su depurado arte, no darán, por ahora, la base popular que le hacen falta a las Ferias y Fiestas.

—Quizá el programa podría acortarse y concentrar los espectáculos programados en menos días, con el fin de hacer vibrar la ciudad.

—Desde luego, es necesario encontrar algo popular para

que sea el centro del programa, sin que por ello se abandone lo que actualmente se programa.

EL SR. OLIVER BOSCH, NOS CONTESTA



Respuestas concisas y concretas. Apenas sin pensarlas. Lo que demuestra que «in mente» se tenía ya formulada la pregunta y no precisamente de ahora, don Antonio Oliver Bosch, Oficial del Juzgado de Instrucción núm. 1 de nuestra ciudad.

—A las Fiestas le falta un escenario, a ser posible al aire libre, capaz para acoger en él, con un mínimo de comodidades, a mucho, muchísimo público, y acondicionado con todos los elementos precisos para que en él puedan presentarse las estupendas manifestaciones artísticas que integran el programa confeccionado. Ese aforo permitiría establecer precios que, en realidad, estuvieran al alcance de todo el pueblo y así poder asistir a todas las sesiones. Los precios que se han establecido no son elevados, mas pocos presupuestos familiares permitirán poder adquirir por lo menos dos localidades durante todo el programa de Fiestas. En cuanto a la Feria, principalmente, y si se quiere que alcance nombre fuera de la isla, que las fechas de celebración sean por siempre las mismas, invariables. También que el recinto se mantenga abierto hasta las primeras horas de la madrugada y que sea después del horario ferial que actualmente rige cuando se ofrezca el programa de variedades que se celebra ahora. Y en ese espacio, que se instale un restaurante o similar. Que la Feria tuviera su propia verbena su propia fiesta nocturna.

CARLOS CONESA, NOS DICE

A Carlos Conesa —vamos a suprimirle el «don», pues desde hace años es un buen amigo nuestro— se le puede ver a cualquier hora en el recinto de la Feria de Muestras, ya que en su calidad de Jefe de la firma Zoppas-Benalal, está pendiente de su «stand».

Carlos es ya en eso de ferias, un viejo zorro; ha recorrido las más importantes de España, y por ello su opinión sobre la nuestra, pesa mucho.

—¿Qué opinión tienes, en general de la Feria?

—Magnífica en todos los aspectos. Soberbia la ordenación, un número de expositores muy elevado, y una gran afluencia de público que a todas horas recorre los distintos stands.

—Bien esto en cuanto a la ordenación y, ¿qué tal las Fiestas?

—Lo que este año será el primero que tienen un carácter verdaderamente popular, que es lo que se pretende. Así, a la serie de verbenas, se le unen representaciones de zarzuela, teatro, etc. Un programa bastante completo, pero a mi entender falta todavía algo.



«Este algo podía ser un desfile de carrozas, pero bien hecho, no como aquellos que vi unos años anteriores, que la verdad, daban lástima.

«Algo así como los de Oviedo o Gijón, que son de una gran vistosidad, y que al público, al gran público le gustan de verdad.

Uno, amistad aparte, se siente consolidario con la última opinión de Carlos Conesa. En efecto a nuestro programa de Fiestas, le falta todavía un «algo».

EN LA LINEA DEL CINE COMICO MAS MODERNO...

Las noches de monsieur MAX

JEAN POIRET
MICHEL SERRAULT
SOPHIE DESMARETS
LAURA VALENZUELA
DARRY COWL
DIRIGIDA POR: J. POITRENAUD



REFRIGERADA

¡MARTES!

NUEVAS Y ORIGINALES AVENTURAS DE LOS HEROES INFANTILES

NO NUEVOS TITULOS TOTALMENTE INEDITOS!

METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTA
FESTIVAL
TOM Y JERRY
METROCOLOR

TOL. MENORES

- 1 - EL PICARO INTRUSO
- 2 - EL GATO QUE FUE AL CIELO
- 3 - BOCADO PELIGROSO
- 4 - LA GATA PRESUNTUOSA
- 5 - AVENTURAS GATUNAS
- 6 - TABBY EL TIMIDO
- 7 - TOM SE PONE VIEJO
- 8 - PATITO CARIÑOSO
- 9 - EL GATO MILLONARIO
- 10 - NO HAGAN RUIDO

Y estreno del DOCUMENTAL:

«MALLORCA, ISLA DEL SOL»

En el mismo programa
REPOSICION CON HONORES DE ESTRENO

RIO ROJO

Por John Wayne Montgomery Cliff

El arado de vertedera en el banquillo de los acusados

Por Manuel Beobide (extractado)

El empleo del arado de vertedera, y por tanto la inversión total del terreno que con él se efectúa es completamente innecesaria: el abonado mineral, en terrenos de composición normal es también innecesario.

Los principios en que nos apoyaremos para defender nuestra teoría siguen, pues, las leyes de la naturaleza que a continuación se expresan:

1. — Que los bosques tienen un rendimiento regular sin abono, a pesar de las continuas extracciones de madera.

2. — Que los prados naturales disminuyen solamente 1/7 de sus rendimientos a cabo de 50 años si son pastados por el ganado, pues si no, aumentan notablemente la fertilidad en 25 años, 112 kilos de nitrógeno por hectárea al año.

3. — Que la concentración de los elementos minerales en las soluciones acuosas de un suelo dejado en barbecho cultivado con abonos o sin ellos están en iguales proporciones.

Este último principio nació de las experiencias de los sabios norteamericanos Cameron y Bell y de las del Departamento de Agricultura de Washington.

Pues bien, consecuencia de todo lo anterior es que las labores, que según el presente debemos efectuar no deben sino acercarnos al estado primitivo del suelo. Es decir crear y si ya lo poseemos, mantener (en las tierras de nueva roturación), una diferencia clara de dos capas: una inferior o mineral y otra superior u orgánica. Dicha capa estará formada, principalmente, por raíces, rastrojos, hojas, etc., y será negra, fértil, no se aterronará y estará tan suelta que el desprendimiento de las malas hierbas será sencillísimo. Esta capa, que en los bosques llega a alcanzar un metro de profundidad, en los prados permanentes alcanza solamente el espesor de unos centímetros.

La inferior por juzgarla normalmente rica en principios minerales y por el papel protector de la superior, que lentamente puede cederle humedad, no la trabajaremos.

Y una vez formado este suelo, según procedimientos que más adelante detallaremos, habremos obtenido una tierra de labor que gozará de las siguientes propiedades:

1. La capa superior será pobre en arcilla, redundará en la desaparición de la cohesión del suelo, facilitando una permeabilidad rápida disminuyendo la evapora-

«Suprimir el arado de vertedera, dejen en la tierra cuanto en ella crezca y no necesiten para la casa ni para la venta; y dejen la arcilla donde Dios la puso debajo de la capa labrantia.» (Mach Gowder.)

ción. Produce efectos contrarios al uso del arado de vertedera, que fomenta el aumento de arcilla en la superficie.

2. — La capa superior formada retendrá perfectamente el agua de las lluvias, incluso las torrenciales. (Recuérdese a este respecto el papel regulador de los suelos forestales en el deslizamiento de las aguas).

3. — La susodicha capa impedirá la erosión de las tierras que amenaza nuestros secanos.

4. — La retención intensa de la tierra por la capa superior permitirá el cultivo en terrenos pendientes.

Y, finalmente, recordemos también las numerosísimas propiedades de los suelos forestales, y de las cuales gozará esta capa, y entre las que citaremos la abundante nitrificación, la facilidad de introducción de las raíces por la intensa producción de ácido carbónico, formación coloidal, etc.

FORMACION DE ESTOS TERRENOS

Distinguiremos dos formaciones principales: Primero bosques y prados y segundo terrenos de labrantío actual.

En ambas formaciones debe desenterrarse el uso de los arados de vertedera y suprimirse los abonos. Solamente serán permitidos, en algunos casos, las enmiendas.

Terrenos forestales. — La formación de tierras de labrantío, a partir de las forestales, es sencilla, supresión de los árboles, que ma o utilización de malezas altas y abandono en el suelo de la maleza menuda, ramillas, cortezas, etc., para que se pudran. Después pasar una grada de discos por el suelo superior. (Estas roturaciones en España no tienen aplicación por la escasa riqueza forestal que poseemos).

Prados. — La conversión de éstos en tierras de labor es sencillísima; se reduce a pases de grada, que efectúan la labor anteriormente referida.

Justo que al llegar a este punto exponamos nuestras ideas, de que al no obrar con el presente método, se deben los ruidosos fracasos ocurridos en España de muchos intentos de convertir hermosos prados en tierras de labor.

TERRENOS DE LABRANTIO ACTUAL

Naturalmente sería necesario bastante tiempo para que los rastrojos, hojas, maleza, raíces, etc. crien esta capa superior en estos terrenos. Para aumentar la rapidez de su formación estimamos muy oportuno el enterramiento superficial (en parte por lo menos) de leguminosas en verde.

Dentro del método, los procedimientos a seguir para formar esta capa superior dependerán de la del terreno que se trabaje. En muchos se podrán utilizar gradas de discos, pero en otros estas máquinas no funcionarán por lo que tendremos que actuar con diferentes aparatos.

Las rastras serán muy beneficiosas.

La Tos De La BRONQUITIS Lo SOFOCA

Si Vd. tose, tiene ronquera silbante o no puede respirar ni dormir bien, debido a la bronquitis o al catarro tome MENDACO. MENDACO trabaja a través de las vías bronquiales disolviendo rápidamente la congestión mucosa. Su tos se alivia, Vd. respira más fácilmente, duerme bien y recobra su normalidad. Adquiera hoy mismo MENDACO en su farmacia. Consulte a su médico. C.P.S. 558

nes de pesetas y la producción excede de los 7.500 millones de pesetas.

Si se tiene en cuenta que pronto seremos deficitarios de tres millones de metros cúbicos de madera pueda apreciarse lo que significa la labor de la Dirección General de Montes.

El Plan de Desarrollo supone la repoblación en cuatro años de 620.000 nuevas hectáreas, con una fabulosa distribución de jornales (unos 60.000 diarios), miles de kilómetros de vías de comunicación, sendas, pistas, caminos, se superarán las 160.000 hectáreas anuales de repoblación.

En la actualidad sólo las industrias de la transformación de la madera son 49.000, con más de 165.000 trabajadores, que producen el 5 por 100 de la renta industrial de la nación y exportan más de 40 millones de dólares anuales.

F. ALVAREZ PERAIONER (De los Servicios Especiales de EFE.)

(De «Valencia-Fruits») sas en casi todos para la extinción de malas hierbas (gramas por ejemplo).

abundante lluvia o de carácter torrencial, será beneficioso arar hasta una profundidad de unos 40 centímetros, pero sin revolver la tierra, para lo que el arado estará constituido solamente por una cuchilla que raje y ahueque el terreno verticalmente.

Abonado. — Los abonos normalmente serán suprimidos, especialmente los nitrogenados, que como dice muy bien Rocasolano no hacen más que dificultar y empobrecer la nitrificación natural del suelo. Esta supresión no compromete la fertilidad futura, pues en el caso del Norte la destrucción húmica de los rastrojos y demás materia vegetal orgánica compensa los principios extraídos. En las tierras de composición normal, y en consecuencia del tercer principio, los demás abonos tampoco serán necesarios. Solamente se permiten las enmiendas calizas en los terrenos ácidos.

Cultivos. — Es recomendable la alternativa de cereales y leguminosas. Recuerden que los prados permanentes están constituidos por dichos cultivos y en ellos alternan el predominio de ambas especies.

Técnica de su aplicación. — Se reduce a la supresión del arado de vertedera y abonos, empleándose por el contrario todas aquellas operaciones en que se facilita la formación y conservación de las susodichas capas diferenciadas.

Los rastrojos se dejan en el campo y estos residuos medio muertos que dan vigor a las tierras son desplazados por los bro-

tes de las nuevas semillas sembradas.

Las demás labores del cultivo, siembra, recogida etc. no sufren modificaciones.

Las consecuencias que de estos principios se deducen, sus ventajas materiales, son aligeración de los pesados métodos de cultivo actuales, gran rapidez en su desarrollo disminución del presupuesto económico por la supresión de máquinas costosas y compra de abonos y la elevación del nivel de vida por la facilitación del trabajo humano en las labores. Tenemos noticia de que Edward Faulkner tiene publicado un libro en Norteamérica con parecidos principios y que el granjero de Georgia (U.S.A.) Gowder asegura que recoge abundantísimas cosechas. Copiado Valencia 14-1947, de la revista Agricultura nº 182-VI-1947.

Lo anterior llegó hasta a mi hace dieciocho años. Y hoy puedo asegurar que no es utopía cuanto expone Mr. Faulkner en su obra Plowmans folly (La insensatez del hombre que labra). El novelista y granjero Louis Bromfield hizo sobre ella el comentario siguiente: «Probablemente ningún libro sobre temas de agricultura habrá motivado tanta discusión en este país. (U.S.A.)»

El edafólogo Dr. Albareda, después de leer mi obra «La nueva Agricultura según Faulkner» hace el siguiente comentario, en carta a mi desde Pamplona (2 de marzo de 1962), que a la letra transcribo «Trata Vd. en esta publicación un tema lleno de interés, que tiene la doble vertiente del planteamiento de un considerable número de problemas científicos, bioquímicos y biofísicos y la posibilidad de las más provechosas aplicaciones».

¡¡¡ARRIBA EL CAMPO!!!

Jefatura Provincial de Ganadería de Baleares

PESTE PORCINA AFRICANA Y CONSEJOS A LOS PRODUCTORES

Mallorca nunca como ahora había tenido un número tan elevado de cerdas de reproducción, clase esta de ganado que más beneficios rinde debido al alto valor de las lechonas (registrado durante todo el año pasado) en su doble destino: uno a la industria hotelera y consumo en general y el otro las que pasan a la cría y además ha sido favorecido por la exportación a la Península en número de cerca de diez mil cabezas.

Este elevado censo de madres y verracos unido a la gran receptibilidad que tienen ellos al virus de la PPA, son causa de las graves dificultades que presenta la actual campaña de saneamiento. Así como la peste clásica, hoy casi desaparecida, iba en pos del ganado joven, este virus de la africana lo deja hasta dar con el ganado mayor y salvo cuando éste ya está enfermo alcanza a los animales jóvenes de la misma explotación, por esto, defender a las cerdas y verracos del contagio es hacerlo del grueso de nuestra cabaña y que además hemos de tener presente la gravedad para el día de mañana de perder las fuentes de producción y por ello aconsejamos a los ganaderos una defensa especial de esta clase de cerdos mediante el secuestro más riguroso.

El virus de la PPA, no salta como por embrujo sobre una escoba cruzando el espacio de una a otra explotación; su camino tiene que ser bien por contagio directo de cerdo a cerdo o bien indirecto, a través de los zapatos, otras especies de ganado, ratas, moscas, etc., etc.

De nada servirá un riguroso secuestro si cuando entramos en el local para limpiarlo lo hacemos con los zapatos portadores del virus o si las ratas puedan alcanzar sus comedores teniendo muy presente que ellas después de haber eliminado por sacrificio obligatorio el ganado enfermo de una explotación y desaparecido su «modus vivendi» se dispersan hacia las vecinas en busca del nuevo sustento.

En cuanto al ganado semi-cebado que es el que viene después de las cerdas en receptibilidad al virus, va a ser adquirido por la Comisaría de Abastecimientos a precios remuneradores en la forma que permitan las instalaciones frigoríficas.

La cría en buen estado cárnico, entre los 30 y los 60 kilos así como la lechona, con la gran afluencia turística actual y el mucho consumo, tienen una gran aceptación y valor en el mercado. Por ello, esta Jefatura recomienda para aquellas zonas (la mayoría) que el buen estado sanitario lo permite la venta de este ganado joven para sacrificio y consumo en fresco con ello descongestionáramos la actual prótera y resultará más fácil dedicarnos a defender las fuentes de producción y el ganado preparado para el cebamiento otoñal este de cada día en menor número.

En resumen tres factores influyen en la presentación de la enfermedad.

La presencia del virus; sin ella no puede existir la PPA.

El virus causante puede ser destruido en el medio exterior mediante desinfectantes; también está en nuestro alcance cortar el camino para que no pueda alcanzar los ganados, ambos extremos no debe perder de vista el productor.

Dentro del organismo animal pueden ser destruidos los virus por las defensas orgánicas de las que el ganado joven dispone de una mayor abundancia y de más actividad; de que haya enfermedad depende del resultado de la lucha y esta a su vez condicionada al número de los microorganismos atacantes de la actividad de las defensas.

El ganado se defiende mejor en un ambiente de aceptables condiciones y con una alimentación equilibrada y no está mal administrarle una cobertura vitamínica a base de aceite de hígado de bacalao (creemos que está a 35 pesetas el litro), juntamente con frutas y verduras. Esta cobertura, en especial a las cerdas madres para estímulo de sus defensas orgánicas y protección de su epitelio.

Reconocemos que la defensa de los ganados a las epizootias es más difícil y complicada que la del hombre a las epidemias, más hemos de tener presente que salvar estas fuentes de producción con todos sus sacrificios supondrá una recompensa ante el alto valor de ellas, después del paso de esta ola epizootica.

Los desinfectantes más prácticos y económicos son la sosa cáustica al 2 por 100 aplicada mediante máquinas pulverizadoras y la lechada de cal.

HOTELES Y RESTAURANTES

RESOLVEMOS SUS PROBLEMAS DE EXTRACCION DE HUMOS Y VAHOS EN COCINA. LAVANDERIAS, etc.

PRESUPUESTOS GRATIS ♦ MAXIMA GARANTIA DELEGACIONES INDUSTRIALES PLAZA ESPAÑA, 102 - PALMA DE MALLORCA



CARNES

Buenos días, señora. ¿Cómo está, como se encuentra de carnes? ¿También a usted le afecta la subida de precios? No se apure. Usted sabe que los canales de ternero han estado durante meses alrededor de las sesenta y cinco pesetas. Que en la mañana del viernes y siguiendo una tónica de alza iniciada antes del asunto sanitario, los canales llegasen hasta setenta pesetas no debe asustarla si piensa en dos cosas. Primera, que a finales del año pasado los canales llegaron a pagarse a precios superiores a las noventa y cinco pesetas, precios que si bien eran remuneradores para el ganadero no convenían de ninguna manera al consumidor, habida cuenta el margen que los escandalosos ofrecen a los dulcísimos intermediarios, de nuestros amores.

Si entonces se pagaban los bous a noventa y noventa y cinco pesetas al payés, no debe asustarla ahora que el buen payés cobre por un bou en canal, hasta las setenta pesetas, teniendo presente que estamos en plena temporada de turismo o sea de un mayor consumo.

Segunda razón por la que usted no debe asustarse: Las autoridades tienen almacenados importantes partidas de carne congelada que en un momento dado, pueden poner en circulación.

No, no se alarme por sus carnes, señora de mi corazón. Usted podrá dar bistecs a Vicente a un precio razonable, precio que, considérelolo desapasionadamente, resulta baratísimo si tiene presente lo que le cuesta a Calafat «subir» o «pujar» un vedello de regulares dimensiones.

Y hablando de todo ¿qué tal se porta usted este año en la playa? ¿Ya se ha comprado los dos bikinis que tenía en proyecto? ¿O todavía ha juzgado oportuno adelazar otros diez kilos?

Mire, señora mía de Calafat y, en definitiva, de Vicente: Enseñar la barriga es algo que no puede permitirse una matrona de una cierta envergadura. Porome si no adelaza, el bikini le queda ¿cómo diría? le queda chico. Y en cambio si pierde algunos kilos, se expone a que todo sean pellerinos...

Lo mejor, créame, es que continúe su régimen, recatadamente confinada en su discreto bañador. ¡Está usted tan guapa cuando al entrar en el agua hace así con la cabeza y acá con la piernecita...!

Y, mientas, no lo olvide: mucha carne asada sin grasas de ninguna clase. Sus ojos conservarán el fulgor grato a Vicente.

Hé aquí los precios: Pollos 55-75 gallinas 44-55, pavos, pavas 45-50, conejos 38-42.

Al pie de la báscula estaba ayer un señor de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas que enseñaba a los crueles compradores como deben llevarse los animales adquiridos después de la reglamentaria, subsiguiente y acalorada discusión. De esta manera se evita el espectáculo de nuestra maldad mediterránea y las fotos de los turistas a base del conejo cap per avall.

Bous 68-70 (pero no se asuste) xots 35-38, porcs (anaven desbaratats) y vedellos 3.000 a 4.000 Las vedellas las pobres, continúan de 1.000 a 2.000.

Xanxes compraba el besonio a 73 a la prueba y a 75/50 al grano GAFIM

PARA SU GANADO LO MEJOR.
PIENSOS PIEMA PROTECTOR

Los bosques españoles, factor importante de nuestra industrialización

RINDEN ANUALMENTE UNOS 17.000 MILLONES DE PESETAS

En 1964 más de 100.000 hectáreas han sido repobladas y añadidas así al acervo de los montes españoles que tan relevante papel juegan y van a jugar en la economía industrialización de la patria.

Nos acercamos rápidamente a los dos millones de hectáreas repobladas en estos años, y ello no es más que una primera fase, y más de 1.600.000 hectáreas han sido ordenadas, esto es, se han tomado las medidas técnicas precisas para que el monte rinda lo más posible sin detrimento del capital forestal, aumentándose así la cantidad de madera disponible, hecho de la mayor trascendencia, ya que es España deficitaria de madera, y es posible que el gran desarrollo que está experimentando nos llevará, dentro de algunos años, a una falta de maderas del orden de los tres millones de metros cúbicos por año.

Todos los años, los bosques y montes de España rinden unos 17 mil millones de pesetas, de los que 5.500 corresponden a la madera, unos 2.000 a la leña, 500 a la resina, 300 al corcho, más de 1.000 a los frutos, cerca de 7.000 a los pastos, etc.

La repoblación forestal, aparte del interés general que hay en el mundo por obtener una primera materia que se emplea cada vez más en la industria, estriba en que en nuestro país más de la mitad de su superficie son tierras forestales, de modo que tenemos 26,7 millones de hectáreas, que representan el 57 por 100 de la superficie total.

Nuestra situación forestal es, en síntesis, la siguiente: 3 millones de Has. de bosques, que están parte en estado normal y excelente y parte bastante claros; 1.000.000 Has. con el suelo cultivado agrícola y con vuelo de encinas principalmente; 5,6 millones de Has. de montes bajos y dehesas, y 11,8 millones de Has. de matorrales y rases.

perficie forestal expresada, tienen una producción importante los bosques densos y las praderas, el resto está constituido por tierras de poca producción, aptas para ser repobladas, entonces su producción se elevará extraordinariamente, así como los beneficios.

La repoblación, desde el momento en que comienza, lleva consigo una interesante colonización. Surgieron primero sendas, caminos, poblados, escuelas, iglesias, con un empleo importante y permanente que mantiene la obra creada. Pero si pensamos en los pocos años que han de transcurrir, 10, 15 ó 20 hasta que comiencen los aprovechamientos de árboles plantados, entonces aparece, de una manera evidente, que frente a un empleo de un poco más de un jornal, 1,5 por año y hectárea en estado de maleza desarbolada, se pasa hasta 11 jornales por año hectárea. Debemos estos datos a una conferencia dada por el ingeniero de montes señor Bernad.

Una vez los árboles cortados se industrializan, con ello el empleo se multiplica notablemente, hasta el punto de que al pasar de madera en pie, a la más elemental elaboración de serrería, se multiplica el producto por cuatro. Al pasar a pasta para papel, se multiplica por cerca de seis. Y luego, si de estos productos primarios se pasa a muebles o a papel y libros, la multiplicación es extraordinaria y lleva la vida y la industria a zonas antes completamente desoladas. La época en que se puede trabajar en los montes, lo mismo para su creación que para su explotación, no coincide apenas con la labor intensa agrícola de verano. Y entonces la creación de bosques y su explotación pueden hacerse perfectamente como un complemento de la labor agrícola y proporcionar un número de jornales apreciable a dichos obreros.

De los beneficios de la repoblación, respecto a la revalorización

de terrenos, se puede dar el siguiente dato muy concreto; una hectárea sin repoblar se está vendiendo actualmente en 1.000-2.000 pesetas, una vez repoblada para la mitad de España, lo que pudiérase llamar la España seca, de 62 a 123 metros cúbicos, y para la España húmeda, de 142 a 189. La renta varía de 1.200 a 3.500 pesetas. Se vende repoblado cuando ya están los árboles a punto de explotación de 40 a 190.000 pesetas, ello sin pensar de momento en el interés al capital invertido.

Para comprender, y eso que no abarcamos ni con mucho todas las gamas de producción, lo que los montes españoles significan en la industrialización de España bastará con saber que solamente la fabricación de fibras sintéticas suponen ya los 185.000 toneladas de madera, los talleres de serrería son 5.686, con unos 34.000 obreros y un gasto de energía eléctrica de 82.000 KH. Hay además, y su número tiende a incrementarse, 322 industrias toneleras, 135 dedicadas a la construcción de los utilísimos tableros y chapas, 261 para la manipulación del corcho y cerca de 25.000 dedicadas a la construcción de muebles, con más de 80.000 obreros, y todo ello sin olvidar las 22 fábricas de papel, con más de 20.000 obreros y que superan un gasto de 500.000 Kw/h., y aun habría que añadir las empresas dedicadas a la manipulación del papel y del cartón, unas 1.146, con 16.000 productores a su servicio.

Sólo en materias primas, esto es madera de las diversas clases, los aserraderos españoles consumen más de tres mil millones de pesetas, y la producción de duelas, listones, tablas, etc., se acerca a los 6.000 millones de pesetas.

En muebles se utilizan materias primas por valor de unos 7.000 millones de pesetas y lo producido excede de los 14.000 millones.

Las materias primas para pastas de papel suman unos 4.500 millo-

Baleares visita

D. RAFAEL RAMIS TOGORES



«Una vez que se ha «enevado» la sangre con el olor de la tinta... y no se puede dejar de ser periodista» Nos lo dice un hombre que durante cuarenta y cinco años ha ejercido esta profesión fundamentalmente vocacional: D. Rafael Ramis Togores, a quien hoy visita «BALEARES» en confraternidad y respeto. Desde que nació esta página dominical, personalidades de la vida mallorquina —o a ella vinculadas— han desfilado y con ellas las más diversas actividades y empresas. Pero algún día habría de tocar la vez a lo nuestro. Y conste que decir «nuestro» en periodismo, supone la participación en cuerpo y alma, la entrega total e inexcusable a este «arte de vivir y contar», que exige a diario la entrega de lo mejor de nosotros mismos.



MOMENTO EN QUE D. RAFAEL RAMIS RECIBE EL «PREMIO CIUDAD DE PALMA» DE PERIODISMO DE MANOS DE DON JUAN MASSANET.

ESTAMOS FRENTE A FRENTE DOS PERIODISTAS DISTANCIADOS POR TODAS LAS VUELTAS QUE HA DADO EL MUNDO EN LOS ULTIMOS TREINTA CUARENTA AÑOS. ESTAMOS FRENTE A FRENTE EL PERIODISTA DE AYER Y DE HOY, UNIDOS NO OBSTANTE POR ENTRANABLES LAZOS DE AMOR A UNA PROFESION QUE EN EL FONDO, ESENCIALMENTE, SI GUE SIENDO LA MISMA. —Pero los periodistas de hoy son mucho mejores que nosotros. Lo nuestro era pura molice comparado con lo que se

—Mejor que mañana. Y... ¿Sabe lo que le digo? Que aquello de «qué solos se quedan los muertos» es una idiotez. Los que de verdad se quedan solos son los vivos. Cada día tengo que resignarme a enterarme de que algún amigo, algún compañero, alguien que compartió con nosotros íntimo afecto... ha emprendido el viaje. Usted, en su envidiable juventud, no puede comprender lo que eso significa para un hombre. De la mano de la sutil nos

aviso de que se había suicidado un empleado de «La Unión Mercantil». Don Jerónimo Amengual, el Director del diario, se dirigió a Rafael Ramis y le dijo: «Ve, entérate, y preséntate como redactor de «La Almudaina»... —Los periodistas entonces se hacían así. Comenzaban por aspirantes meritorios, hasta que recibían el espaldarazo de la empresa. Ya se puede imaginar la alegría interna con que fui a hacer aquel triste suceso. Algunos de los presentes debían pensar que yo era tonto, al ver mi cara radiante en medio de tan patético ambiente. —¿Se fue el comienzo? «Oh, qué dicha, ya soy redactor!» podría exclamar nuestro hombre al igual que Mariano José de Larra y posiblemente con no menos romanticismo. —Mi primer sueldo de redactor fue de 30 pesetas mensuales. —¿Tema entonces el periodista mucha consideración social? —No como profesión, pues tal no precisaba de estudios especiales ni de título alguno. Además en aquella época había mucho logrero, aprovechado y oportunista, cuando no chupados de manguitos y viera. El periodismo no era aún el «cuarto poder», el poderoso órgano de influencia a que ha llegado con el tiempo. La consideración de la sociedad era pues a título personal. Tal por ejemplo, la que gozaba el maestro Miguel de los Santos Oliver. Pero es preciso decir que afortunadamente entre los periodistas mallorquines siempre hubo un gran sentido de la dignidad y un pundonoroso afán de rectitud y espíritu de servicio.

—Cuando a las dos de la madrugada don Rafael Ramis se retiraba al fin a su casa, tras haber dejado el trabajo del día y pensar de paso en el que le aguardaba pocas horas después, por las calles de Palma sólo circulaba algún vigilante de ronda o algún panadero. Con su bastón sobre el hombro —nunca abandonaría don Rafael el bastón— pensaba enfadado: «¡Ay ya me he ganado la peseta!» UNA FRASE DE ALFONSO XIII De 1913 a 1920 don Rafael Ramis Togores perteneció a «La Almudaina». Al fundarse «El Día» por don Juan Estelrich como director y don Juan

March como propietario, pasó a este diario donde ocupó el cargo de redactor jefe un año después y hasta 1939. Posteriormente se reincorpora nuevamente «La Almudaina», como simple redactor, siendo nuevamente ascendido y manteniendo esta categoría en el nuevo periódico nacido de la fusión de «La Almudaina» y «Correo de Mallorca», hasta su jubilación hace nueve años. —¿Cómo recibían las noticias para llenar el periódico? —Mediante tres o cuatro telegramas diarios, de unas cuatrocientas palabras, que nos enviaban las Agencias de entonces. Nuestra ocupación, nuestro problema durante muchos años fue llenar las páginas con tan escaso material. Practicábamos entonces «a lo grande» esto que periodísticamente se ha llamado «hinchar el perro», es decir añadir «paja» al grano de las noticias para abultarlas convenientemente. Y le advierto que este trabajo era todo un arte. —Lo contrario de ahora... —Exactamente, lo contrario de ahora, en que el mérito consiste en contar las más cosas posibles en menos palabras. Recuerdo haber leído hace poco este consejo de un experimentado periodista norteamericano a un aprendiz en el oficio: «Escribe como si cada palabra fuera a costarte un dólar» ¡Cómo cambian las cosas!

—Y tanto. —Y que conste que el periodismo es una de las cosas que más ha cambiado, no sólo técnicamente sino a tenor de la vida misma, de la que es su más inmediato y directo reflejo. —¿Y cuáles eran las Agencias de noticias de aquella época? —Había la «Havas» y la «Fabra»... pero en «La Almudaina» nos surtíamos fundamentalmente de la «Mencheta». A este respecto recuerdo una frase muy significativa de Alfonso XIII: «A todas partes donde voy siempre me espera lo mismo: La Marcha Real el Te-Deum, el pastel del foiegrás y la chistera del señor Mencheta» ¡AQUELLOS ESFORZADOS VELOCIPEDISTAS!

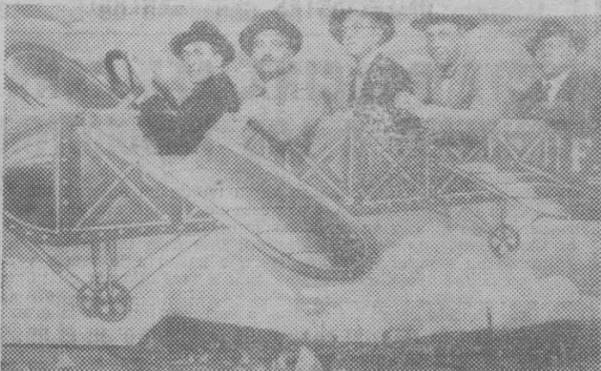
De don Rafael Ramis Togores se han hecho justamente célebres sus «Acotaciones», espacio periodístico donde glosaba y comentaba con sagacidad, oportunidad, donaire y acierto la actualidad del día. Pero donde tal vez ha desarrollado su más destacada actividad reporterial —aparte su labor de redacción propiamente dicha, o sea el trabajo que en el argot profesional se llama «de mesa»— es en el terreno deportivo y más concretamente en el de las bicicletas. Desde 1924 a 1935 estuvo presente vivió intensamente toda la actualidad ciclista de Mallorca. Es más, en muchas ocasiones fue su organizador y impulsor. su alma y vida. Aquellos eran los tiempos heroicos de los «velocipedistas», de la gran pugna entre Simón Febrer y Miguel Bover tiempos no tan comercializados como los nuestros. —Imagine que en una carrera de Palma a Santanyi, el premio, el gran aliciente para los participantes era «comida asegurada en Santanyi para todos los corredores que llega

sen a la meta». Recuerdo que el menú a base de «arroz amb tetades, porcella i ensaimada», costó nueve reales por barba.

También recuerda don Rafael Ramis que un hombre que hoy en día amasa muchos millones, para poder participar en una carrera en el Velódromo palmesano tuvo que venir a Palma desde su lejano pueblo, pedaleando por no poder pagar el billete del autobús. Sí, desde luego eran tiempos heroicos.

—Como Secretario de «El Veloz» puse en movimiento el Velódromo que llevaba seis años cerrado. Posteriormente llevé el control de las diversas Vueltas a Mallorca, y como «Presidente del Comité Regional de la Unión Velocipedista Española» creo que desarrollé por lo menos una intensa labor.

Entre ella, presidir los Congresos de la UVE en Barcelona e incluso uno de Madrid. Una triste circunstancia familiar le hizo alejarse del mundo de las bicicletas pero al reorganizarse este deporte y crearse las distintas Federaciones, D. Rafael Ramis era muy justamente nombrado «Presidente Honorario» de la Balear No puede escribirse la historia del ciclismo en Mallorca sin contar en lugar destacado con el nombre de don Rafael Ramis Togores.



CURIOSA Y DIVERTIDA FOTO DE D. RAFAEL RAMIS EN LOS AÑOS VEINTE. EN «LA EXPEDICION AEREA» DE PERIODISTAS MALLORQUINES, DON RAFAEL RAMIS ES EL QUE OCUPA EL ASIENTO DE COLA

exige hoy en día a un periodista «de calle». Se le exige todo y en cambio... sólo se le puede ofrecer la satisfacción del deber cumplido; francamente me tieneis admirado. Es lo que pienso todas las mañanas cuando leo los periódicos. —¿Los lee como simple lector... o con ojos críticos de profesional, don Rafael? —Digámoslo que «mitad y mitad». Cuando se ha permanecido cuarenta y cinco años en las redacciones no se puede evitar leer con ojos del oficio. Aunque sea, como en mi caso, de nueve años ¡ya! de jubilado en el oficio.

taiga, oraban los recuerdos. Recuerdos que se remontan... al año 1913. A la época en que un jovencito escribiente en una notaría envió bajo seudónimo un artículo a «La Almudaina» el periódico donde acudía con frecuencia a hacer tertulia. Porque los periódicos de entonces tenían su tertulia, como las clásicas reboticas. Y no falta quien dice que eran mucho más interesantes aquellas conversaciones que lo que luego se dedicaban los periodistas a poner en los papeles. —Commemoraba «La Almudaina» sus XXV años y salió premiado el artículo presentado por el joven Ramis Togores. Cuando el Director del periódico se enteró quién era el autor le preguntó extrañado: «¡Pero hombre! ¿Cómo se le ocurrió presentarlo bajo seudónimo?». Le contestó el autor: «Porque soy conocido de la casa y no quería que esta circunstancia influyese para nada».

Esta sencilla anécdota —si se quiere— es todo un reflejo del carácter, de la integridad que en todo momento habría de inspirar la conducta de don Rafael Ramis.

«LOS PLEITOS DE LOS SEÑORES»

—¿Cuántos periódicos había por aquel entonces en Palma? —Cuatro: «La Almudaina», «Correo de Mallorca», «Última Hora» y «La Región». —¿Se llevaban bien? ¿Mantuvieron rivalidades y polémicas? —Por supuesto, pero esto no quitaba que en terreno privado mantuviéramos cordiales relaciones. Nuestra postura en este sentido podría aplicarse a sí misma aquel dicho del pueblo: «los señores llevan pleitos, pero no dejan de saludarse».

Aquel jovencito veinteañero, que usaba quevedos, frente alta y hombros estrechos, estaba «envenenado por la tinta». Comenzó a colaborar en «La Almudaina» hasta que en un verano de 1913 se recibió el



FOTO EN LA REDACCION DE «LA ALMUDAINA». NO HACE FALTA, CREEMOS, EXPLICAR QUIENES SON LOS QUE POSAN PARA EL FOTOGRAFO. MUCHOS DE ELLOS TODAVIA ESTAN AL PIE DEL CAÑON, DESDE SU PUESTO DE TRABAJO

«EL MEJOR CONSEJO QUE RECIBI»

D. Rafael ha abandonado ya por «imposible» el puro rebelde y rechaza nuestros cigarrillos. Conversa pausadamente y «sotto voce» mientras de vez en cuando parece hacer un notable esfuerzo para concentrar su memoria.

—Usted ha tenido fama de buen... gastronómico. —Puede usted decir tranquilamente de «buen comilón»... y no se equivocará. ¡Pero ya lo estoy pagando, ya! Aunque no me duelen prendas de haber hecho siempre los honores a una buena comida. —¿Cuál es la más «apoteósica» que recuerda? —Una que se dió como despedida a los aviadores italianos que habían participado desde Mallorca en la Cruzada. Recuerdo que para ello se habilitó el Teatro Principal.

mo lo confiesa: «durante estos cuarenta y cinco años he vivido todo el proceso y toda la evolución de Mallorca, que ya puede suponerse ha sido enorme».

—Don Rafael, denos un consejo profesional desde su posición y su experiencia.

—Me guardaré muchísimo de ello. Porque no soy quien, porque en este terreno tenemos que aprender de vosotros.

—Insistimos, don Rafael.

—Pues bien; ya que se empeña... le diré algo que no es mío. Algo que a mí me dijo el maestro don Miguel de los Santos Oliver y que no se me ha olvidado nunca: «Escribe de tal manera que al leerle, el hombre medio pueda exclamar... «¡Esto es lo que precisamente yo hubiera escrito y con esas mismas palabras!»».

Lo que precisamente, durante tantos años muchos mallorquines pensaron cuando tenían ante sí lo que la noche anterior había escrito un hombre llamado Rafael Ramis Togores. Lo que había escrito entre los mil y un trabajos anónimos de la redacción, de su quehacer cotidiano e inexcusable. Cuando estrechamos la mano de este hombre, tenemos entre la nuestra medio siglo de periodismo mallorquín y sentimos un íntimo calor que parece decirnos «¡adelante!».



ESTE ES EL JOVEN RAMIS... FLAMANTE Y RECIENTE ESTRENADO REDACTOR DE «LA ALMUDAINA».

D. Rafael Ramis está sentado en su butaca, junto a la ventana que asoma a la recoleta calle de San Alonso, a la sombra de Montesión. El veterano compañero está apurando el rebelde veguero que se resiste a reanimar sus cenizas. Tomamos café y bebemos coñac mientras contemplamos a este hombre que desborda humanidad y talento. Su cuerpo es ya una máquina renqueante y protestona. Pero en sus ojos hay destellos que asombran por su vigor y penetración. Le hemos preguntado de entrada, aquello de «cómo se encuentra hoy»:



CURIOSA ESTAMPA «VELOCIPEDICA»... PARA RECORDAR ENTRE LA SONRISA Y LA NOSTALGIA.

Escribe esta página ANTONIO PIZA

ALAYOR

III FESTIVAL DE LA CANCIÓN MENORQUINA

Aún resuenan en nuestros oídos los melodiosos ecos del finalizado Festival de Mallorca, cuando otro Certamen, si bien no de carácter internacional, sino puramente español, está pronto a abrir sus puertas a la popularidad de la canción moderna, por tercera vez en la isla de Menorca.

Muchos saben de los trabajos y desvelos que origina la preparación de un Festival, las comisiones que durante todo el año laboran en pro del mismo, de la ciudad y de Menorca entera y es justo que estas horas de trabajo y de profundas cavilaciones, salgan a relucir para que también el público, ese público que durante los tres días de celebración de las Grandes Galas asiste cómodamente sentado a las representaciones, sepa del esfuerzo titánico que representa para estos señores el montaje del Festival.

Amablemente invitado, tuve ocasión de asistir a una Reunión preparatoria, mejor diría, una reunión de trabajo, en la que intervinieron todos los componentes de la Comisión, presidida por el Concejal del Excmo. Ayuntamiento de Alayor, Delegado de Festejos, D. Juan Meliá Olives, y con la colaboración de los demás miembros, D. José Giménez Villalonga, Concejal, D. Miguel Triay Olives, Concejal, D. Idilio Paul Camps y D. Onofre Pons Quintana, dialogaron y analizaron los diferentes problemas que se presentan cada día cada semana, y que no son nada fáciles van solucionando poco a poco, punto por punto, aunando todos los esfuerzos, para llegar a la presentación del Certamen con plena garantía de éxito.

Una de las cosas que más trabajo está llevando a esta Comisión, son los cantantes. Cada día se reciben nuevas llamadas telefónicas, telegramas, que facilitan e, nombre de otro nuevo cantante de renombre que participará

en este Tercer Festival de la Canción Menorquina a celebrar en Alayor, durante los días 12, 13 y 14 de agosto próximo.

Como anticipo podemos decir que en reunión celebrada bajo la presidencia del Ilustre Maestro D. Juan Dotras Vila, designado por la Sociedad General de Autores de España, y ante el Notario del Ilustre Colegio de Balleares D. Miguel Hernández Pons se clasificaron las canciones que en número de cuarenta y nueve fueron presentadas al Festival, resultando clasificadas las que a continuación se detallan, por orden alfabético:

Amor de Menorquina — Música y Letra Deseado Mercadal Esgur — Procedencia, Mahón.

Amorcito juguetero — Música Xavier Rabella — Letra Marianello — Canet de Mar.

«Bebe» — Música Mario Sañes — Letra, Miguel Portoles — Madrid.

Bendita seas, Menorca — Música, León Borrell — Letra, Isidro Sola — Barcelona.

Bianca y azul — Música y Letra Deseado Mercadal — Mahón.

El hechizo de Menorca — Música, Jorge Domingo — Letra, Juan Serracant — Barcelona.

En Menorca — Música, Carlos Laporta — Letra Aurora Claramunt — Barcelona.

En Menorca nació — Música y Letra Jaime T. Gutiérrez.

Escolta es vent — Música, José L. Ortega Monasterio — Letra Cristóbal Mus — Barcelona.

Faro del amor — Música Alci Agüero — Letra Agustín Romo — Madrid.

Jaime el Conquistador — Música Angel Martínez Lorente — Letra Amado Regueiro Rodríguez — Madrid.

Mi menorquina — Música y Letra Ricardo Viladesau — Barcelona.

No se vive sin soñar — Música

Jorge Domingo — Letra Antonio Chardá — Barcelona.

Por favor — Música y Letra Guillermo Lezcano — Madrid.

Que lo digo yo — Música y Letra Miguel Dochado Díaz — Barcelona.

Siempre — Música y Letra Guillermo Lezcano — Madrid.

Sólo en sueños — Música y Letra Primitivo Lázaro M. — Huelva.

Volveré a venir — Música Ricardo Villanueva — Letra María Rosa Millet — Barcelona.

Volveremos — Música Salvador Codina Cabra — Letra Arcadio Gomila Pons — Barcelona.

Vuelve mi amor — Música y Letra Alfonso Jofre de Villegas — Madrid.

Estas veinte canciones se interpretarán, en dos días diez en cada Gala y las que de éstas se clasifican para la Gran Final, también en número de diez, el tercer día para elegir entre estas finalistas la que deba obtener el primer premio.

En sucesivas ediciones seguiremos informando sobre las noticias de más actualidad que a medida se acerquen las fechas del Festival no dudamos que han de ser muchas y además interesantes.

J. AMELLER.

DESDE MAHON

ACÚSE DE RECIBO

El señor don Benito Rosenkilde de N. escritor y periodista danés, que se halla en Pollensa, ha tenido la atención de escribirnos una atenta carta, a la que adjunta un artículo publicado en más de veinte periódicos de provincia en Dinamarca, que trata sobre Menorca y va ilustrado con algunas bellas fotografías de nuestra isla.

Al acusar recibo por medio de estas líneas, nos complacemos en agradecer al Sr. Rosenkilde, la fina atención que ha tenido con nosotros.

MAL TIEMPO

Se acerca el domingo. En esta temporada, casi ni una sola vez ha fallado el síntoma. Al llegar los últimos días de la semana, el tiempo ha comenzado a enfurrinarse; se ha encapotado el cielo, ha refrescado la temperatura y ha salido el molesto viento. Parece como si no pudiéramos disfrutar de un solo domingo lúcido y brillante. Todos los fines de semana se munita el tiempo y los que preparan sus excursiones domingueras van perdiendo las esperanzas de disfrutar de un día de primera división. De seguir por este rumbo, nos vemos pasando los domingos veraniegos junto a la camilla jugando a las cartas o contemplando la televisión.

El día de ayer fué intenso tráfico en los puertos menorquines.

Al de Mahón llegaron 16 barcos, entre los cuales se incluyeron, claro está, los ocho yates que terminaron la regata Barcelona - Mahón, cinco buques de guerra y otros tres yates procedentes de diversos puertos. Hay que tener en cuenta, sin embargo, que ayer no fué día de correo marítimo.

LA REGATA BARCELONA - MAHON

Desde primeras horas de la mañana de ayer, el puerto mahonés registró inusitado movimiento, ya que se esperaba la llegada de los yates que tomaban parte en la Regata Barcelona - Mahón.

Alrededor de las nueve de la mañana, se avistaba en la bocana del puerto, la primera embarcación, que era el hermoso yate «Alcor II», que poco tiempo después fondeaba frente al Club Marítimo de Mahón. Cerca de cuatro horas tardó en llegar el segundo yate, que era el «María II» y con mas escasos intervalos, fueron haciéndolo el resto de las embarcaciones, entrando ya por el siguiente orden: 3. «Buirac», 4. «Avante II», 5. «Carolus II», 6. «Argos», 7. «Nina II» y 8. «Antares».

A su llegada, por el Club Marítimo se prestaron toda clase de atenciones a las tripulaciones y también a las embarcaciones que lo precisaban.

Una vez establecidas las compensaciones reglamentarias, la clasificación general quedó establecida de la siguiente forma:

1. «Alcor II», del Real Club Náutico de Barcelona.
2. «Buirac» id.
3. «Avante II» id.
4. «María II» del Club Náutico de Palma de Mallorca.
5. «Antares» del Real Club Náutico de Barcelona.
6. «Argos» id.
7. «Carolus II» id.
8. «Nina II» id.

CLASE I

1. Alcor, 2. María II, 3. Carolus II, y 4. Nina II.

CLASE II y III

1. Buirac, 2. Avante II, 3. Antares, y 4. Argos.

Se han organizado diversos actos para festejar a los regatistas y hacerles agradable su estancia en nuestro puerto, que ponga digno broche a esta regata.

M. M. V.

FESTIVALES DE ESPAÑA

ZARZUELA

HOY DOMINGO A LAS 22 HORAS

«GOYESCAS»

en TEATRO PRINCIPAL

ABOGADOS, MEDICOS, AGENTES, GESTORES, COMERCIANTE EN GENERAL

En situación inmejorable les ofrecemos su local o despacho al mejor precio y en consonancia con sus posibilidades

EDIFICIO SAN MIGUEL

en Calle Arabi (Costa de Sa Pols) y Mision, lujosas galerías con escalera mecánica automática y numerosos despachos, garage propio en el mismo edificio y fácil aparcamiento en la Rambla

INFORMACION Y VENTA EN EL MISMO EDIFICIO

NUEVOS PRECIOS DE COLCHONES DE COLCHONES

Moltopren Firestone

Colchón de	tarifa anterior	NUEVA TARIFA
70 cms.	955,- Ptas.	540,- Ptas.
80 "	1.080,- "	590,- "
90 "	1.210,- "	650,- "
105 "	1.395,- "	750,- "
110 "	1.450,- "	785,- "
120 "	1.580,- "	850,- "
135 "	1.800,- "	950,- "



un buen colchón AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO

SERVICIOS DE UTILIDAD PUBLICA

ASISTENCIA SANITARIA

Hospital Municipal: Cos de Gracia, 26. Teléf. 351023. Residencia Sanitaria SOE, Campo Bellavista s/n. Teléfono 351106.

Cruz Roja Dispensario, Gral. Sanjurjo 79. Teléfono 351728.

Instituto Sta. Madrona Gral. Goded, 25. Tel. 351100. Sanidad Nacional, Dispensario, Avda. Quadrado s/n. Teléfono 351038.

Farmacia de guardia para hoy.

Médico de guardia para el SOE.

SERVICIOS MARITIMOS

Con Barcelona: Llegadas los martes, jueves y sábados a las siete de la mañana.

Salidas los mismos días a las siete de la tarde.

Con Palma: Llegadas a Mahón, los miércoles a las siete de la mañana.

Salidas el mismo día a las nueve de la noche.

Vía Ciudadela: Llegada de Alcudia, los lunes, a las tres de la tarde. Salida para Palma, el mis-

mo día a las 10 de la noche.

Llegada de Palma, los sábados, a las siete de la mañana. Salida para Alcudia, a las dos de la tarde del mismo día.

SERVICIO AEREO

Llegadas en servicio diario: De Palma a las 12. De Barcelona a las 16.

Salidas: Para Barcelona a las 12:50. Para Palma a las 16:45.

PASAJEROS

	P	C	C
Palma-Mahón	49	387	78
Barcelona-Mahón	82	900	44
Mahón-Palma	61	229	12
Mahón-Barcelona	22	205	19

VUELOS CHARTER

Entradas, 37. Salidas, 33.

COMUNICACIONES

Cía Telefónica: Oficinas y locutorios: Calvo Sotelo 4. Teléfonos 002 a 009.

Correos y Telegrafos. Buen Aire 15. Teléf. 351367 y 351208 respectivamente.

Oficinas Aviaco: Dr. Orfila, 9. Teléfono 351432. Trasmediterránea: Infanta, 24. Teléfono 351079.

Venta urgente e importante

PUBLICA SUBASTA

ANTE EL NOTARIO

Don Ignacio Zabala Cabello

DE VALIOSAS Y RARAS ALFOMBRAS PERSAS

ARTICULOS DE SUPER OR CALIDAD

que deben liquidarse a Pública Subasta, por orden de aquellas personas financieramente interesadas

En este embarque, hay algunas de las calidades más raras de: BOHARA GUM, AFCHAR, KESHAN, TEBRIZ, HAMADAN YEDZ, KIRMAN GASKAY, KARABACH, ISPAHAN, etc. etc

en todos los tamaños de 1'27 m. x 0'79 cm., a 3'85 m. x 2'95 m.

Por fuerza mayor y para conseguir una rápida realización del capital se han visto forzados a la liquidación de dichas alfombras.

En el almacén sito en la PLAZA JINETES DE ALCALA N.º 51 PALMA DE MALLORCA

LA SUBASTA SE EFECTUARA EL MARTES, 28 DE JUNIO DE 1966, A LAS 10 DE LA MAÑANA

EN EXHIBICION EL LUNES DIA 27 DE JUNIO DE 1966, DE 10 A 13 DE LA MAÑANA Y DE 16 A 20 HORAS

Catálogos disponibles durante la exhibición y venta.

BARCELONA - LA GUAYRA - ANTILLAS

CON EL TRASATLANTICO

Motonave «IRPINIA»

DOTADO DE AIRE ACONDICIONADO EN TODOS LOS CAMAROTES Y SALONES

SALIDAS: 11 Julio - 15 Agosto
7 Sebpre. - 4 Octubre



GRIMALDI - SIOSA

AGENTES GENERALES

HIJOS DE M. CONDEMINAS

PALMA: PLAZA WEYLER, 19
Tel.: 27997 - 15802 - 26005
O su Agencia de Viaje.

16 CRUCEROS SEMANALES

LAS 7 PERLAS DEL MEDITERRANEO

Salidas de Palma los Viernes
PALMA - CANNES - GENOVA - CAPRI - PALERMO - TUNEZ
CAGLIARI - PALMA

Con la turbonave

«ASCANIA» (15.000 tons.)

7 MARAVILLOSOS DIAS

Precio: Desde 4.620 ptas.

Facilidad de ampliación del crucero, interrumpiendo el viaje en CAPRI - PALERMO - TUNEZ o CAGLIARI, por una o más semanas



GRIMALDI - SIOSA

AGENTES GENERALES

HIJOS DE M. CONDEMINAS

PALMA: PLAZA WEYLER, 19
Tel.: 27997 - 15802 - 26005
O su Agencia de Viaje.

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

★ VENDO ático a 200 m. Plaza Progreso, vista a la Bahía, 3 habitaciones, sala-comedor, gran terraza, cocina, baño, ascensor. 625.000 ptas., entrega dentro 3 meses. Facilidades.

★ VENDO. Pisos zona Blanquerna - Plaza Pedro Garau, terminados Octubre. 500.000 y 600 mil, entrada 150.000, resto 10 años, 3 y 4 habitaciones, ascensor, 20 años exento.

VENDO. Fuerte en inca 10 cuarteradas, cercado de pared, casa payés, piso propietario, vaquerías modernas, agua canalizada, riego aspersión, corriente 125-220, todas dependencias, 16.000 litros agua hora. Precio facilidades convenir.

Oliver maleu
Agente Inmobiliario.
Jaime III, 135. 3º
Teléfono 13446

LOCALES VIVERO: alquiler desde 1.500 ptas. ciudad, diferentes precios y situaciones. ALEX. Plaza Rastrillo, 9. (15)

ALQUILO chalet cerca playa, en Maravillas. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (11)

ALQUILO piso amueblado con dormitorios 4.000 ptas. zona Riera Jaume. Conde Salent, 47. (13)

SANMARTIN
Plaza Mayor, 48. 1.º

INMOBILIARIA BAUZA

AVD. GENERAL PRIMO DE RIVERA, 45 (esquina Ricardo Ortega)

VENDE:

PISOS con 3 y 4 dormitorios. Lado Puente del tren. 75.000 ptas. de entrada, resto 10 años. 550.000 y 650.000 ptas. Intereses incluidos en precio.

PISOS con 3 dormitorios en Héroes de Manacor, 50.000 ptas. entrada, resto 3.000 pesetas mensuales.

PISOS con 4 dormitorios, 112 m², precio total 600.000 ptas. 150.000 ptas. de entrada, resto 3.750 ptas. mensuales. Exentos. Zona Blanquerna.

LOCAL en calle Regalo. 260 m². Precio pesetas 2.000.000 200.000 ptas. al contado, resto 10 años sin intereses.

PISO ático en principio de calle Aragón, 260 m². 6 dormitorios, 3 baños. 400.000 ptas. al contado, resto 7 años. 6 por 100. Total 1.500.000 pesetas.

PISOS en calle Manos. 100.000 ptas., entrada, resto 5 años. Total 550.000 ptas.

EN CALLE BLANQUERNA 4º piso con 4 dormitorios. 650.000 ptas en 10 años. Sin intereses. Exento.

EN CARRETERA de Sóller vendemos solares de 2.000 m² con agua. 175 ptas. m²

PISOS señoriales en Avenidas 190 y 130 m². Veán piso piloto. Otros en Paseo Mallorca y calle San Miguel.

SOLAR en calle Arturo Rizzi 700 m². (o cambio con construcción)

QUINTA planta con 8 pisos. 2.500.000 ptas. ELIJA VD. entre 60 chalets, 400 apartamentos cerca del mar o interior. Local de 300 m². Se alquila o vende

Urbanización GOMMAR

Agente en exclusiva INMOBILIARIA BAUZA
Oficinas: General Primo de Rivera (Esquina Ricardo Ortega) Palma.
Carretera Formentor, 37. Puerto de Pollensa.

En la mejor zona frente al mar en Puerto Pollensa vendemos:
Solares de 700 m² con pinos, carreteras asfaltadas, agua corriente, electricidad y teléfono para cada solar.

CONDICIONES DE PAGO UNICAS

Zona comercial y residencial.
Amplios apartamentos terminados, 112 m², 3 y 4 dormitorios. Piscina.
Venta y Alquiler de chalets.

CIUDAD JARDIN

A 100 m² de playa. Se vende Pensión de 150 plazas con piscina, jardín, etc. También interesaría cambio por finca rústica y se estudiarán todas las ofertas.
INMOBILIARIA BROSSA, 3.

FAUSTO B. de MIRABO

Agente Inmobiliario.
Compras - Ventas - Alquileres - Traspasos - Administración - Mercado 9 entlo - Junto S. Nicolás

INMOBILIARIA PALMA

ANTONIO BENASSAR
Plaza Santa Catalina Thomás, 49.
Vendemos parcelas zona interior montañas y abundantísima agua.

PORTO COLOM - LA PUNTA. Urbanización en segunda fase; agua canalizada superabundante segundo puerto natural de la Isla

Consulte para sus inversiones nuestras oficinas de información.



PI. Gomilla. 1.º Tel. 34398
Inv. -53 VENDO pensión en Ca'n Pastilla, 12 dormitorios, ptas. 2.600.000, facilidades.

C.S. -106 VENDO Bungalow cocina, baño completo, garage y jardín. 700.000 pesetas.

C.S. -82 EN PORTALS NOUS vendiendo chalet 2 plantas independiente, 3 dormitorios en cada una, baños, terrazas, garage. 1.800.000.

COLOCARIA en rústica o urbana hasta tres millones de pesetas. DIAZ. Ag. Inmobiliario. San Miguel, 124

ALQUILO piso sin muebles. Fincas Riera Jaume. Conde Salent, 47. (10)

Internacional Agencia Inmobiliaria.



Calle Padre Barroomé Pou, 103.

ALQUILAMOS: Chalet cerca del mar, junto a piscina y pocos kilómetros de Palma.

ALQUILAMOS APARTAMENTOS: en Urbanización Las Maravillas, Somotimes, Cala Gamba, etc.

VENDO solares Son Armadans, Rusebio Estada, Camp Redó, Dayá y otras situaciones. DIAZ. Ag. Inmobiliario. San Miguel, 124.

ALQUILO apartamento amueblado en edificio Torreomar, magnífica vista a la Bahía. Fincas Riera Jaume. Conde Salent, 47. (17)

VENDO pisos 2, 3, 4, 5, 6 dormitorios, bien situados; modestos, señoriales y ujo. Facilidades de pago. DIAZ. Ag. Inmobiliario. San Miguel, 124.

SOLAR 271 m. en Foo. Martí Mora, cedería derechos edificación. Informes: Via Roma, 66. (14)

SE VENDE solar urbano, 1.500 m². Informes: Calle Pelafres, 51, 1.º. (10)

VENDO solares en La Rápita. Telf. 24500. (10)



Hipotecas

OFREZCO capital hipotecas, toda clase de fincas urbanas y rústicas, reserva y rapidez. CABRER. Sindicato, 158, entresuelo, de 11 a 13. (21)

INVERTIRIA en varias partidas, 2.800.000 ptas., máxima reserva y rapidez. PALMER. Margarita Caimari, 35, 1.º, 4.º. De 12 a 2. (20)

ACEPTARIA varias partidas sobre rústicas y urbanas. 1.ª hipoteca. Máximas garantías. Tel. 35963 (13)

Alquileres

ALQUILO tres áticos vista mar, 2 y 4 habitaciones y entresuelo de 1.000 m², propio oficinas. Informes: Juan Alcover, 152, de 9 a 12

PISO 4 dormitorios, teléfono, amueblado, céntrico, 5.000 pesetas. APARVILLA. Telf. 26858. (11)

INTERESA habitación céntrica con teléfono, para despacho. Apartado Correos, 847. (10)

EN PALMA NOVA alquiler apartamento amueblado. Informes: Tel. 25213. (10)

SE ALQUILA apartamento Colonia San Jorge, unido al mar. Tel. 138 - 300-9, de 2 a 4 (16)

ALQUILO piso sin muebles, Calle Despuig Informes: Teléfono 30940

SE ALQUILAN dos despachos entresuelo. 25 m² - 50 m² y pequeño almacén San Alonso, 27. Tel. 21923 (17)

ALQUILO piso para oficinas Plaza S. Catalina Thomás. Telf. 24500 (10)

ALQUILAMOS local comercial 100 m². calle Ramon Muntaner. Informes: teléfono 21733. (11)

ALQUILO espléndida villa en Palma Nova, 3 dormitorios, 2 baños, jardín, terrazas, etc. 100 metros playa, libre Julio. Agencia ALZINA Jaime II, 32. (23)

ALQUILO apartamento con fortaleza, espacioso, con jardín, junto Hotel Cristina. Playa Arenal. Teléfonos: 13175 16785 (14)

CONSORCIO HOTELERO EXTRANJERO

COGERIA EN ARRIENDO DE UNO A TRES HOTELES.
DE 100 A 150 PLAZAS.
MANDEN INFORMES AL:
APARTADO DE CORREOS, N.º 429. PALMA.

EMPRESA MALLORQUINA

propietaria de varios hoteles en la Isla, tomaria en arriendo hotel de 1.ª o 2.ª (mínimo 120 plazas) a partir de la próxima temporada.
Ofertas: Calle Teniente Torres, 31.

VENDO solar Puerto Andraitx. Tel. 21750 y 20768 (10)

VENDO 2 solares inmediaciones Nido de Águilas Capdeila, junto carretera. Informes: Tel. 31484-21420. (14)

VENDO en Colonia San Jorge, primera línea mar, 2.800 m² solar, propio para hotel o apartamentos, precio interesante. Informes: Telf. 15751. (21)

SE VENDE en el Terreno industria hotelera susceptible gran ampliación, solar 1.200 m². Dista de plaza Gomis tres manzanas. Trato directo. Telf. 34774. Escribir a J. Qu. Calle Salvá, núm. 9, 2.º. Palma. (34)

SOLAR Ca'n Pastilla, 600 metros cerca playa. Informes: Telf. 27357. (10)

SOLAR 270 metros situado detrás Plaza Toros, cedemos derechos edificación. Teléfono 51713. (12)

VENDO solar en calle Calvo Sotelo, cerca Plaza Gomila. Informes: Telf. 27200. (12)

CA'N PASTILLA alquiler tiendas. CARDELL, Plaza San Antonio, 65 (10)

CALA GAMBÀ. Necesito alquilar chalet seis camas. ALEX. Plaza Rastrillo, 9. (10)

DESPACHOS CENTRICOS. Alquiler desde 3.500 ptas. ALEX. Plaza Rastrillo, 9. (10)

ALQUILO chalet amueblado junto mar, Entre Cala Mayor - Cas Catalá. Teléfono 30623. (12)

SE ALQUILA pensión - restaurante en Lluchmayor, 20 plazas completamente equipadas. Informes: Plaza España, 53. Lluchmayor. Teléfono 196. (17)

ALQUILO 5 lujosos apartamentos amueblados, sin estrenar, a 50 m. playa Ca'n Pastilla. Telf. 27219. (10)

ALQUILO planta baja amueblada. Fray Luis Jaume, 46. Palma. (10)

ALQUILO apartamento mueblado, en Plaza Atarazanas. Informes: Telefonar solo mañanas 33764 (11)

AGENCIA FERNANDEZ: Alquileres a apartamentos amueblados, 2.500 pesetas Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (11)

NECESITAMOS viviendas amuebladas, AGENCIA FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (10)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios, toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (14)

A'N PASTILLA locales para tiendas muy buena situación Razón Teléfono 51150 (11)

PISOS sin muebles necesitamos en alquiler, todos precios. APARVILLA Inmobiliaria. Telf. 26858. (12)

PISOS, apartamentos, chalets alquileres APARVILLA Calle Berengario de Tornamira, 31. Tel. 26858 (11)

ALQUILO apartamentos amueblados. Máximo confort, calefacción, garage calle Dos de Mayo. ARBONA Tel. 21737 (14)

SE ALQUILA piso grande amueblado en calle Blanquerna. Informes: Blanquerna, 59, 1.º, 1.º. Teléfono 51263 (15)

ALQUILO piso para matrimonio en Son Gotier Nou. Razón: Calle Capitán Castell, 285. Chalet. (14)

Traspasos

SE TRASPASA local en calle mar. Informes: calle Mar, 16. (16)

SE TRASPASA comestibles céntrico, alquiler bajo. Informes: 14385 de 15 a 16 h. (13)

VERDADERO ocasión, traspaso bonita bodega con vivienda, buena situación, entrada y plazas a comodidad. Telf. 51020. (16)

TRASPASO locales comerciales apt. para cualquier negocio entre Avenida y puerta San Antonio. Calle Pasaaje Maneu, 30-32-34. (19)

A 100 M. Carretera Inca, vendo 2 locales para negocio o almacén de 90 m². cada uno. Posible unión. Entrada por local 100.000 ptas. resto a 2.770 mensuales en 10 años. Finca nueva, calle 334, núm. 4. El Rafal. Razón piso 1.º. (16)

TRASPASO moderna peluquería señoras. Informes: Alfárez Gralla Lladó, 12. Teléfono 51701. (11)

SE TRASPASA local en Sta. Catalina apto para cualquier negocio. Informes: Telf. 31219 de 10 a 5 tarde. (13)

SE TRASPASA o vende pensión acreditada Informes: esta Admón (10)

NO PUDIENDO atender traspaso perfumería Facilidades. Tel. 51435, de 2 a 4'45. (12)

TRASPASO peluquería con vivienda Informes: Teléfono 30562 (10)

TRASPASO colmado con vivienda, zona turística, pleno rendimiento Teléfono 22733 (10)

CALA MAYOR traspaso colmado charcutería Calle Miguel Rossello Alemany 15. Teléfono 30074 extensión 222 (14)

TRASPASO entrera tienda confecciones niños Poco alquiler Informes Teléfono 16693 (10)

TRASPASO bar centro ciudad, calle primer orden. Informes: escribir al 586 de esta Administración (14)

TRASPASO hotel céntrico Fincas San Miguel 121 (10)

TRASPASO local calle Felipe Bauzá. Razón: Sr. Llamas. Calle Norte, 72, b (12)

MUY CENTRICO traspaso pequeño local negocio, con vivienda. Tel. 22028, de 5 a 8. (14)

Casas y Pisos

VENDO magnífico piso en Avenida Jaime III, facilidades, trato directo. Teléfono 11993. (12)

COMPRARIA ático o piso 2 dormitorios, máximo 20 metros a pie del Borne 50 mil entrada, resto 10 años. Escribir: 55518 esta Administración. (22)

EN PASEO MARITIMO, si desea usted comprar apartamentos y pisos, llame al teléfono 31840 (14)

VENTA de pisos Pons y Garza, 15 Vestibulo tres dormitorios sala comedor, baño, cocina galerías, ascensor Entrega inmediata Contado y Plazos

VENDO planta baja, precio interesante, entrada, resto facilidades 10 años Informes: Comandante Alordá Bujosa, 60 (15)

VENDO pisos y locales en Santa Catalina y otras zonas entrada de 80.000 a 100.000 ptas y mensuales desde 1.000 hasta 5.000 ptas Informes: Darroto 33, 2º (junto Plaza Progreso) (30)

PISOS, sin intermediarios, vendemos Cocina, calefacción, ascensor llaves inmediatas. 100.000, entrada; resto, 2.880 mensuales. Avda Jaime III, 135. 4.º, 2.º. (19)

VENDO pisos en Grau de Cardo Ortega 3 dormitorios (3 dobles) ascensor, años de plazo llaves en mano Informes en: Ricardo Ortega 88. 1.º (24)

VENDO segundo piso señorial, 7 habitaciones. Ocasión. Traspaso Mercería. Facilidades. Beatriz Pinos, 65. (13)

EXTRANJERO: Por ausentarse, vende chalet Calamayor, totalmente amueblado, cinco dormitorios, garage, vista mar. 1.100.000 AGENCIA ALEX. Plaza Rastrillo, 9. (19)

GRAN VIVIENDA con 2 dormitorios y patio 175.000. 1.º piso 3 dormitorios 300.000. Facilidades. Calle Letra J, 60, Izqda. Son Gotoner. (30)

Fincas

TRES PISOS Y UN LOCAL Urbanización «Son Fios» (Son Serra). Tres habitaciones, recibidor, comedor, baño completo, galería, terraza. A pagar en cinco años, sin interés ni hipotecas. Primero (esquina) 315 mil. Entrada 100.000, otro primero, 300.000, un tercero 270.000. Local, 46 m², entrada 40.000. Precio 192 mil. Informes: en el mismo edificio, domingos y festivos, de once a una.

VENDO casita, baño, agua corriente jardín en pueblocito cerca pinos mar. Teléfono 27138. (13)

PRIMER PISO tres dormitorios: 140 mil entrada; resto 3.000 mes

PISOS tres y cuatro dormitorios, cerca Paseo Mallorca. Terminación fines año

LOCAL comercial, 190 metros, salida a dos calles

LOCAL, 26 metros, cerca Plaza Progreso

ATICOS, gran terraza, 2 y 3 dormitorios

DOS SOLARES en Ca'n Pastilla y Arenal

Informes: SAN FELIPE NERI 30

Urbanización BEN ESTAR (PON D'INCA) AGUA - ELECTRICIDAD - ALICANTARILLADO 5 AÑOS FACILIDADES INFORMACION Y VENTA DE PARCELAS EN: A M E B A S A POETA TOUS Y MAROTO, 21, 2.º, OFICINAS F - TELEFONO: 24601

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

ALQUILO habitación para dormir. Font y Monteros, 35, 3º, 1.ª (10)

ALQUILO habitación calle Gater, 9. Travesía San Miguel. Telf. 21979. (10)

SE ALQUILAN habitaciones económicas. Tel. 23476. (10)

HABITACIONES económicas con derecho cocina. Mirto, 6, 3º, 2.º. El Rafal. (11)

ALQUILO habitación independiente con derecho baño. Comandante Gibert de la Cuesta, 108 (12)

SEÑORITAS solas alquiler habitación, solo dormir Informes: esta Admón (10)

PARTICULAR cede habitación caballero, ducha, trato familiar. Razón Ballester, 16, 1.º, 1.ª (12)

ALQUILO habitación dos chicos. Arquitecto Benassar, 54, 1.º, 4.º. (10)

HABITACIONES económicas con derecho cocina. Mirto, 6, 3º, 2.º. El Rafal. (11)

ALQUILO habitación independiente con derecho baño. Comandante Gibert de la Cuesta, 108 (12)

UNIVERSITARIO, Ciencias exactas, clases Matemáticas, Física, Química, Bachiller, comercio, Preu. Teléfono: 33158. (12)

SE DAN CLASES: Bachillerato y Matemáticas; Preu; Informes: Andrea Doria, 108 Telf. 32201. (13)

ESCUELA AUTOMOVILISTA BONEA Ofrece a los aspirantes a conductor su nuevo servicio único en España hasta la fecha de prácticas nocturnas. Informes: Telf. 15417 y 27064, Costa y Llobera. 46 (30)

IDIOMAS: Inglés, francés, alemán, español. Clases individuales y colectivas. Lecciones a domicilio. Costa y Llobera, 42, 3.º. Teléfono 23394. (19)

PROFESOR danza regional, JAIME COMPANY, calle Aragón, 192, 2.º, 2.º. Teléfono 11659. (12)

SEÑORITA da clases a domicilio, Inglés, sueco. S. Andrea. Santacilla, 10, 4.º, 1.º. (13)

PREPARACION RAPIDA de idiomas para personal de hoteles y comercios. Teléfono 15867. (12)

INGLES, Latín, Griego, Letras por universitario con experiencia. Tel. 35563 (10)

LICENCIADO LETRAS ofrece. Experiencia. Sr. Obrador. San Miguel, 72, 1.º, 3.º. (10)

PISOS terminados, Plaza Pedro Garau; exentos 20 años contribución; facilidades. Informes: Fausto Morrell núm. 98. Tel. 27357. (28)

COMPRO casas rústicas cualquier sitio. APARVILLA Inmobiliaria. Berengario Tornamira, 31. Tel. 26858. (12)

TIENDAS Ca'n Pastilla. Vendo. Facilidades. Situación inmejorable. BOVER. Plaza Mayor, 45. (11)

VENDO dos plantas bajas detrás Plaza Toros. Informes: Fray Luis Jaume, 102. (12)

VENDO pisos, apartamentos y locales en Porto-Pi. Informes: Tel. 33988. (11)

C. O. C.

CREDITOS PARA AUTOMOVILES. Tramitación 48 horas Devolución 18 meses San Miguel, 3, 1.º. Teléfonos 12384. Palma de Mallorca.

VENDO CAMION

Sava 3 "M. y Seat 1.400 B. Trato directo. Informes: Tels. 16266 y 25674 de 3 a 6.

VENDO pisos, apartamentos y locales en Porto-Pi. Informes: Tel. 33988. (11)

MONTE UN NEGOCIO RENTABLE

Le ofrecemos los tres únicos locales para negocio en todo el COMPLEJO IMPALA. Se lo vendemos o alquilamos. Informan: NASA. Avenida Jaime III, núm. 48 entlo T. 24923.

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la Ciudad • Entrada de 50.000 a 100.000 ptas • Informes: De 7'30 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega núm 77 bajos

EN ZONA TURISTICA TODO EL AÑO (CALA MAYOR)

Se vende o alquila local para Bar-Restaurante con una Piscina Olimpica con agua del mar Informan en: NASA Avenida Jaime III, núm. 48 entlo T. 24923.

SE VENDEN

MAGNIFICOS PISOS, DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES MUY BIEN SITUADOS DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR CON FACILIDADES. - Informes: Calle Santa Clara, 10 - Telf 15171

OCASION UNICA

VENDO PISO: De 120 m² en zona Blanquerna, 4 habitaciones, sala comedor, baño, aseo, cocina, lavandería, terrazas. Pago entrada a convenir y resto en 13 años. - Informes: Calle Padre Bmé. Pou, 103

Urbanización BEN ESTAR

OTRAS SECCIONES

Radio y TV

REPARACIONES I.V. ser... Tel 13167 (11)

Ventas

NINGUN articulo usado... Tel 29079 (10)

VENDO perritos raza pura... Tel 29079 (10)

VENDE lavandería en se... Tel 29079 (10)

COMEDORES desde 3.000... Tel 29079 (10)

VENDO línea servicio regu... Tel 29079 (10)

VENDO mostrador propio... Tel 29079 (10)

Compras

COMPRO puertas muebles... Tel 29079 (10)

SE COMPRA toda clase de joyas... Tel 29079 (10)

COMPRO para otras... Tel 29079 (10)

Maquinaria

COMPRO adjudicación Seat... Tel 29079 (10)

LANCHAS exclusiva en Ma... Tel 29079 (10)

COMPRO al contado coches... Tel 29079 (10)

VENDO Mercedes 180. Pasad... Tel 29079 (10)

AUTOMOVILES en venta, al... Tel 29079 (10)

COMPRARIA coche Standard... Tel 29079 (10)

VENDO Minor. Informes: Bar... Tel 29079 (10)

GRUAS SALAS. Héroes de Ma... Tel 29079 (10)

AUTOMOVILES: Volvo 122 S... Tel 29079 (10)

COMPRARIA coche Standard... Tel 29079 (10)

VENDO Minor. Informes: Bar... Tel 29079 (10)

GRUAS SALAS. Héroes de Ma... Tel 29079 (10)

AUTOMOVILES: Volvo 122 S... Tel 29079 (10)

COMPRARIA coche Standard... Tel 29079 (10)

VENDO Minor. Informes: Bar... Tel 29079 (10)

GRUAS SALAS. Héroes de Ma... Tel 29079 (10)

AUTOMOVILES: Volvo 122 S... Tel 29079 (10)

COMPRARIA coche Standard... Tel 29079 (10)

VENDO Minor. Informes: Bar... Tel 29079 (10)

GRUAS SALAS. Héroes de Ma... Tel 29079 (10)

AUTOMOVILES: Volvo 122 S... Tel 29079 (10)

Confecciones

LE AJUSTAREMOS a la moda... Tel 29079 (10)

Varios

CONSTRUCCIONES y Reformas... Tel 29079 (10)

CONSTRUCCION: ¿Ha pedido... Tel 29079 (10)

SE NECESITA señorita, que... Tel 29079 (10)

MODAS JUANITA ROJAS... Tel 29079 (10)

BLANQUEO pintura TUR... Tel 29079 (10)

IMPRESOS de toda clase... Tel 29079 (10)

BLANQUEADORES con cepillo... Tel 29079 (10)

POR 4 PTAS m2 al mes... Tel 29079 (10)

RECUBRIDA Limpieza Con... Tel 29079 (10)

LIMPIEZA sofás, butacas... Tel 29079 (10)

SU LLAVE de piso, moto... Tel 29079 (10)

CONSTRUCCIONES ALBAÑILERIA... Tel 29079 (10)

GARAGE SAN ANTONIO... Tel 29079 (10)

ALPINE. Impecable Facili... Tel 29079 (10)

OPEL Record impecable... Tel 29079 (10)

SEAT 600 D impecable... Tel 29079 (10)

DODGE DART, a estrenar... Tel 29079 (10)

VENDO Triumph, modelo... Tel 29079 (10)

GARAGE COMERCIAL LAS... Tel 29079 (10)

VENDO Triumph, modelo... Tel 29079 (10)

PARTICULAR vende Ondine... Tel 29079 (10)

SEAT 1.400 C Versalles muy... Tel 29079 (10)

TALLERES FRENO DIESEL... Tel 29079 (10)

VENDO Ford Mercury, con... Tel 29079 (10)

SE VENDE SEAT 1.500 BLANCO... Tel 29079 (10)

SE VENDE FURGONETA RENAULT... Tel 29079 (10)

PARTICULAR vende coche... Tel 29079 (10)

VENDO Seat 600 al contado... Tel 29079 (10)

EXTRANJERA cambia o vende... Tel 29079 (10)

AUTOMOVILES sin chófer... Tel 29079 (10)

SE NECESITA señorita... Tel 29079 (10)

SE NECESITA dependiente... Tel 29079 (10)

SE NECESITA dependiente... Tel 29079 (10)

ORQUESTAS - CONJUNTOS... Tel 29079 (10)

ABONAMOS a 4 ptas... Tel 29079 (10)

AVISO, canjee su carnet... Tel 29079 (10)

EN 1 MINUTO entregan... Tel 29079 (10)

ESTUDIANTES en 15 minutos... Tel 29079 (10)

GANARA 500 diarias vendien... Tel 29079 (10)

INDEPENDIENSE y GANEMAS... Tel 29079 (10)

EMPLEADOS bien relacionados... Tel 29079 (10)

PROPIETARIOS Para almendras... Tel 29079 (10)

COMPRO adjudicación Seat... Tel 29079 (10)

LANCHAS exclusiva en Ma... Tel 29079 (10)

COMPRO al contado coches... Tel 29079 (10)

VENDO Mercedes 180. Pasad... Tel 29079 (10)

AUTOMOVILES en venta, al... Tel 29079 (10)

COMPRARIA coche Standard... Tel 29079 (10)

VENDO Minor. Informes: Bar... Tel 29079 (10)

GRUAS SALAS. Héroes de Ma... Tel 29079 (10)

AUTOMOVILES: Volvo 122 S... Tel 29079 (10)

COMPRARIA coche Standard... Tel 29079 (10)

VENDO Minor. Informes: Bar... Tel 29079 (10)

GRUAS SALAS. Héroes de Ma... Tel 29079 (10)

AUTOMOVILES: Volvo 122 S... Tel 29079 (10)

COMPRARIA coche Standard... Tel 29079 (10)

VENDO Minor. Informes: Bar... Tel 29079 (10)

GRUAS SALAS. Héroes de Ma... Tel 29079 (10)

AUTOMOVILES: Volvo 122 S... Tel 29079 (10)

COMPRARIA coche Standard... Tel 29079 (10)

VENDO Minor. Informes: Bar... Tel 29079 (10)

GRUAS SALAS. Héroes de Ma... Tel 29079 (10)

AUTOMOVILES: Volvo 122 S... Tel 29079 (10)

COMPRARIA coche Standard... Tel 29079 (10)

VENDO Minor. Informes: Bar... Tel 29079 (10)

GRUAS SALAS. Héroes de Ma... Tel 29079 (10)

AUTOMOVILES: Volvo 122 S... Tel 29079 (10)

COMPRARIA coche Standard... Tel 29079 (10)

VENDO Minor. Informes: Bar... Tel 29079 (10)

VENDO coche importación... Tel 29079 (10)

OCASION: Por adquisición... Tel 29079 (10)

VENDO motor fuera bordo... Tel 29079 (10)

ALFA ROMEO Giulia Spider... Tel 29079 (10)

VENDO por 12.000 pesetas... Tel 29079 (10)

PARTICULAR vende 1.400 C... Tel 29079 (10)

NECESITAMOS oficiales... Tel 29079 (10)

NECESITAMOS oficiales... Tel 29079 (10)

CRISTINA MODAS... Tel 29079 (10)

ALTAN aprendices y... Tel 29079 (10)

PRECISAMOS aprendiz... Tel 29079 (10)

OFICIALES carpinteros... Tel 29079 (10)

BORDADORA mano y... Tel 29079 (10)

PRECISAMOS señora... Tel 29079 (10)

APRENDIZ de 14-16... Tel 29079 (10)

CAFETERIA RENO... Tel 29079 (10)

SE NECESITAN oficiales... Tel 29079 (10)

SE NECESITAN con... Tel 29079 (10)

SE NECESITA cocinera... Tel 29079 (10)

SE NECESITA auxiliar... Tel 29079 (10)

SE NECESITAN botones... Tel 29079 (10)

SE NECESITAN auxiliares... Tel 29079 (10)

PELUQUERIA EUGENIO... Tel 29079 (10)

SE NECESITA peón... Tel 29079 (10)

APRENDIZ imprenta... Tel 29079 (10)

NECESITO planchador... Tel 29079 (10)

SOUVENIRS MAGDA... Tel 29079 (10)

HOTEL 1º B en San... Tel 29079 (10)

NECESITASE. Profesor... Tel 29079 (10)

SE NECESITAN aprendices... Tel 29079 (10)

IMPORTANTE taller... Tel 29079 (10)

SE NECESITA chico... Tel 29079 (10)

SE NECESITA aprendiz... Tel 29079 (10)

SE NECESITA sirvienta... Tel 29079 (10)

SE NECESITA dependiente... Tel 29079 (10)

VENDO motor fuera bordo... Tel 29079 (10)

ALFA ROMEO Giulia Spider... Tel 29079 (10)

VENDO por 12.000 pesetas... Tel 29079 (10)

PARTICULAR vende 1.400 C... Tel 29079 (10)

NECESITAMOS oficiales... Tel 29079 (10)

NECESITAMOS oficiales... Tel 29079 (10)

CRISTINA MODAS... Tel 29079 (10)

ALTAN aprendices y... Tel 29079 (10)

PRECISAMOS aprendiz... Tel 29079 (10)

OFICIALES carpinteros... Tel 29079 (10)

BORDADORA mano y... Tel 29079 (10)

PRECISAMOS señora... Tel 29079 (10)

APRENDIZ de 14-16... Tel 29079 (10)

CAFETERIA RENO... Tel 29079 (10)

SE NECESITAN oficiales... Tel 29079 (10)

SE NECESITAN con... Tel 29079 (10)

SE NECESITA cocinera... Tel 29079 (10)

SE NECESITA auxiliar... Tel 29079 (10)

SE NECESITAN botones... Tel 29079 (10)

SE NECESITAN auxiliares... Tel 29079 (10)

PELUQUERIA EUGENIO... Tel 29079 (10)

SE NECESITA peón... Tel 29079 (10)

APRENDIZ imprenta... Tel 29079 (10)

NECESITO planchador... Tel 29079 (10)

SOUVENIRS MAGDA... Tel 29079 (10)

HOTEL 1º B en San... Tel 29079 (10)

NECESITASE. Profesor... Tel 29079 (10)

SE NECESITAN aprendices... Tel 29079 (10)

IMPORTANTE taller... Tel 29079 (10)

SE NECESITA chico... Tel 29079 (10)

SE NECESITA aprendiz... Tel 29079 (10)

SE NECESITA sirvienta... Tel 29079 (10)

SE NECESITA dependiente... Tel 29079 (10)

VENDO motor fuera bordo... Tel 29079 (10)

ALFA ROMEO Giulia Spider... Tel 29079 (10)

VENDO por 12.000 pesetas... Tel 29079 (10)

PARTICULAR vende 1.400 C... Tel 29079 (10)

NECESITAMOS oficiales... Tel 29079 (10)

NECESITAMOS oficiales... Tel 29079 (10)

CRISTINA MODAS... Tel 29079 (10)

ALTAN aprendices y... Tel 29079 (10)

PRECISAMOS aprendiz... Tel 29079 (10)

OFICIALES carpinteros... Tel 29079 (10)

BORDADORA mano y... Tel 29079 (10)

PRECISAMOS señora... Tel 29079 (10)

APRENDIZ de 14-16... Tel 29079 (10)

CAFETERIA RENO... Tel 29079 (10)

SE NECESITAN oficiales... Tel 29079 (10)

SE NECESITAN con... Tel 29079 (10)

SE NECESITA cocinera... Tel 29079 (10)

SE NECESITA auxiliar... Tel 29079 (10)

SE NECESITAN botones... Tel 29079 (10)

SE NECESITAN auxiliares... Tel 29079 (10)

PELUQUERIA EUGENIO... Tel 29079 (10)

SE NECESITA peón... Tel 29079 (10)

APRENDIZ imprenta... Tel 29079 (10)

NECESITO planchador... Tel 29079 (10)

SOUVENIRS MAGDA... Tel 29079 (10)

HOTEL 1º B en San... Tel 29079 (10)

NECESITASE. Profesor... Tel 29079 (10)

SE NECESITAN aprendices... Tel 29079 (10)

IMPORTANTE taller... Tel 29079 (10)

SE NECESITA chico... Tel 29079 (10)

SE NECESITA aprendiz... Tel 29079 (10)

SE NECESITA sirvienta... Tel 29079 (10)

SE NECESITA dependiente... Tel 29079 (10)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación...

Desean Trabajo

LAMPISTA (fontanero) se ofrece...

Ofrecen Empleo

DESEA trabajo matrimonio joven sin hijos...

PRECISO chófer carnet 1ª. Informes: Calle Juan Alcover, 347.

SE NECESITA chófer mecánico autocar turismo. Telf. 22192.

SE NECESITAN botones. Vñaza, 26.

SE NECESITAN auxiliares res preferible conocimientos contabilidad. Vñaza, 26.

PELUQUERIA EUGENIO necesita oficial y aprendiz. Sindicato, 172.

SE NECESITA peón para almacén. Informes: Bm. Reus (Vinos). Calle Rey Sancho, 60, de 5 a 7 tardes.

SE NECESITA camarero preferible sepa inglés. Informes: Bar La Cabaña. Calamayor. Telf. 30140.

APRENDIZ imprenta se precisa en calle Pedro Martel, 41.

NECESITO planchador de 8 a 13 horas. Razón: Calvo Sotelo, 6, A.

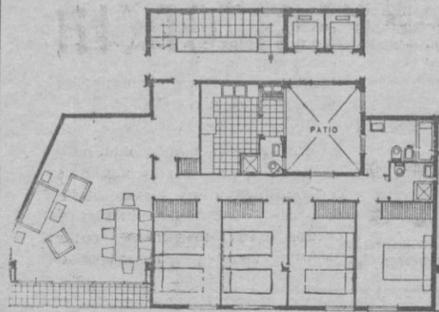
SOUVENIRS MAGDA solicita dependiente y aprendiz de unos 14 años, para peluquería. Telf. 33866.

HOTEL 1º B en San Agustín, necesita botones. Llamar al Tel. 32043.</

BOLSA GRAFICA INMOBILIARIA

Pisos-Apartamentos

VENTA DE PISOS A PLAZOS



en Plaza Hornabeque (final Paseo Mallorca)

máximo confort — modernas y completísimas instalaciones.

garage en sótanos

(Planta piso tipo H)

le informará **COBASA**

Avda. A. Rosselló, 9 - Telef. 27651 - 25978



PISOS MAGNIFICOS

Amplios. En finca de verdadera categoría 4 habitaciones, comedor-salón, 2 cuartos de baño, cocina con galería, recibidor, ascensores, amplias terrazas, 140 m² de vivienda por un precio total de 425.000 + 500.000 pesetas.

PAGO A CONVENIR — GRANDES FACILIDADES.

Un precio justo y garantía en la construcción, por ser una realización más de:

CONSTRUCCIONES AGAL, S. A. I. Calle Carmen, 8, 1.º — PALMA.

Fincas y Chalets

URB. CALA BLAVA



Venta de solares, chalets, apartamentos. Agua potable corriente, sin limitación. Bar-restaurante, piscina, campo de tenis. Precios interesantes. Facilidades de pago.

Informes: Oficinas: Calle Padre Bartolomé Pou, 103 PALMA.

En la costa sudeste de Mallorca, entre los populares Porto Colom y Porto Cristo, está ubicada la Urbanización Calas de Mallorca, que en un total de «nueve» maravillosas Calas, componen esta formidable Urbanización. CENTRO DE INTERES TURISTICO

Dicha Urbanización, ha merecido por parte del Ministerio de Información y Turismo el sobrenombre de Centro de Interés Turístico Nacional, dato éste muy digno de tenerse en cuenta, por ser el primero en nuestra Isla.



PANORAMICA DE LAS NUEVE «CALAS», QUE COMPONEN LA «URBANIZACION CALAS DE MALLORCA S. A.»

NUEVE CALAS-LA INTEGRAN

Calas de Mallorca se extiende sobre un total de 3.500.000 m², con cuatro kilómetros lindantes al mar. Se ha proyectado una gran ciudad, capaz para albergar 26.000 habitantes, lo que representa una media de 75 habitantes por cada 10.000 m².

Este formidable complejo turístico lo integran nueve maravillosas «Calas» todas ellas de finísima y blanca arena, lo cual contrasta enormemente con el verde turquesa de su mar.

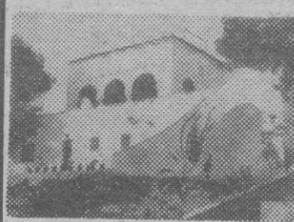
El nombre de dichas «Calas», son como a continuación se detallan: Cala Domingo, Romaguera, Antena, Setri, Soldat, Bota, Pilota, Virgili y Magraner.

Hasta el momento se llevan construidos treinta kilómetros de carretera y el tendido eléctrico ya está terminado, siendo el caudal del agua inagotable, con pozos propios.

En la primera fase ha comenzado la construcción de prototipos, de mezcla de apartamento, chalet y bungalows, estando la zona comercial situada en el interior de esta urbanización. INSTALACIONES DEPORTIVAS

Además del proyecto de construcción de dos poblados turísticos, se llevará a cabo la construcción de una zona deportiva, en la que se podrán practicar gran número de deportes como son: Campo de golf de nueve hoyos, puerto pesquero, otro para albergar yates, trece hoteles, piscinas, repoblación forestal, pista de tenis, toda clase de deportes náuticos, etc. ESPLENDIDO FUTURO

Sin duda alguna Calas de Mallorca S. A., constituye para Mallorca —por las razones ya expuestas— una importante obra, de la que sin duda el público se dará perfecta cuenta, por lo que le auguramos un espléndido futuro.

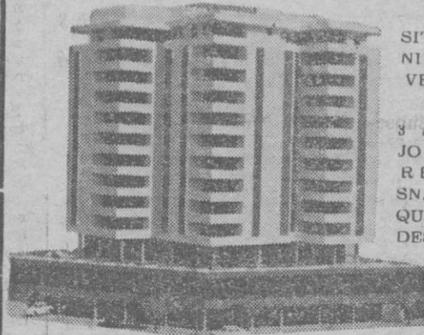


PORTALS NOUS

Casa de gran categoría a vender: 4 dormitorios, sala de estar, cuarto de baño, cuarto ducha, gran cocina, calefacción central, gran garage, 800 m² solar, jardín, vista al mar.

Informes: Portals Nous — Teif. 18

EDIFICIO RENAULT



SITUADO EN AVENIDA PRIMO DE RIVERA

3 ASCENSORES LUJO PISCINA ATICO RESTAURANTE SNACK BAR PELDQUERIA SENORAS DESPACHOS

PISOS TOTALMENTE DE LUJO DE 3 A 5

DORMITORIOS TODOS EXTERIORES

2 BAÑOS Y ASEO LUJO SALON COMEDOR. TERRAZAS COCINAS Y DORMITORIO SERVICIO

PRECIO DE 875.000 + 1.650.000 PESETAS

DARSER: INMOBILIARIA S. A.

CALVO SOTELO 98 Teléf. 34944



INTERNACIONAL AGENCIA INMOBILIARIA

C/. Padre Bartolomé Pou, 103

URBANIZACION

Cala Murada

Como Agentes de la Urbanización le ofrecemos:

SOLARES de magnífica situación, desde el precio de 87.515— pesetas, no desaproveche esta oportunidad inmejorable.

También podemos ofrecerles chalets de magnífica construcción desde el precio de 235.990— Ptas.

VENDO PISOS 3 - 4 DORMITORIOS



MAXIMAS FACILIDADES 10 AÑOS

Fincas San Miguel 121

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad S.A.», nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:

Martes 28, de 7 a 12 h.—Avenida Alejandro Rosselló, tramo comprendido entre las calles Lorenzo Vicens y Enrique Alzamora; calle Anselmo Clavé, en tramo comprendido entre Enrique Alzamora y calle Lorenzo Vicens, de Palma.

Martes 28, de 7 a 12 h.—Calle Francisco Martí Mora, tramo comprendido entre calles Balanguera y Andrés Torrens; calle Cidre Gomila; calle Andrés Torrens, tramo comprendido entre las calles Francisco Martí Mora y Miguel de los Santos Oliver; calle Balanguera, tramo comprendido entre las calles Francisco Martí Mora y Aldea de Caríño; calle Pablo Piferrer, tramo comprendido entre las calles Rafael Rodríguez Méndez y Aldea de Caríño, de Palma.

EL LUGAR MAS SANO PARA VERANEAR

Podrá compararse con su casa si pulveriza OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la purifica, limpiándola de humo, polvo y malos olores, dejando un ambiente fresco y sano, con un delicioso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas. — Laboratorio «RUY-RAM». — Madrid.

Repaso a TVE

Aires de renovación

Tres espacios de gran interés, por lo menos, nos han ofrecido sus últimas sesiones en la presente semana: «Tiempo y Hora», «La pequeña comedia» e «Historias para no dormir».

Aunque las opiniones pueden ser muy variadas (cualquiera es capaz de poner de acuerdo a diez o doce millones de telespectadores) —no cabe duda que los tres citados espacios han dado muestra, dentro de sus respectivas esferas, de poseer una categoría intrínseca realmente extraordinaria.

Sin apelar a las comparaciones —siempre tan odiosas— «Tiempo y Hora», a la altura de su creador Jaime de Armiñán, ha sido un espacio de una dignidad artística muy lejos, siempre, de lo mediocre y sobado. Como crítica de la vida, se ha ocupado, siempre, de los temas más dispares para dar en todo momento en el clavo; para azuzar muchos defectos a través de bien cuidadas imágenes, a través de un conjunto de actores de primerísima fila.

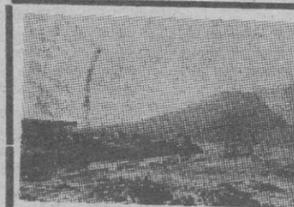
Ya sabemos que la TV es un devorador de programas, de artistas, de presentadores. Todos cuantos en ella actúan, se «queman» pronto y no hay más remedio que renovarse constantemente. Pero «Tiempo y Hora» hubiera podido ser una excepción, ya que no está «quemado» todavía, ni muchísimo menos. Nos queda la esperanza de una pronta reparación de Jaime de Armiñán y de su modélico afán de superación.

«La pequeña comedia», de Víctor Ruiz Iriarte, en ocasiones tuvo sus puntos de contacto con «Tiempo y Hora», aunque con otro sello. Era un espacio realizado con todo cuidado, digno de una continuación, a su debido tiempo.

«Historias para no dormir», de Narciso Ibáñez Serrador, a pesar de los temas que ponía en pantalla, muchos de ellos bastante desagradables, tenía a su favor la excelencia de su realización. De vez en cuando, al huir de la ciencia ficción hacia también alusiones a la vida misma. Recordemos su sesión del viernes —«El asfalto»— una bien meditada crítica de la burocracia y de una serie de tipos, de un interés extraordinario. Muchos televidentes esperarán con ansias que Ibáñez Serrador vuelva al «plató» para ofrecernos la riqueza de sus ideas y su enorme capacidad directriz, de una originalidad desusada.

Aunque nuestro periódico ya se ha ocupado de «Primer aplauso», queremos que en esta sección quede constancia de la perfección y del gran cariño con que las cámaras se movieron en aras de ofrecer a los telespectadores, una emisión esencialmente marinera con panorámicas de nuestra bahía de verdadero ensueño captadas de mano maestra desde nuestro Club Náutico.

El citado espacio, sirvió también, para presentar la canción que será tema obligado para todas las obras que concurren a



URBANIZACION LAGO MENOR DE ALCUDIA

GRAN URBANIZACION INTERNACIONAL TODOS LOS SERVICIOS, ABUNDANTE AGUA, CANALES NAVEGABLES, ESCRITURACION SIN PROBLEMAS

VENTA A MITAD DE PRECIO!!

LOS 20 PRIMEROS SOLARES

Información: SR. MONTEJO - ZONA COMERCIAL CARABELA

Puerto Alcudia - Tel. 260

«IV Festival Internacional de la Canción de Mallorca», que será un «Vou-veri-vous», cuya interpretación en el espacio que nos ocupa, aunque no fue lo ortodoxa que su encanto requiere, dio una ligera idea de su belleza.

«Encuesta» puso sobre el tapete el tema, no por conocido menos interesante, de que «Madrid, es la ciudad en que viven menos madrileños». Tuvo la agilidad suficiente para que la idea Jave quedara corroborada de modo que no quedara lugar a dudas.

«Informar, formar y entretener», el clásico lema de la TV, quedó también patente el pasado jueves. La selección nacional de fútbol que va a defender nuestro prestigio futbolístico en Londres, al enfrentarse ante las cámaras a la selección uruguayana nos «informó»... ¿de qué? Tal vez de que necesita una mejor «formación». Y en cuanto al «entretener»... ya

me dirán ustedes si se divirtieron mucho.

Claro está que seguramente los propósitos del Sr. Villalonga, tienen mucha más «miga» de la que suponemos todos. A lo mejor, lo que pretende es dar la sensación a las selecciones que deberán contender con la nuestra, de que la potencialidad española —la «furia», clásica y todo lo demás, se ha perdido por completo. Si de este modo, se tragan la píldora, mucho mejor, pues el campeonato, lo vamos a ganar «de calle». Pero...

Esperemos hasta que nuevos espacios sustituyan a los que se van. Y si, de paso se barrieran algunos «telefilms» que, con menos merecimientos que «Tiempo y Hora», pongamos por caso se eternizan ya en nuestras pantallas mucho mejor. Aunque creemos que «no lloverá de este trueque», como decimos en Mallorca PEDRO DEYA.

Colegio Virgen del Carmen

FIESTA DE FIN DE CURSO. El pasado día 18 tuvo lugar la fiesta de fin de curso para los alumnos de Bachillerato. A las 9 de la mañana se celebró una misa con asistencia de todos los alumnos.

A continuación, en el Salón de Actos, empezó la Velada, con diversas actuaciones a cargo de los mismos alumnos, y la participación del Conjunto Músico-Vocal del Colegio. Hubo entrega de diplomas y premios a los alumnos más distinguidos, y se dieron las notas de final de curso.

Cerró el acto con unas palabras de elogio y estímulo el Rvdo. P. Director, recordando que el día 1 de julio empieza el cursillo de verano.

CIUDAD DEL VATICANO

EL PROTOCOLO ENTRE LA SANTA SEDE Y YUGOSLAVIA

FUE FIRMADO AYER POR LA MAÑANA EN BELGRADO

No se trata de un Concordato sino de la regulación de unos principios sobre libertad religiosa y derechos de la Iglesia

Ciudad del Vaticano, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina, por telex). El Subsecretario de la Sagrada Congregación para los Asuntos Eclesiásticos Extraordinarios, Monseñor Agostino Casaroli, y el Presidente de la Comisión Federal para las Cuestiones Eclesiásticas, Milutin Moraca, han firmado este mañana en Belgrado el protocolo entre la Santa Sede y Yugoslavia. La ceremonia se ha celebrado exactamente veinticuatro horas después que Pablo VI dijera a los miembros del Sacro Colegio Cardenalicio: «Otro país al cual se ha dirigido con particular afecto nuestra diligente atención es Yugoslavia». Veinticuatro horas después de que el Papa explicase a su Gobierno central de la Iglesia los rasgos generales del acuerdo, haciéndoles ver que fueron las autoridades civiles yugoslavas las que «demostraron querer reanudar las negociaciones con la Santa Sede, al objeto de llegar a una razonable, aunque todavía incompleta, regulación de las relaciones entre la Iglesia Católica y el Estado yugoslavo y de los asuntos entre aquel Gobierno y la Santa Sede».

UNA ETAPA DEL CAMINO

«Una etapa del camino así reanudado —precisaba Pablo VI— está por concluirse positivamente». En la tarde de ayer mismo Monseñor Casaroli, que ha cargado sobre sí la responsabilidad mayor de las negociaciones, emprendió el vuelo por la ruta ya familiar que le conduciría a Belgrado. Hoy esta primera etapa de las relaciones entre el régimen del Mariscal Tito y la Santa Sede está concluida. Y hoy también el «Osservatore Romano» da a conocer el comunicado de la firma del acuerdo e inserta a renglón seguido un largo, meticuloso y sutil artículo en el que, bajo el título de «A protocolo de Belgrado», se trata de precisar el alcance real del convenio y aclarar el sentido de sus disposiciones. El artículo de órgano vaticano no tiene desperdicio. Intentaré por ello sintetizar sus pasajes más significativos.

Aunque altere el orden de exposición del «Osservatore Romano» me parece indispensable poner de manifiesto desde un principio que «no se puede hablar propiamente de reanudación de las relaciones diplomáticas interrumpidas en 1952, tratándose, por el contrario, de relaciones que —al menos en la praxis de la Santa Sede— constituyen un hecho nuevo si bien parecen adecuadas a las particulares circunstancias».

SEGUIR LOS CONTACTOS

Del comunicado conjunto y del artículo del «Osservatore Romano» se induce de inmediato que la misión esencial de estos representantes oficiales será la de proseguir y hacer más orgánicos los contactos ya favorablemente iniciados, en la convicción de que ello «contribuirá a la mejora de las mutuas relaciones y a una útil cooperación en el terreno internacional». Sin embargo, el órgano vaticano se apresura a salir al paso de optimismos exagerados y advierte que «en las conversaciones entre la Santa Sede y Yugoslavia, no ha sido tomada en consideración la posibilidad de llegar a un Concordato o a un Modus Vivendi, en el sentido de una regulación jurídica, o al menos por ahora y salvo sustanciales reformas institucionales, la pretensión ha de ser abandonada por causa de que «el Estado yugoslavo no puede, en base a su propia constitución, atribuir en su ordenamiento un status jurídico particular a una de las diversas confesiones religiosas existentes en el país». Es una cuestión de principios y debe dudarse que ella se alcance en un período próximo. Sin embargo, sus líneas maestras pueden satisfacer en principio los criterios básicos que, según el «Osservatore Romano» definen las relaciones que la Santa Sede mantiene con los Estados: «Asegurar por siempre la tutela de los derechos y la libertad religiosa».

LA FUERZA DE LA SANTA SEDE ES LA IGLESIA

«En la medida que la Santa Sede logre obtener mejores resultados en el sector religioso y eclesialógico, que es el suyo, tanto mayores son las posibilidades de ejercitar una eficaz acción de paz y de promoción humana. Porque la fuerza de la Santa Sede, también en este campo, es la Iglesia: Una Iglesia viva, libre, que pudiendo atender sin impedimentos al desarrollo de su propia vida interna, encuentra así energía y medios para contribuir potentemente también a la solución de los problemas comunes de la humanidad».

No creo que sea ocioso insistir en estas delicadas cuestiones suscitadas por la firma del «Protocolo de Belgrado». El problema de las relaciones entre la Iglesia y el Estado y, en fin, de la misión de la Iglesia Católica en el seno de una comunidad donde existen sectores más o menos amplios de fieles de otras Iglesias cristianas, de creyentes en otras religiones o de no creyentes, es una cuestión viva e incluso a veces polémica, que se sitúa con insistencia resolutive en el cuadro de la acción de Gobierno de cualquier país. En este sentido, el «Protocolo de Belgrado» adquiere una importancia y una significación notables.

El Estado yugoslavo, en este aspecto, se limita a exponer sus propios principios constitucionales en materia religiosa. Desde un punto de vista objetivo de las relaciones temporales de la Iglesia con los Estados, acaso el «Protocolo de Belgrado» expone un más significativo alcance en el contenido de su artículo segundo. En primer lugar «la Santa Sede confirma la declaración de principios de que la actividad de los eclesiásticos católicos, en el ejercicio de sus funciones sacerdotales, debe desenvolverse en el ámbito religioso y eclesialógico por tanto, será ilegítimo el eventual abuso de dichas funciones para fines que sean realmente de carácter político».

LA SANTA SEDE SE COMPROMETE...

Hasta tal punto estos criterios reconocidos en el «Protocolo de Belgrado» son consustanciales a la propia doctrina general de la Iglesia, que la Santa Sede se compromete a ser la primera en procurar poner remedio a cualquier alteración de los mismos que se produjese. La Santa Sede, en efecto, desaprueba y condena todo acto, por cualquiera realizado, de terrorismo o de similares formas delictivas de violencia política. Este aspecto concreto del acuerdo, viene justificado por la exigencia del Gobierno de Belgrado de situar fuera del amparo religioso las actividades posibles, tanto de los eclesiásticos como de los laicos católicos, en el marco del separatismo croata.

En todos estos precisos aspectos de la concreción de los miembros de la Iglesia Católica a sus fines específicos, la Santa Sede se impone asimismo una clara acción disciplinaria: En el caso de que el Gobierno yugoslavo juzgase que eclesiásticos católicos habían participado en cualquier acción de ese género, consideraría necesario señalar tales casos a la Santa Sede, ésta declara estar dispuesta a examinar dichas indicaciones, a fin de juzgarlas y eventualmente proveer en la forma prevista por el derecho canónico.

Este es, en líneas generales el contenido del «Protocolo de Belgrado» de indiscutible resonancia internacional. Se trata, sin duda, de un primer paso, cumplido después de una larga y difícil negociación, para cuyo comienzo hubieron de concurrir circunstancias verdaderamente excepcionales.

Conversaciones entre los altos mandos de las fuerzas armadas y la Presidencia

Buenos Aires, 25. (Efe). — El Ministro de Defensa de la Argentina Dr. Leopoldo Suárez, acordó con los altos mandos militares el temario que las fuerzas armadas llevarán al debate con el Presidente de la nación.

Sus tres puntos esenciales son: Plan político comunismo, medios para asegurar el orden interno, la disciplina y la vigencia plena de la ley de todos los ámbitos.

Se resolvió también que los Comandantes en Jefe de las tres armas no se entrevistan con el Presidente de la República y que las fuerzas armadas estén representadas en la singular deliberación por los Secretarios de Guerra, Marina y Aeronáutica.

Durante tres horas deliberaron ayer el Ministro de Defensa nacional, Dr. Leopoldo Suárez y las más altas jerarquías del Ejército, la Marina y la Aeronáutica.

AL TERMINO DE LA REUNION

Al término de la reunión que había despertado lógica expectación en virtud de sus motivaciones, el Ministro anunció que habían quedado establecidos los tres puntos que han de constituir el temario que las fuerzas armadas llevarán al debate con el presidente de la nación. Son ellos:

- a). — Plan Político.
b). Comunismo.
c). — Medios para asegurar el orden interno, la disciplina y la vigencia de la ley en todos los ámbitos.

VERSARAN SOBRE TRES PUNTOS: PLAN POLITICO, COMUNISMO Y ORDEN INTERNO MEDIDAS DE SEGURIDAD

Buenos Aires, 25. (Efe). — Se

riencias, a frustrar cualquier tentativa de golpe de Estado.

Centinelas fueron apostados en los principales centros nacionales de comunicaciones y todo indica que las precauciones fueron tomadas para asegurarse contra cualquier asalto a los nudos de telecomunicaciones.

BUENOS AIRES

LA GUERRA EN VIETNAM

Se está librando una feroz batalla en las sierras centrales

Los norteamericanos afirman que han dado muerte a 490 guerrilleros nordvietnamitas

Saigón (Vietnam del Sur), 25. (Efe-Reuters). — Se ha entablado feroz batalla entre tropas norteamericanas y regulares nordvietnamitas en la estratégica zona de las sierras centrales del Viet-Nam del Sur, una de las áreas más disputadas de la contienda.

En la apretada jungla del valle de la-Drang, flanqueado de montañas hercínianas, se está librando el más empuinado combate que hasta ahora se haya visto en este conflicto armado, tal vez. La zona de la batalla está ubicada a unos trescientos cincuenta kilómetros al noroeste de Saigón.

TERCERA JORNADA

La batalla está realmente en su tercera jornada, pero la del día de hoy ha resultado la más dura, por lo que se considera que el inicio de los grandes combates arranca hoy. Los americanos se arrojan el haber dado muerte a noventa nordvietnamitas. La lucha al parecer, ha tomado especiales características de dureza; el fuego de fusilería y de mortero es constante, y, sin que se haya confirmado se llegó en algunos momentos al cuerpo a cuerpo precisamente al caer la tarde. La operación tiene lugar muy cerca de la frontera vietnamita-camboya. El estruendo continuado de los disparos se oyó desde varios kilómetros a la redonda.

INCURSIONES AEREAS

Por la otra parte, han proseguido concluzadamente las incursiones aéreas, en misión de bombardeo y ametrallamiento de la aviación del Ejército del Aire, y de la aeronáutica naval norteamericana

sobre objetivos militares del Vietnam del Norte. Dos aviones se perdieron en estas acciones, con lo cual la lista de aparatos estadounidenses caídos en estos raids, desde hace dieciséis meses, se eleva a doscientos setenta.

Los americanos se arrojan el hecho de haber dado muerte, desde el comienzo de esta operación de las sierras centrales, a cuatrocientos noventa partisanos del vietcong o nordvietnamitas

En otro aspecto, el Primer Ministro Jefe del Gobierno sudvietnamita, Vlocmariscal de la aviación Nguyen Cao Ky, ha viajado por vía aérea a Hue, el antiguo reducto de la rebelión budista en el norte. Su desplazamiento se ha interpretado como un signo de que se ha dado por concluida la insurrección. Se ha restablecido la autoridad del Gobierno central sobre la plaza.

Lotería Nacional

Una serie del primer premio, en Palma

Madrid, 25. (Cifra). — Números y poblaciones que han resultado premiados en el sorteo celebrado hoy.

Primer premio: 1.500.000 pesetas. Número: 16.720

Ha correspondido a (Cáceres, Ripoll, Palma de Mallorca, Barcelona y Lugo).

Segundo premio: 1.500.000 pesetas. Número: 76.547

(Zaragoza, Baracaldo, Avilés, Sevilla y Tarrasa).

Aproximaciones al primer premio: Anterior 16.719, premiado con 95.250 pesetas. Posterior 16.721, premiado con 95.250 pesetas.

CENTENAS: 5.000 pesetas. Números: 16.701 al 16.800 excepto el número 16.720.

799 premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 20.

7.999 reintegros de 500 ptas. a los números terminados en cero. Aproximaciones al segundo premio de 1.500.000: Anterior 76.546 premiado con 95.250 pesetas. Posterior 76.548, premiado con 95.250 pesetas.

CENTENAS: (99) Números 75.501 al 76.000, excepto el número 75.547. 799 premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 47.

7.999 reintegros de 500 pesetas a los números terminados en 7. Premios con 100.000 pesetas: 60.637 (Barcelona); 61.542 (Valladolid); 32.409 (Barcelona, Madrid, Horta, Sevilla y Madrid).

Premiados con 50.000 pesetas: 64.456; 69.542; 71.772; 33.497; 54.509; 78.482.

Premiados con 20.000 pesetas: (8) 1.461; (8) 4.413; (8) 7.325; (8) 7.739.

Premiados con 5.000 pesetas: (80) 340; (80) 054; (80) 507; (80) 009; (80) 895; (80) 251; (80) 131; (80) 118; (80) 782; (80) 443; (80) 048; (80) 543; (80) 480; (80) 914; (80) 495; (80) 012.

En total 19.121 premios, importan 28.000.000 de pesetas por cada serie.

Miss Andalucía fue elegida Miss España

EL TITULO DE MISS NACIONAL SE OTORGO A LA REPRESENTANTE DE GRAN CANARIA

Salou, 25. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio Puche). — La señorita Paquita Torres, Miss Andalucía, ha sido elegida Miss España 1966. Tiene seis hermanas, trabaja en el Parador de Turismo de Málaga y ha sido elegida por el diario de la Prensa del Movimiento «La Tarde». No tiene padres. A los diez años se quedó sin madre, y a los quince sin padre. Es la única de los seis hermanos que trabaja fuera de casa, como decimos, en el Parador de Turismo de Málaga. Paquita Torres nació en Jaén. Su gran ambición es ser maniquí. Le gusta la natación, las novelas policíacas, el color blanco. Es la más alta del grupo de «Misses»; mide 1,73 y sus medidas —que las lectoras entenderán suficientemente— son: 97-74-100. Pesa 63 kilos y calza el 38. Es castaña de pelo y de ojos.

La Selección entrenó ayer en Santiago

ASISTIO YA LUISITO SUAREZ

Santiago de Compostela 25. (Pyresa). — La jornada de hoy de los preseleccionados fue como en días anteriores. Desde las diez y media de la mañana hasta las doce y media en el Estadio de la Universidad, ejercicios físicos sesión de cuerpo y luego entrenamiento durante veinte minutos a los tres porteros: Tribar Botancort y Reina. Efectuaron este entrenamiento los que se alinearon el pasado jueves frente al conjunto uruguayo. Luis Suárez asistió a estos ejercicios. Por la tarde, después del ensayo los jugadores permanecieron junto a la piscina presenciando las prácticas de natación de un grupo numeroso de turistas. A las seis y media Villalonga los citó al autocar y salieron a un lugar inmediato de Compostela a respirar aire puro entre los pinos gallegos. No tuvieron por consiguiente la acostumbrada sesión cinematográfica.

Los profesionales sanitarios que sirven en compañías aseguradoras

ESTAN INCLUIDOS EN LOS EXPEDIENTES DE CRISIS. Madrid, 25 (Pyresa). — Alivadas a cabo distintas gestiones por las representaciones centrales del Sindicato Nacional de Actividades Sanitarias se ha comunicado al Grupo Social de Accidentes de Trabajo que todos los profesionales sanitarios (médicos, enfermeras y actuantes) que prestaron sus servicios en empresas aseguradoras de Accidentes de Trabajo en virtud de contrato laboral, en la modalidad de servicios centralizados, están incluidos en la acción del Ministerio de Trabajo sobre instrucción de expedientes de crisis.

Lea «BALEARES»

BOXEO KIM KISOO, CAMPEON MUNDIAL VENCIO AL ITALIANO BENVENUTTI Seul 25. (Alfil). — El surcoreano Kim Kisoo se ha proclamado campeón mundial de boxeo de los pesos medios junior, al derrotar por puntos en quince asaltos al italiano Nino Benvenuti, que ostentaba el título. El combate se celebró hoy en el Chahachungdan Gymnasium, de Seul.

EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO RODRIGUEZ DE VALCARCEL, EN PALMA

Por vía aérea llegó ayer noche a Palma el Vicesecretario General del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcarcel.

Llegó acompañado de su gentil esposa doña María Victoria Gavilán Alonso.

Estuvieron en el campo de Son San Juan a recibirle las primeras autoridades civiles, provinciales y locales: Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Álvarez-Buylla; Alcalde de la ciudad, don Máximo Alomar Josa y Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga B. ...

... el Consejo Provincial de Movimiento en pleno, con el Subjefe Provincial, don Guillermo Sureda Meléndez; el Consejero Nacional, don Fernando Ramirez y el Jefe Local, don Juan María Fiol Tur.

Saludó también al recién llegado el Director General de Promoción del Turismo señor Arepacochaga.

Alcaldes de ciudades y pueblos de Mallorca se habían destacado a Palma para saludar al ex-Gobernador Civil de nuestra provincia y actual Vi-

Llegó ayer noche, vía aérea acompañado de su esposa

Nuestras primeras autoridades civiles, el Consejo Provincial del Movimiento en Pleno y numerosos amigos acudieron a recibirle

... cesecretario General del Movimiento.

También estaban el Consejero del I.N.L., señor Gaztelu y el Director de GESA, don Pedro Reus.

Numerosos antiguos amigos y camaradas del señor Valcarcel acudieron igualmente a saludarle. Entre otros muchos recordamos al Jefe Provincial del Servicio del Trigo, don Antonio Vega Calero y al escultor don Horacio de Eguía.

A la llegada al andén fueron recibidos, el Vicesecretario y su esposa, por dichas auto-

... ridades y el Consejo Provincial del Movimiento en pleno, siéndole ofrecido por la Delegada de la Sección Femenina señorita Antonia Llinás, a doña María Victoria Gavilán de Valcarcel, un hermoso ramo de gladiolos.

Por supuesto, buena parte de los redactores de «BALEARES», con nuestro Director Francisco Javier Jiménez al frente, estuvimos a saludar a nuestra alta jerarquía política, el Vicesecretario General del Movimiento y distinguida esposa del señor Valcarcel.

Los ilustres huéspedes puen-

san permanecer en Mallorca hasta el martes o miércoles de la semana entrante.

Seguidamente a la recepción los señores de Valcarcel marcharon a la ciudad en el coche oficial del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

Tengan feliz estancia entre nosotros.



El Vicesecretario General del Movimiento, con el Gobernador Civil y Jefe Provincial, Subjefe, Alcalde y personalidades que acudieron a recibirle, a la salida del Aeropuerto.

OTRO ACCIDENTE EN EL PUENTE DEL PASEO MARITIMO

Dos botes de pintura reflectante y cuatro bombillas que no sería necesario fueran de mucha potencia pero si estratégicamente colocadas, bastaría para que el puente giratorio del Paseo Marítimo saliera

El turismo se elevó a unos tres metros de altura

... embargo, nosotros erre que erre cada vez que se produzca un accidente de circulación allí. Anteanoche se produjo el

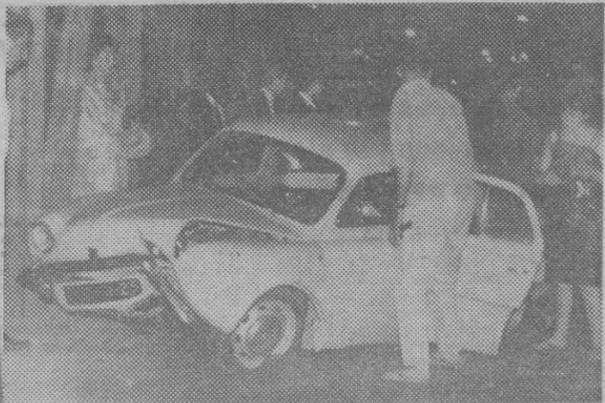
Perdido el control del vehículo éste ascendió por aquella especie de rampa y se encaramó hasta unos tres metros de altura cayendo seguidamente aplomado.

El suceso revistió la espectacularidad de siempre y en éste fue más alarmante por el estallido de los neumáticos de las ruedas izquierdas al golpear contra el pavimento.

Providencialmente, como hasta ahora viene sucediendo en cuanto similar accidente se registra allí, los ocupantes del turismo resultaron prácticamente ilesos pues dadas las circunstancias del caso las erosiones y contusiones sufridas no son nada por lo que les hubiera podido ocurrir.

A ver si nos decidimos por la pintura y las bombillas. O por algo que sea igualmente efectivo.

Sobre el texto, estado en que quedó el turismo y junto a él, a la derecha, la señora que lo ocupaba. La fotografía fue obtenida por el fotógrafo profesional Queipo, testigo presencial del suceso.



de la penumbra que le rodea y se dejara «ver» a la distancia precisa para que los conductores que desconocen o se olvidan de su emplazamiento se apercibieran de su proximidad y del peligro que entraña.

No es la primera vez que apuntamos esta sencilla y barata solución. Y si se nos responde que «por el poco tiempo que le queda al puente de seguir allí, no merece la pena», tampoco será novedad. Sin

Gómez Aparicio en nuestra Casa



Ayer tarde, en nuestra casa de la Asociación de la Prensa, recibimos la visita del Presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa don Pedro Gómez Aparicio. Dio una lección magistral de periodismo que todos agradecemos. En la foto, un momento de la disertación de don Pedro Gómez Aparicio.

Después de bailar, decidieron ir a robar

Y de un chalet, en Palma Nova, se llevaron joyas por valor de 15.000 pesetas

Ventura Ramajo Hidalgo, de 22 años de edad, carpintero, con domicilio en Magalluf, y Agustín Casado Garrido, de 17, camarero de un hotel de Palma Nova, se reunieron en una sala de fiestas y entre baile y baile y chicleo con las turistas pasaron la velada. Al término de la sesión y puesto que parece no hallaron allí emociones fuertes, decidieron buscarlas en otro sitio. Y a falta de otro motivo que las proporcione, se decidieron a robar.

En su descubierta por Palma Nova hallaron un chalet que dejaba ver abierta una puerta del piso superior que daba a una terraza. Todo se reducía en que uno aupara al otro y le ayudara a escalar la fachada por una cañería instalada cerquita de la terraza. Fue Ventura el que se decidió a trepar. Mientras Agustín quedaba de vigilante, aunque la hora, las dos y media de la madrugada, y el lugar tan apartado no hacía presumir que pudieran ser sorprendidos.

No tardó el escalador en pisar tierra firme de nuevo, y portando en sus manos una cajita metálica. Marcharon en seguida a una obra en construcción cercana y allí violentaron el cofre. Aparecieron diversas joyas que se repartieron.

A la mañana siguiente la inquilina del chalet, una señora inglesa, notó la falta de sus alhajas. Presentó la oportuna denuncia en el Puesto de la Guardia Civil de Palma Nova y dijo que las valoraba en 15.000 pesetas.

Las fuerzas de la Benemerita llevaron a cabo la oportuna inspección ocular y acto seguido comenzaron las indagaciones.

Un par de días más tarde los investigadores descubrieron a Ventura y a Agustín y en su poder se fueron halladas la mayor parte de las alhajas que robaron. Las que faltaban dijeron haberlas entregado a un individuo cuya identidad desconocen, un amigo ocasional.

Con el atestado correspondiente los dos ladrones fueron puestos a disposición judicial ingresando en prisión Ventura Ramajo Hidalgo.

NAUTICAS

EL YATE ALCOR II, VENCEDOR EN LA TRAVESIA BARCELONA - MAHON

EL MARIA II, DE PALMA DE MALLORCA EN 2.º LUGAR

BARCELONA, 25. (Afil). — El yate Alcor II patroneado por don Luis de Olano del Real Club Náutico de Barcelona, ha vencido en la regata Barcelona-Mahón que efectuó la travesía en 20 horas y 47 minutos.

En segundo lugar, entró en el puerto mahonés el yate María II, patroneado por don José Huarte, del Club Náutico de Palma de Mallorca.

VIAJES IBERIA, S.A.

EXCURSIONES EN AUTOCAR

	Días	Ptas.
Andorra	2	930'—
Costa Blanca	4	2.560'—
Lourdes Valle de Arán	4	1.980'—
Costa Azul	6	5.220'—
Suiza	9	8.400'—
Ruta de Andalucía	13	8.450'—
Y otros muchos.		

EXCURSIONES EN FERROCARRIL

Ferrotour a París	6	4.250'—
Ferrotour a Roma	8	6.075'—
Ferrotour a Madrid	6	2.220'—

EXCURSIONES EN AVION

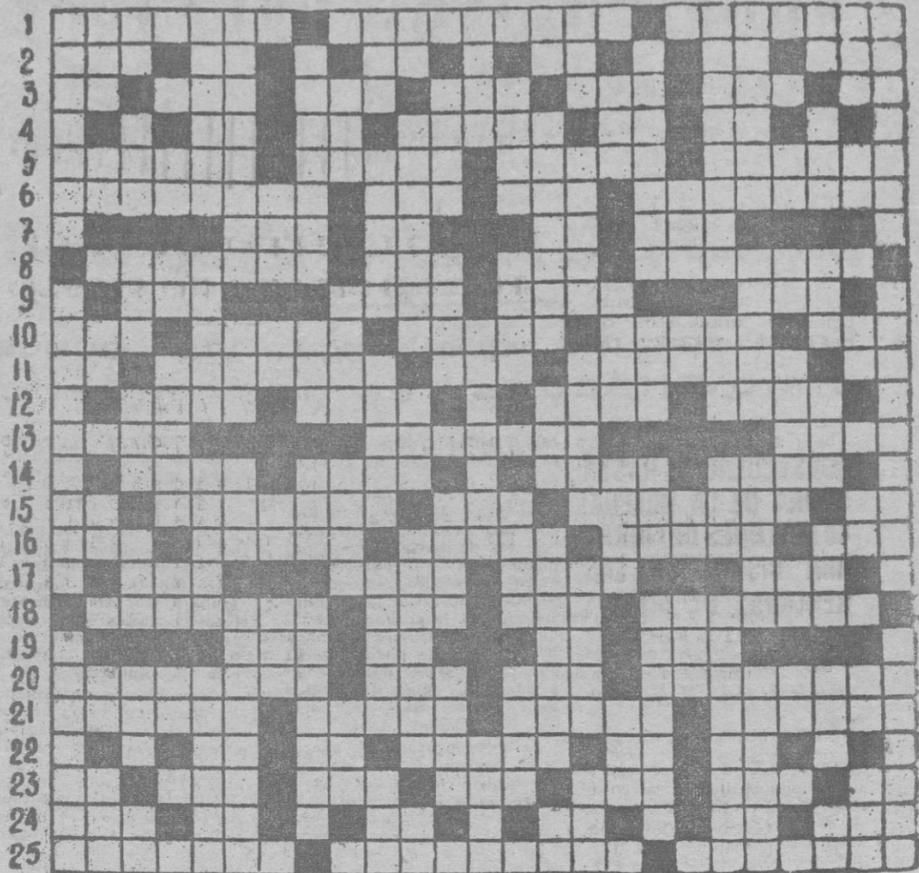
Argel	1	2.350'—
Ibiza	1	950'—
Menorca	1	700'—

Y NO OLVIDE NUESTRO SISTEMA DE AVION + HOTEL ¡CONSULTENOS!

Lea «BALEARES»

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25



Horizontales

1. Organo que tienen algunos animales para adherirse por la acción del vacío. Relativo al domingo. Mahometano.
2. Pecado capital. Forma de pronombre. Quinientos. Nota musical. Cifra romana. Pronombre personal. Consonante. Contracción. Personaje bíblico.
3. Negación. Hijo de Noe. Marcharé. Dios de los mahometanos. Exclamación castiza. Flor heráldica. Artículo.
4. Consonante. Símbolo del azufre. Pronombre personal. Nombre de consonante. Muy corto de vista. Al revés, símbolo del sodio. Forma de pronombre. Vocal. Otra vocal.
5. Fuera de la ley. Partes en que se divide el día. Inspiración poética. Parada o detención breve (plural).
6. Sujeto de mala traza. Lugar para la trilla. Sujeta con cuerdas. Cierta prueba de inocencia.
7. Vocal. Entregas. Vocal repetida. Verbo. Malla para pescar. Consonante.
8. Enfermedad de los ojos. Dignidad etíope. Sirve para volar. Que ha perdido el habla por lesión cerebral.
9. Vocal. Parte lateral de un edificio. Río francés. Sin gracia, sin sal (femenino). Voz repetida. Consonante.
10. Gorra militar. Traslado de un lugar a otro bastante distante. Ciertas vasijas para cocinar. Lata de gasolina. Alabanza.
11. Carta de la baraja. Brasileño. Plural de vocal. Parte cantante de una canción. Abreviatura de señor.
12. Consonante. Habita. Esfera grande de madera. Cifra romana. Carente de bondad. Parte espiritual del hombre. Consonante.
13. Rezan. Marea alta. Célebre ópera.
14. Consonante. La mujer de la baraja. Pensamiento. Consonante. Terminación consonantada de los versos. Pueblo de la provincia de Alicante. Consonante.
15. Existe. Grupo de letras que se pronuncian en una sola emisión de voz (plural). Sujeta con cuerdas. Marchosos, garbosos. Negación.
16. Cloruro de sodio. Que se consigue sin gran esfuerzo. Agil, agradable. Nombre de varón. Impar.
17. Vocal. Metal precioso. Espacio de tierra rodeado de agua. Preposición. Antorcha. Vocal.
18. Alteración tumultuaria. Río de Suiza. Voz repetida. Astutos.
19. Vocal. Enfermedad. Símbolo del bromo. Terminación verbal. Hogar. Vocal.
20. Insecto policromo. Escuchar. Abreviatura musical. Carentes de belleza (superlativo).
21. Percibirán el perfume. Orla, generalmente de madera, que encierra un dibujo o una pintura. Azar. Que tiene apariencia de oro.
22. Cien. Consonante. Forma de pronombre. Terminación verbal. Molusco muy conocido. Preposición. Consonante. Quinientos.
23. Marchad. Altar. Numeral. Lleva la tierra. Convulsión del pecho. Embarcación. Nombre de letra.
24. Escuchar lengua provenzal. Vocal. Dos vocales. Vocal. Afirmación. Vocal. Consonante repetida. Preposición.
25. Los que en el orden hacen el número nueve. Lo que es producto o consecuencia del arte. Hace, confecciona.

del triángulo rectángulo. Abrir zanja en la tierra. Huracán en el mar de la China. Jefe de una embarcación mercante.

6. Fingido. Pecado capital. Parte lateral de un edificio. Alcalí volátil.
7. Vocal. Hijo de Noé. Diptongo. Al revés, negación. Entregas. Consonante.
8. Mujer feliz. Personaje bíblico. Exclamación castiza. Expresaré mi alegría. Montes de Suiza. Se percibe por el paladar. Verbo auxiliar.
11. Repetido, familiar. Nombre de varón. Onda del mar. Rey go. Nota musical.
12. Cifra romana. Al revés, una de las cinco partes del mundo. Habitación principal. Vocal. Quer, tener cariño. Flor. Vocal.
13. Río de Egipto. Gran rotativo valenciano. Numeral.
14. Vocal. Hace bajar. Asideros. Consonante. Cierta piel muy usada en zapatería. Extraña, poco frecuente. Consonante.
15. Nombre de consonante. Maneras o formas de hacer las cosas. Gran extensión de agua. Antigua, correspondiente a los pasados siglos. Afirmación.
16. Se dice por teléfono. Defectos, inutilidades. Nombre de mujer. Arteria principal. Contracción nerviosa del rostro.
17. Cincuenta. Hogar. Hijo de Adán y Eva. Posesivo plural. Catedral. Vocal.
18. Al revés, caja grande de madera (plural). Repetido, ciudad oriental. Pueblo de la provincia de Lérida. Nombre de varón.
19. Vocal. Al revés, carente de belleza. Nota musical. Lengua provenzal. Desgasta. Consonante.
20. Carrera dada al galope.

Composición poética. Constelación. Tenedor de tres púas.

21. Poner lisa alguna cosa. Relativo a la vejez. Punto cardinal. Pieza musical.
22. Consonante. Símbolo químico. Nota musical anticuada. Noventa y nueve. Queréis. Terminación verbal. Verbo. Vocal. Cincuenta.
23. Pronombre personal. Constelación. Planta comestible. Al revés, envuelve. Embarcación. Extensión grande de agua. Letra griega.
24. Personaje bíblico. Al revés, entrega. Vocal. Forma de pronombre. Cifra romana. Negación. Consonante. Al revés, nota musical. Patada de una caballería.
25. Especie de roca muy dura. Ciudad española. El hígado y los bofes.

(La solución el domingo próximo.)



—En su primera cita, ¿verdad?



—Pues ya tiene usted bastantes llaveros en su colección...

EQUIPO INTELECTUAL

¿Habría sabido usted contestar a estas preguntas?

Quinta fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el día 30 del presente mes de junio. Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso. LIBROS «ERESO»

- 1) Al igual que en España hay otra nación en la que existe la creencia popular de que el mejor medio para que se vaya una visita que no acaba de marcharse es poner detrás de la puerta una escoba boca arriba. Díganos cual es esa otra nación.
- 2) Todos sabemos que Basílica es una iglesia notable, existiendo tres clases de basílicas: la funeraria, la que tiene función parroquial y la erigida para fines especiales. Pero ¿qué significaba la palabra basílica originariamente.
- 3) Velázquez es, quizá, el pintor más extraordinario nacido en España. Sin embargo, ¿sabe usted en que estilo pintaba?
- 4) Los ventrilocuos divierten extraordinariamente y causa admiración su difícil arte. ¿Sabe usted, lector, quien fue el primer ventrilocuo, en el sentido actual de la palabra, y también el primero en servirse de muñecos?

RESPUESTAS

Viena a finales del siglo XVIII. — (1) Japón. — (2) Edificio romano destinado a la vida pública. — (3) Barroco. — (4) Barón Von Menggen, que vivió en

PREGUNTA CLAVE

El champagne (champaña, decimos nosotros) no es, simplemente, un vino procedente de la región francesa así denominada.

El champaña que hoy bebemos fue creación de:

Respuesta ...

Nombre y domicilio del concursante ...

OCHO ERRORES, OCHO



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO.

ATENCION EMPRESAS CONSTRUCTORAS

Quien tiene interés en hacer una obra muy importante (Hotel) y financiar a largo plazo. (10 a 12 millones pesetas)

OFERTAS A DIARIO «BALEARES» núm. 18

Verticales

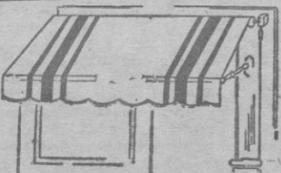
1. Sacrificada. Mujer natural de cierta región española. Agitación causada por algún afecto o pasión.
2. Lugar para la trilla. Artículo. Consonante. Forma de pronombre. Consonante. Siglas comerciales. Vocal. Contracción. Entregó.
3. Símbolo del sodio. Planta de hojas medicinales. Dignidad etíope. Signo aritmético. Artículo plural. Cabeza de ganado. Letras de «revés».
4. Consonante. Símbolo del azufre. Letras de «gris». Contracción. Cuerpos geométricos. Divinidad egipcia. Verbo. Vocal. Otra vocal.
5. Al revés, uno de los lados

CHAMPAN

Delítese pero con SIDRA

VICTORIA

CREIAD - Apartado 29 - Manacor



TOLDOS

Instalaciones rápidas, presupuestos sin compromiso.

P. ISERN PALOU

AVDA. CONDE SALENT, 49
Teléfono 24254



LA GRAN BRETAÑA, BLOQUEADA POR MAR EN TIEMPOS DE PAZ



la voluntad del Sindicato de Marina Mercante Cincuenta y dos millones de personas, sujetas a

Son dos mil quinientos los buques inmovilizados en los muelles

CONSECUENCIAS HASTA AHORA DE LA HUELGA: 40 MILLONES DE LIBRAS HAN DISMINUIDO LAS RESERVAS DE DIVISAS

200 MILLONES DE PERDIDA EN LA

Por primera vez en su historia, Gran Bretaña vive bajo la amenaza de un bloqueo en tiempo de paz. Esta amenaza fue proclamada por los 48 hombres que integran el Comité Ejecutivo del Sindicato de la marina mercante, agrupados alrededor de su jefe, el secretario general William Hogarth, cuando este pidió a los sindicatos del mundo entero que hicieran el boicot a los cargueros británicos y a los navíos extranjeros de cabotaje que cesarán de aprovisionar las costas inglesas.

AUN PUEDE AGRAVARSE MAS LA SITUACION

Por la voluntad de los 62.000 hombres que componen este sindicato, 52 millones de británicos viven en estado de excepción, estado que podría agravarse bruscamente si el sindicato en huelga hace un llamamiento a la solidaridad de los estibadores y si el primer ministro, por su parte, decide recurrir a las tropas.

Sin embargo, bajo el cálido sol que ilumina actualmente Londres, no se hacen visibles los signos de tensión. En los «pubs», donde la cerveza sigue siendo tan abundante como siempre, las conversaciones se desarrollan con el tono habitual y sólo de tarde en tarde se aborda el tema de la huelga.

Mientras la libra esterlina continúa bajando, mientras las reservas de divisas extranjeras disminuyen (40 millones en mayo, unos 6.800 millones de pesetas), mientras la pérdida sufrida por la economía británica puede calcularse en unos 200 millones de libras esterlinas (unos 34.000 millones de pesetas), esa calma del público inglés parece demostrar más inconsciencia que flemma.

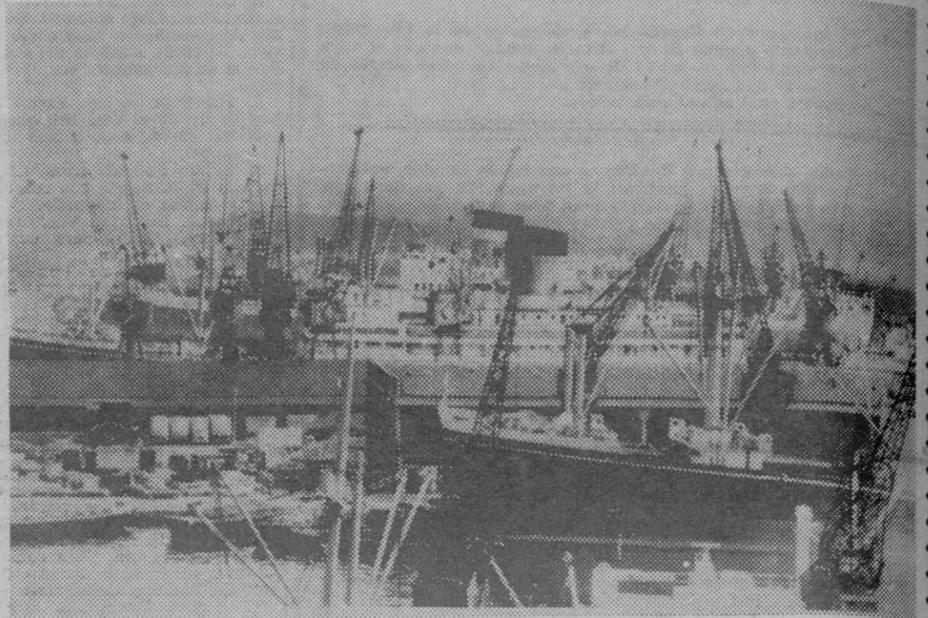
El hecho proviene de que la gran mayoría de la opinión no se siente inclinada a hacer reproches a los huelguistas, y en que el conflicto no conoce «buenos» ni «malos». La reacción instintiva del trabajador —tipo, que cultiva su jardín bajo el sol de junio durante el fin de semana, tras haber cumplido su jornada de 40 horas semanales y haber ganado un salario medio de 4.250 (en la semana), es que el mantenimiento de la jornada de 56 horas semanales y el salario de 2.380 pesetas para la marina mercante es totalmente injusto.

LA ASTUCIA, ARMA PRINCIPAL EN EL CONFLICTO

Por otra parte, los principales protagonistas del asunto, el poderoso Bill Hogarth y el suizo Ray Gunter, ministro de Trabajo, son enormemente astutos, y la habilidad estratégica desempeña en el conflicto un papel tan importante como la combatividad.

La asociación de armadores se mantiene ostensiblemente apartada, si bien aceptaría cualquier solución que el gobierno considerase compatible con su política de salarios y precios. Mientras tanto han sido inmovilizados en los muelles un total de 2.500 buques.

Hasta ahora, los únicos británicos que han sentido en sus hogares los efectos de la huelga son los que habitan en las islas diseminadas en el Norte y Oeste de la Gran Bretaña: las islas Shetland han tenido que implantar el racionamiento del carbón y azúcar; las Hébridas han lanzado un angustioso llamamiento para que los servicios esenciales sigan estando asegurados, y la



UNA VISTA DEL PUERTO DE LONDRES DURANTE LOS DIAS DE LA HUELGA.—(Foto Cifra)

atmósfera de ciudad sitiada que reinó hace poco en Douglas —isla de Man— al llegar el pequeño vapor que transportaba el aprovisionamiento para la población: las amas de casa, congregadas en los muelles, contemplan con alivio la descarga de frutas y legumbres.

Pero la reacción de estos in-

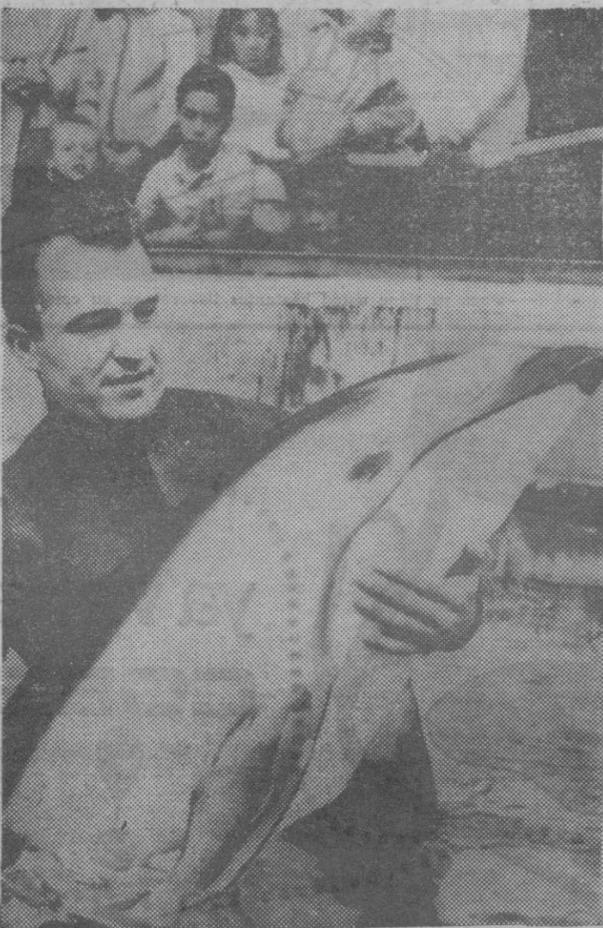
gleses doblemente insulares no llega a ser hostil a los marinos en huelga, y los mismos marinos han encontrado una solución para que esas pequeñas islas puedan subsistir: un barco «rompe el bloqueo» una vez a la semana para llevarles el aprovisionamiento.

materia de compromiso, de que han dado siempre prueba los británicos, permite esperar que la huelga desembocará en una solución original. En espera de ello los espíritus se resisten a perder la tranquilidad.

Jacqueline D'ETCHEVERS (De Servicios Especiales).

CURIOSIDADES CIENTIFICAS

El último capricho de los millonarios de Florida consiste en poseer un delfín propio, bien amaestrado, que lo mismo sirve para compañero de juegos, que como lancha fuera borda



EL DELFIN ES, DESPUES DEL HOMBRE, EL SER VIVO MAS INTELIGENTE. POR LO DEMAS ES EL «MEJOR AMIGO DEL HOMBRE», AUNQUE LE PESE AL PERRO. — (Foto Cifra)

El último capricho de los millonarios de Florida consiste en poseer un delfín propio, bien amaestrado. Verdad es que este simpático animalito es, después del hombre, el ser más inteligente del reino animal y que su apasionante estudio no ha acabado de asombrar a los científicos que le dedican sus esfuerzos.

El delfín «habla» (han sido registrados más de treinta sonidos suyos, que poseen cada uno un significado preciso). Comprende el lenguaje de los hombres muy rápidamente, más que el mono o el perro, y manifiesta a los seres humanos un afecto espontáneo. Es posible domesticarlo algunas semanas y puede ser útil en múltiples ocasiones.

En la piscina, es el compañero de juegos ideal de los niños. En la playa protege a los bañistas contra las incursiones de tiburones, a los que ataca sin vacilar. Su utilización sorprendente es como bote fuera de borda. Se ha visto a los delfines tirar, de uno, dos o incluso tres aficionados al esquí acuático, a la velocidad de cincuenta kilómetros por hora.

¿ASADO DE ALQUITRAN?

Se acabaron los platos condimentados, la cocina sabiamente elaborada... Dentro de quince años, o quizás antes, los científicos transformarán como la cosa más natural del mundo los alquitranes consumibles.

El Servicio de Minas de los Estados Unidos ha publicado recientemente los resultados de unas investigaciones acerca del cultivo de ciertas bacterias en los hidrocarburos contenidos en los alquitranes de hu-

Basta con masticar las hojas de una planta denominada Kalir Kanda, que crece en la India, para suprimir la sensación de hambre durante más de una semana

lla. El proceso es sencillo: los microorganismos transforman la materia prima no comestible en proteínas que pueden ser comestibles.

En Europa, y especialmente en Francia, son los subproductos del petróleo los que se intenta transformar en filetes. Los Estados Unidos prefieren (cada uno tiene sus gustos) fabricar alimentos a partir del carbón, debido a que los yacimientos de petróleo estarán agotados cuando todavía queden en la tierra importantes reservas de carbón.

Mientras unos se afanan en satisfacer ese sintoma de salud que es el apetito, otros se encargan de buscar remedio para los que «parecen del mal de tenerlo demasiado agudizado».

Basta con masticar las hojas de una planta, denominada «Kalir Kanda», que crece en el Norte de la India, para suprimir la sensación de hambre durante más de una semana, según acaban de revelar los médicos hindúes.

El hecho de que las virtudes de esta planta hayan sido descubiertas, precisamente, en la India, el «país del hambre», demuestra que la Naturaleza gusta de hacer bien las cosas. Sin embargo, sus propiedades po-

drian ser también útiles en las regiones desarrolladas del globo para luchar contra los inconvenientes de la sobrealimentación.

LOS MILAGROS DE

LA CIRUGIA

Los cirujanos norteamericanos que trabajan para el Ministerio de Agricultura han realizado felizmente, por primera vez en amplia escala, una serie completa de operaciones quirúrgicas en fetos extraídos del vientre materno.

Los animales elegidos para los experimentos —ovejas— portaban fetos en diferentes estados de gestación. Los cirujanos han aislado los fetos durante una, dos e incluso tres horas en ciertos casos, tiempo en el que se les practicaron intervenciones quirúrgicas y médicas. Los fetos, una vez operados, eran devueltos al seno materno. Los alumbramientos de los animales así tratados tuvieron lugar en la fecha prevista, y los corderos operados antes de nacer no presentaban ninguna anomalía.

No es difícil vislumbrar los horizontes abiertos con tales investigaciones e intervenciones prenatales, aun cuando estas se

encuentren todavía en fase de experimentación. Los investigadores norteamericanos opinan que pronto será posible pasar al hombre y corregir antes del nacimiento las malformaciones congénitas descubiertas en el feto gracias a las técnicas de detección modernas.

FORRAJE SINTETICO PARA LAS VACAS FINLANDESES

En una granja experimental del Helsinki, las vacas no comen ni hierba, ni remolacha, sino que son alimentadas exclusivamente... con píldoras. En efecto, en esta granja acaba de ser puesta a punto la receta del forraje sintético, que será producido industrialmente dentro de pocos años. Se trata de un compuesto de nitratos, sales minerales, celulosa, almidón y azúcar.

Las vacas finlandesas sometidas a este régimen suministran la misma cantidad de leche que sus congéneres del campo. Para los experimentadores no cabe duda de que el forraje sintético será el modo de alimentación de los bovinos del futuro... Lo que no precisan es si sus vacas aprecian tanto sus píldoras como la hierba fresca.

PIERRE ALBERT